

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1988 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1988**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ — 1990**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST — 1990**

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1988 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1988**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ — 1990**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST — 1990**

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	5
Условные обозначения	6
1. Судоходные условия реки Дунай	7
П. Наличие флота на Дунае	15
1. Буксиры и самоходные суда по мощности	19
2. Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъемности	23
3. Суда дунайского флота по году постройки	27
4. Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов	35
Ш. Перевозки грузов по Дунаю	39
1. Объем грузов, перевезенных по Дунаю	40
2. Объем грузов, перевезенных по Дунаю по кварталам	43
3. Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран	46
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	47
Советский Союз	48
Румыния	49
Болгария	50
Югославия	51
Венгрия	52
Чехословакия	53
Австрия	54
ФРГ	55
4. Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	56
Советский Союз	58
Румыния	59
Болгария	60
Югославия	61
Венгрия	62
Чехословакия	63
Австрия	64
ФРГ	65
5. Грузы, перевезенные между придунайскими странами	67

TABLE DES MATIERES

Introduction	5
Signes conventionnels	6
I. Conditions nautiques du Danube	7
II. Données sur la flotte danubienne	15
1. Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	19
2. Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	23
3. Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	27
4. Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs	35
III. Trafic-marchandises sur le Danube	39
1. Volume des marchandises transportées sur le Danube	40
2. Volume des marchandises transportées sur le Danube, par trimestre	43
3. Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens	46
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	47
Union Soviétique	48
Roumanie	49
Bulgarie	50
Yougoslavie	51
Hongrie	52
Tchécoslovaquie	53
Autriche	54
R F A	55
4. Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	56
Union Soviétique	58
Roumanie	59
Bulgarie	60
Yougoslavie	61
Hongrie	62
Tchécoslovaquie	63
Autriche	64
R F A	65
5. Marchandises transportées entre les pays danubiens	67

6. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания	70
Советский Союз	72
Румыния	73
Болгария	74
Югославия	75
Венгрия	76
Чехословакия	77
Австрия	78
ФЕГ	79
7. Международные перевозки грузов по Дунаю по страхам погрузки и выгрузки	81
8. Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами	83
9. Сведения о грузах и судах, прошедших Сулиньский канал	86
1УУ Грузооборот дунайских портов	89
1. Общий грузооборот дунайских портов	90
2. Грузооборот основных дунайских портов ...	93
3. Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов	96
4. Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов	100
Советский Союз	101
Усть-Дунайск, Килия, Измаил, Рени	102-105
Румыния	107
Тульча, Галац, Браила, Зимнича, Турну Магуреле, Оршова	108-113
Болгария	115
Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит, Оряхово, Лом, Видин	116-123
Югославия	125
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад, Вуковар	126-130

6. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	70
Union Soviétique	72
Roumanie	73
Bulgarie	74
Yougoslavie	75
Hongrie	76
Tchécoslovaquie	77
Autriche	78
R F A	79
7. Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement .	81
8. Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens	83
9. Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina	86
IV. Trafic-marchandises des ports danubiens	89
1. Trafic-marchandises total des ports danubiens ...	90
2. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens	93
3. Trafic-marchandises total de tous les ports danu- biens, d'après la nomenclature des marchandises ..	96
4. Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	100
Union Soviétique	101
Ust-Dunaisk, Kilia, Ismaïl, Réni	102-105
Roumanie	107
Tulcea, Galați Brăila, Zimnicea, Turnu Magurele, Orșova	108-113
Bulgarie	115
Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin	116-123
Yougoslavie	125
Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad, Vukovar	126-130

Венгрия	132	Hongrie	132
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт, Альмашфюзите-Сень, Дьёр	133-137	Mohács-Baja, Dunaujváros, Budapest, Almásfüzitő-Szöny, Győr,	133-137
Чехословакия	139	Tchécoslovaquie	139
Комарно, Братислава	140-141	Komárno, Bratislava	140-141
Австрия	143	Autriche	143
Вена, Кремс, Линц, остальные порты	144-147	Wien, Krems, Linz, autres ports	144-147
ФРГ	149	R F A	149
Деггендорф, Регенсбург, Кельхейм	150-152	Deggendorf, Regensburg, Kelheim	150-152
У. Перевозки пассажиров по Дунаю	155	V. Transport de passagers sur le Danube	155
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае	158	Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube	158
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро- километрах на Дунае	159	Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	159
У1. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	161	VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	161
Советский Союз	162	Union Soviétique	162
Румыния	163	Roumanie	163
Болгария	164	Bulgarie	164
Югославия	165	Yougoslavie	165
Венгрия	166	Hongrie	166
Чехословакия	167	Tchécoslovaquie	167
Австрия	168	Autriche	168
ФРГ	169	R F A	169
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	170	Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	170
<u>Графики и диаграммы</u>		<u>Graphiques et diagrammes</u>	
1. Схема судоходной части Дуная	9	1. Schéma du parcours navigable du Danube	9
2. Общая грузоподъемность и общая мощность дунайского флота в 1988 г.	36	2. Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1988	36
3. Развитие дунайского флота в 1988 г.	36	3. Développement de la flotte danubienne en 1988	36
4. Развитие грузоподъемности и мощности дунайского флота в придунайских странах ...	37	4. Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	37
5. Наличие флота на Дунае	38	5. Données sur la flotte danubienne	38
6. Объем грузов, перевезенных по Дунаю	42	6. Volume des marchandises transportées sur le Danube ..	42
7. График отклонений объема перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1988 г.	45	7. Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1988	45
8. Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами придунайских стран в 1988 г.	66	8. Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1988	66
9. Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1988 г.	69	9. Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1988	69

10. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	80
11. Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	85
12. Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	88
13. Общий грузооборот дунайских портов за 1988 г.	92
14. Грузооборот основных дунайских портов за 1988 г.	94
15. График грузооборота дунайских портов за 1988 г. по номенклатуре грузов	99
16. Грузооборот портов Советского Союза	106
17. Грузооборот портов Румынии	114
18. Грузооборот портов Болгарии	124
19. Грузооборот портов Югославии	131
20. Грузооборот портов Венгрии	138
21. Грузооборот портов Чехословакии	142
22. Грузооборот портов Австрии	148
23. Грузооборот портов ФРГ	154
24. Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	160

10. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	80
11. Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	85
12. Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina ..	88
13. Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1988 .	92
14. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1988	94
15. Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1988 d'après la nomenclature des marchandises	99
16. Trafic-marchandises des ports de l'Union Soviétique ..	106
17. Trafic-marchandises des ports de la Roumanie	114
18. Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	124
19. Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	131
20. Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	138
21. Trafic-marchandises des ports de la Tchécoslovaquie ..	142
22. Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	148
23. Trafic-marchandises des ports de la RFA	153
24. Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisés	160

В В Е Д Е Н И Е

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1988 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1989-1990 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от стран-членов Дунайской Комиссии, специальной речной Администрации в Нисовьях Дуная и Министерства транспорта ФРГ.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам.

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1987 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

I N T R O D U C T I O N

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1988 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du plan de travail pour 1989/1990.

Les données fournies par les Etats membres de la Commission, par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube et par le Ministère des Transports de la RF d'Allemagne ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transport de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1987. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

- . . - данных не имеется
- 0 - менее половины соответствующей единицы
- - ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн.тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

- . . - pas de données
- 0 - moins de la moitié de l'unité indiquée
- - zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ
CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

SECTEURS DU DANUBE PAR PAYS

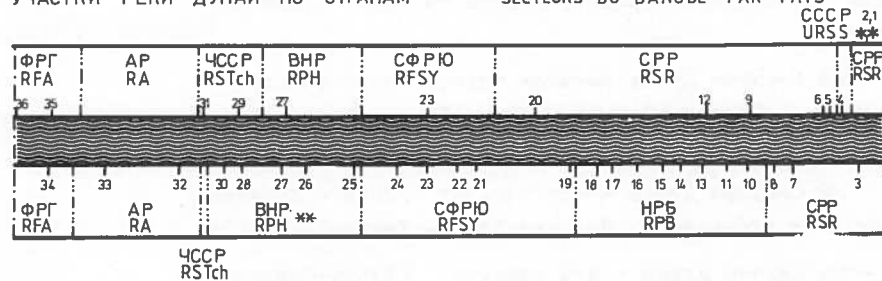


ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ МЕЖДУ
ОСНОВНЫМИ ПОРТАМИ
РЕКИ ДУНАЙ

КЕЛЬХЕМ	КЕЛХЕМ	35	РЕПЕНСВУР	REGENSBURG	БЕЛГРАД	26	Нови Сад	Оршо́ва	20	Оршо́ва	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																													
129	844	ДЕГЕНДОРФ	DEGENDORF	Београд	22	21	Београд	20	Оршо́ва	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																														
279	244	1501	ЛИНЦ	ЛИНЦ	22	21	Београд	20	Оршо́ва	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																														
485	450	356	206	БЕНА	ВЕН	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																														
548	511	267	81	БРАТИСЛАВА	BRATISLAVA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																														
620	585	491	136	74	ДЬЕР	GYOR	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																													
846	611	357	181	100	28	КОМАРО	КОМАРО	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																												
856	621	527	171	110	121	36	10	АЛМАШУЗИТО-СЭНЫ	ALMAŠFÜZITO-SZONY	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																										
885	732	338	468	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																												
835	800	706	556	350	289	215	189	179	68	ДУНАЙВАРОШ	DUNAIVÁROS	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																								
967	932	838	688	482	421	347	321	311	200	132	МОХАЧ	MONÁCS	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																							
1061	1046	955	802	598	535	481	435	425	314	248	114	ВУКОВАР	VUKOVAR	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																						
1159	1124	1030	880	674	613	539	513	503	392	324	192	78	НОВИ САД	NOVI SAD	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																					
1244	1209	1115	905	759	696	624	598	477	408	277	18	85	БЕЛГРАД	BEograd	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																					
1288	1263	1169	1019	813	752	678	652	642	531	483	331	217	138	54	СМЕДЕРЕВЦ	SMEDEREVO	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																			
1459	1424	1330	1180	974	913	839	813	803	692	524	492	378	300	215	181	ОПШОВА	OPŠOVA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																		
1552	1518	1424	1274	1068	1007	933	907	826	708	618	558	472	394	309	259	94	ПРАХОВО	PRANOV	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																	
1623	1589	1484	1344	1138	1077	1003	977	887	856	788	656	542	464	379	325	164	70	ВИДИН	VIDIN	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina																
1671	1636	1542	1392	1186	1125	1051	1025	1016	904	836	704	580	512	427	373	212	118	48	ЛОМ	LOM	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina															
1736	1701	1607	1457	1251	1180	1118	1080	1080	968	801	769	655	577	482	439	277	183	113	86	ОПШОВО	OPŠOV	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina														
1860	1825	1731	1601	1457	1251	1180	1118	1080	1080	968	801	769	655	577	482	439	277	183	113	86	ОПШОВО	OPŠOV	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina													
1919	1884	1790	1640	1434	1373	1298	1273	1253	1152	1084	952	838	760	675	621	480	366	286	2	48	ОПШОВО	OPŠOV	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina													
1919	1884	1790	1640	1434	1373	1298	1273	1253	1152	1084	952	838	760	675	621	480	366	286	2	48	ОПШОВО	OPŠOV	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina													
1821	1886	1792	1642	1436	1376	1301	1276	1256	1154	1086	954	840	762	677	623	482	368	298	250	185	116	81	2	ДЖУРГУЖ	GIURGUJ	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina										
2039	2004	1910	1760	1564	1493	1419	1383	1323	1272	1204	1072	958	880	795	741	580	488	416	368	303	233	179	120	118	57	СИЛИСТРА	SILISTRA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina								
2044	2015	1921	1771	1605	1504	1430	1404	1394	1283	1215	1083	969	991	808	752	591	497	427	379	314	244	190	131	129	68	11	КАЛРАШИ	CĂLĂRAȘI	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina							
2114	2079	1985	1825	1629	1585	1491	1458	1406	1347	1279	1147	1033	956	870	818	656	561	491	443	378	306	254	195	183	132	75	78	ЧЕРНАВОДА	CERNÁVODA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina						
2161	2128	2023	1882	1676	1615	1541	1518	1458	1394	1326	1194	1080	1002	917	863	702	608	538	490	425	366	301	242	240	179	122	123	47	ХИРШОВА	HIRȘOVA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina					
2237	2232	2122	1872	1679	1615	1541	1518	1458	1394	1326	1194	1080	1002	917	863	702	608	538	490	425	366	301	242	240	179	122	123	47	ХИРШОВА	HIRȘOVA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina					
2284	2229	2125	1885	1779	1718	1644	1618	1608	1497	1429	1297	1183	1108	1020	966	805	711	641	593	528	488	404	345	343	282	225	226	150	103	20	ГАЛАЦ	GALATI	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina			
2288	2251	2157	2007	1804	1764	1660	1640	1630	1519	1451	1319	1206	1127	1042	988	827	733	663	615	560	480	426	367	366	304	247	248	172	125	42	РЕНИ	RENI	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina			
2343	2306	2214	2064	1868	1797	1723	1687	1687	1578	1508	1376	1222	1144	1058	1108	844	750	720	672	607	537	483	424	422	361	304	305	229	182	99	78	57	ТУЛЬЧА	TULCEA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina	
2357	2332	2212	2062	1872	1811	1737	1701	1701	1592	1520	1390	1278	1198	1113	1058	898	804	734	686	621	551	497	438	426	373	318	318	243	196	112	83	71	21	ИЗМАИЛ	ISMAIL	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina
2403	2368	2274	2124	1918	1857	1783	1757	1747	1636	1586	1436	1322	1244	1158	1108	844	750	720	672	607	537	483	424	422	361	305	289	242	159	138	77	46	НИЛЫЯ	NILIYA	121	111	БУДАПЕШТ	БУДАПЕШТ	1	Исмаил	1	Сулина	Sulina	
2414	2378	2285	2135	1928	1868	1794	1768	1758	1647	1579	1447	1333	1256	1170	1116	955	861	781	743	678	608	554	495	493	432	375	376	300	253	170	150	128	71	71	71	СУЛИНА	SULINA							

Порты расположены
на Килийском гирле

С 23 октября 1989 г. официальное название Венгрии - Венгерская Республика (ВР)

** A partir du 23 octobre 1989, la dénomination officielle de la Hongrie est: République de Hongrie (RH)

TABLEAU DES DISTANCES
ENTRE LES PRINCIPAUX
PORTS DANUBIENS

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 км - 1791 км), Средний Дунай (1791 км - 931 км) и Нижний Дунай (931 км - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на Верхнем Дунае имеется четыре таких участка (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена, Вена - Гёнью);

- на Среднем Дунае - три участка (Гёнью - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);

- на Нижнем Дунае - два участка (Турну-Северин - Браила и Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1988 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к межennomу периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72-1791), le Danube Moyen (km 1791-931) et le Bas-Danube (km 931-0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le Haut-Danube en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);

- le Danube Moyen en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova Veche, Moldova Veche - Turnu Severin);

- le Bas-Danube en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1988.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1966 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1988-1989 гг.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1969 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921 - 1980 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1988 г.

Для характеристики навигационных условий в 1988 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube:

1. Routier du Danube (Publication 1966)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1988-1989
3. Profil en long du Danube (Publication 1969)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1980
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1988

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1988 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс./мин. при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max./min. à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватера при НСРУ, в м Largeur du lit chenal à l'ENR, en m	Скорость течения при ВСУ *, НСРУ, в км/час Vitesse du courant au HNN à l'ENR en km/h	Количество Nombre de			
							мостов шлюзов Ponts Ecluses	информационных водмерных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	сигн.станций постов Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков /перекатов/ Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельгейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 $\frac{13,75}{2,75}$	$\frac{150 \div 350}{40 \div 70}$	$\frac{3,6 \div 6,1}{0,84 \div 5,4}$	$\frac{35}{5}$	8	$\frac{-}{10}$	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	39,98 $\frac{7,90}{0,00}$	$\frac{200 \div 450}{70 \div 120}$	$\frac{2,9 \div 10,1}{0,4 \div 7,3}$	$\frac{6}{3}$	3	$\frac{-}{6}$	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	95,29 $\frac{7,50}{2,00}$	$\frac{250 \div 400}{70 \div 120}$	$\frac{11,2 \div 5,4}{9,0 \div 0,7}$	$\frac{15}{6}$	4	$\frac{4}{12}$	-
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	47,23 $\frac{5,04}{16,30}$	$\frac{300 \div 500}{70 \div 150}$	$\frac{13,7 \div 4,58}{7,63 \div 3,21}$	$\frac{10}{0}$	3	$\frac{-}{-}$	14
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	10,86 $\frac{22,00}{2,50}$	$\frac{350 \div 600}{80 \div 160}$	$\frac{10,18 \div 4,02}{4,93 \div 2,32}$	$\frac{6}{0}$	5	$\frac{-}{-}$	7
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	34,13 $\frac{45,00}{0,25}$	$\frac{300 \div 600}{100 \div 130}$	$\frac{8,67 \div 4,20}{6,93 \div 1,51}$	$\frac{16}{0}$	17	$\frac{-}{-}$	10
	М.-Веке - Т.-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	29,46 $\frac{21,00}{0,00}$	$\frac{600 \div 1300}{180}$	$\frac{8,0 \div 1,0}{5,0 \div 0,5}$	$\frac{1}{1}$	4	$\frac{-}{2}$	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	33,31 $\frac{17,10}{1,50}$	$\frac{600 \div 800}{60 \div 210}$	$\frac{7,92 \div 3,82}{5,70 \div 1,10}$	$\frac{4}{1}$	2	$\frac{-}{2}$	17
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170 *** -0 ***	170 ***	1,38 $\frac{1,30}{0,20}$	$\frac{150 \div 800}{60 \div 180}$ ****	$\frac{5,64 \div 6,29}{1,92 \div 2,40}$	$\frac{0}{0}$	5	$\frac{-}{-}$	-

* Высокий судоходный уровень
Haut niveau navigable

** Низкий судоходный и регуляционный
уровень
Etiage navigable et de régularisation

*** Морской участок
Secteur maritime

**** Сулинский канал
Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ наимизший уровень, в м Profondeur mini- ma du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество		Nombre		Число дней полного прекращения навигации Nombre de jours d'interruption totale de la navigation			
					навигационных знаков постоянных временных de signaux constants provisoires	перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR	дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces dont avec prise du fleuve					
								бегер. bâtiers			плавуч. flottants	1987
Верхний Дунай Haut - Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	$\frac{1,85 \div 2,80}{1,60}$	449	$\frac{247}{8}$	-	-	$\frac{34}{0}$	-	12	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	$\frac{1,85 \div 2,80}{1,85}$	233	57	-	-	$\frac{32}{29}$	-	29	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	$\frac{1,85 \div 2,80}{1,90}$	$\frac{471}{2}$	69	-	-	$\frac{34}{28}$	-	28	-
	Вена - Гёньё Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	$\frac{2,0 \div 3,50}{1,50}$	373	$\frac{191}{13}$	9	12	$\frac{30}{0}$	-	9	-
Средний Дунай Danube Moyen	Гёньё - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	$\frac{2,50 \div 3,50}{1,20}$	227	$\frac{106}{33}$	7	4	$\frac{32}{0}$	-	9	-
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	$\frac{2,50 \div 3,50}{1,40}$	$\frac{957}{261}$	$\frac{405}{57}$	6	10	$\frac{37}{0}$	-	13	-
	М.-Веке - Т.Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	$\frac{2,50 \div 3,50}{2,50}$	167	15	-	-	$\frac{37}{35}$	-	35	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	$\frac{2,50 \div 3,50}{-}$	$\frac{2211}{167}$	$\frac{345}{19}$	24	8	$\frac{41}{31}$	-	31	-
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170* - 0*	170*	$\frac{7,30}{7,30}$	184	486	2	-	$\frac{38}{29}$	-	29	-

* Морской участок
Secteur maritime

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1988 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, оборудованные для толкания. К самоходным судам относятся все суда, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным – все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год возросла на 3,6% и грузоподъемность – на 4,1%.

В таблицах 19–34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъемности построенных в 1988 г. судов толкаемые баржи составляют 85,5%.

Из всего количества флота на Дунае в 1988 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 41,1% и от общей грузоподъемности – 62,3%.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1988 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 3,6% et sa portée en lourd de 4,1%.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 85,5% de la portée en lourd totale des bâtiments construits en 1988, reviennent aux barges de poussage.

En 1988, les 41,1% de la puissance totale de la flotte danubienne et les 62,3% de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1988 г. по сравнению с 1987 г.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1988 par rapport à 1987

Страна Pays		Суда, находящиеся в эксплуатации - Bâtiments exploités											
		Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъемность, в т Portée en lourd totale, en t				Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW			
		Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания: dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %
			толкачи pous- seurs	баржи barges			баржи barges	самоходные суда automoteurs			толкачи pous- seurs	самоходные суда automoteurs	
Советский Союз Union Soviétique	1987	965	66	698	79,2	1 175 234	722 906	..	61,5	305 288	106 321	-	34,8
	1988	1 049	68	719	75,0	1 288 023	725 792	..	56,3	324 875	109 265	-	33,6
	%	108,7	103,0	103	-4,2	109,6	100,4	-	-5,2	106,4	102,8	-	-1,2
Румыния Roumanie	1987	1 976	106	587	35,1	1 483 287	966 671	..	65,2	203 104	103 645	..	51,0
	1988	2 040	115	626	36,3	1 584 575	1 060 471	..	66,9	218 285	116 476	..	53,4
	%	103,2	108,5	106,6	+1,1	106,8	109,7	-	+1,7	107,5	112,4	-	+2,4
Болгария Bulgarie	1987	278	20	169	67,9	352 002	266 503	..	75,7	32 413	20 585	..	63,5
	1988	221	14	167	81,9	294 031	263 447	..	89,6	25 872	16 346	..	63,1
	%	79,5	70,0	98,8	+14,0	83,5	98,9	-	+13,9	79,8	79,4	-	-0,4
Югославия Yougoslavie	1987	1 167	58	334	33,6	752 319	413 221	..	54,9	116 854	47 442	..	40,6
	1988	1 159	57	338	34,1	751 830	419 807	..	55,8	118 966	47 712	..	40,1
	%	99,3	98,3	101,2	+0,5	99,9	101,6	-	+0,9	101,8	100,6	-	-0,5
Венгрия Hongrie	1987	468	18	127	31,0	343 636	174 354	..	50,7	52 079	16 110	..	30,9
	1988	449	21	127	33,0	336 997	174 089	..	51,7	54 252	19 550	..	36,0
	%	95,9	116,7	100,0	+2,0	98,1	99,9	-	+1,0	104,2	121,4	-	+5,1
Чехословакия Tchécoslova- quie	1987	292	31	158	64,7	346 550	247 611	..	71,5	53 709	31 656	..	58,9
	1988	309	34	170	66,0	369 437	266 653	..	72,2	53 346	32 993	..	61,8
	%	105,8	109,7	107,6	+1,3	106,6	107,7	-	+0,7	99,3	104,2	-	+2,9
Австрия Autriche	1987	236	4	65	29,2	243 209	107 977	..	44,4	47 751	6 930	..	14,5
	1988	243	4	81	35,0	263 570	136 935	..	52,0	45 016	6 930	..	15,4
	%	103,0	100,0	124,6	+5,8	108,4	126,8	-	+7,6	94,3	100,0	-	+0,9
Ф Р Г R F A	1987	66	3	19	33,3	44 494	27 140	..	61,0	13 607	1 228	..	9,0
	1988	68	3	21	35,3	47 740	30 386	..	63,6	13 847	1 468	..	10,6
	%	103,0	100,0	110,5	+2,0	107,3	112,0	-	+2,6	101,8	119,5	-	+1,6
Итого Total	1987	5 448	306	2 157	45,2	4 740 731	2 926 383	..	61,7	824 805	333 917	..	40,5
	1988	5 538	316	2 249	46,3	4 936 203	3 077 580	..	62,3	854 459	350 740	..	41,0
	%	101,7	103,3	104,3	+1,1	104,1	105,2	-	+0,6	103,6	105,0	-	+0,5

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1988 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1988

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités									
	Буксиры и толкачи			Remorqueurs et pousseurs			Самоходные суда			Automoteurs			Несамходные баржи Chalandes non-automoteurs			ИТОГО TOTAL		
	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в КВТ Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в КВТ Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество единиц Nombre d'unités	Общая грузоподъем- ность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes	Общая мощност в КВТ Puissance totale en kW				
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne	общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne							
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)				
Советский Союз Union Soviétique	81	120 333	1 486	82	296 275	3 613	204 542	2 494	886	991 748	1 119	1 049	1 288 023	324 875				
Румыния Roumanie	397	194 419	490	109	37 191	341	23 866	219	1 534	1 547 384	1 009	2 040	1 584 575	218 285				
Болгария Bulgarie	23	25 872	1 125	-	-	-	-	-	198	294 031	1 485	221	294 031	25 872				
Югославия Yougoslavie	284	89 415	315	83	67 558	814	29 551	356	792	684 272	864	1 159	751 830	118 966				
Венгрия Hongrie	84	45 683	544	59	29 708	504	8 569	145	306	307 289	1 004	449	336 997	54 252				
Чехословакия Tchécoslovaquie	43	39 644	922	12	23 718	1 977	13 702	1 142	254	345 719	1 361	309	369 437	53 346				
Австрия Autriche	23	13 730	597	39	45 485	1 166	31 286	802	181	218 085	1 205	243	263 570	45 016				
ФРГ RFA	17	3 035	179	25	14 157	566	10 812	432	26	33 583	1 292	68	47 740	13 847				
ИТОГО в TOTAL en 1987	957	518 006	541	404	510 271	1 263	306 799	759	4 087	4 230 460	1 035	5 448	4 740 731	824 805				
ИТОГО в TOTAL en 1988	952	532 131	559	409	514 092	1 257	322 328	788	4 177	4 422 111	1 059	5 538	4 936 203	854 459				
В % к 1987г En % par rapport à 1987	99,5	102,7	103,3	101,2	100,8	99,5	105,1	103,8	102,2	104,5	102,3	101,7	104,1	103,6				

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	5	3 680	-	-	-	-
751 - 1125	12	9 597	-	-	-	-	3	2 315	-	-	1	970
1126 - 1500	1	1 471	43	63 296	9	13 248	18	25 192	1	1 176	-	-
свыше plus de - 1500	-	-	4	6 270	12	26 451	44	151 708	-	-	10	19 500
Итого в 1987 Total en 1987	13	10 477	47	69 566	19	36 755	73	178 204	2	3 476	5	6 810
Итого в 1988 Total en 1988	13	11 068	47	69 566	21	39 699	70	182 896	1	1 176	11	20 470
В % к 1987 En % par rapport à	100,0	105,6	100,0	100,0	110,5	108,0	95,8	102,6	50,0	33,8	220,0	300,5
РУМЫНИЯ ROUMANIE												
190 или менее ou moins	177	18 516	-	-	-	-	73	8 134	-	-	-	-
191 - 300	25	6 662	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-
301 - 750	62	29 722	-	-	44	19 494	24	10 624	5	2 411	-	-
751 - 1125	11	9 298	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	33	40 178	-	-	-	-	-	-
свыше plus de - 1500	6	12 422	-	-	38	56 804	-	-	-	-	-	-
Итого в 1987 Total en 1987	286	78 012	-	-	106	103 645	94	18 007	6	3 440	-	-
Итого в 1988 Total en 1988	282	77 943	-	-	115	116 476	103	20 426	6	3 440	-	-
В % к 1987 En % par rapport à	98,6	99,9	-	-	108,4	112,3	109,5	113,4	100,0	100,0	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
БОЛГАРИЯ												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	1	581	1	441	2	882	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	6	6 196	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 176	-	-	8	10 084	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 573	-	-	3	4 939	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	15	11 828	4	1 766	16	18 819	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1988	9	9 526	1	441	13	15 905	-	-	-	-	-	-
В % к En % par rapport à 1987	60,0	80,5	25,0	25,0	81,3	84,5	-	-	-	-	-	-
ЮГОСЛАВИЯ												
190 или менее ou moins	171	13 491	-	-	4	486	14	1 427	5	904	-	-
191 - 300	56	28 212	6	4 532	47	42 694	58	58 893	6	6 334	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	224	39 864	6	4 532	52	42 910	70	21 593	11	7 955	-	-
Итого в Total en 1988	227	41 703	6	4 532	51	43 180	72	60 320	11	7 238	-	-
В % к En % par rapport à 1987	101,3	104,6	100,0	100,0	98,1	100,6	102,8	279,3	100,0	90,9	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ВЕНГРИЯ												
HONGRIE												
190 или менее ou moins	21	2 317	-	-	-	-	53	6 185	-	-	-	-
191 - 300	14	3 263	-	-	4	1 010	4	884	-	-	-	-
301 - 750	17	9 043	-	-	3	1 710	1	530	-	-	-	-
751 - 1125	7	6 210	1	880	5	5 000	1	970	-	-	-	-
1126 - 1500	4	5 300	2	2 940	6	8 010	-	-	-	-	-	-
овыше plus de - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	68	27 190	4	4 700	14	11 410	62	8 779	-	-	-	-
Итого в Total en 1988	63	26 133	3	3 820	18	15 730	59	8 569	-	-	-	-
В % к En % par rapport à 1987	92,7	96,1	75,0	81,3	128,6	137,9	95,2	97,6	-	-	-	-
ЧЕХОСЛОВАКИЯ												
TCHÉCOSLOVAQUIE												
190 или менее ou moins	1	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	1	235	-	-	1	235	-	-	-	-	-	-
301 - 750	1	676	-	-	7	3 962	2	1 442	-	-	-	-
751 - 1125	5	4 270	-	-	14	12 330	6	6 180	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 338	4	5 858	8	10 608	-	-	-	-	1	1 178
овыше plus de - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4 902
Итого в Total en 1987	12	8 351	4	5 888	27	25 768	8	7 622	-	-	4	6 080
Итого в Total en 1988	9	6 651	4	5 858	30	27 135	8	7 622	-	-	4	6 080
В % к En % par rapport à 1987	75,0	79,6	100,0	99,4	111,1	105,3	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Букиры Remorqueurs		Букиры - толкани Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve - mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
АВСТРИЯ												
AUTRICHE												
190 или менее ou moins	4	552	-	-	-	-	1	155	-	-	-	-
191 - 300	7	1 606	-	-	-	-	2	560	-	-	-	-
301 - 750	6	2 730	-	-	-	-	13	8 360	3	1 904	-	-
751 - 1125	2	1 912	-	-	-	-	10	9 236	4	3 787	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	6	7 284	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	4	6 930	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	19	6 800	-	-	4	6 930	35	27 029	9	6 992	-	-
Итого в Total en 1988	19	6 800	-	-	4	6 930	32	25 595	7	5 691	-	-
В % к En % par rapport à 1987	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	91,4	94,6	77,7	81,3	-	-
Ф.Р. ГЕРМАНИИ												
R.F. d' ALLEMAGNE												
190 или менее ou moins	13	1 346	1	162	-	-	14	1 497	-	-	-	-
191 - 300	1	221	-	-	-	-	1	263	-	-	-	-
301 - 750	-	-	1	466	-	-	2	1 104	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	1	840	-	-	6	5 960	2	1 988	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	14	1 567	3	1 228	-	-	23	8 824	2	1 988	-	-
Итого в Total en 1988	14	1 567	3	1 468	-	-	23	8 824	2	1 988	-	-
В % к En % par rapport à 1987	100,0	100,0	100,0	119,5	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самходные суда Automoteurs-citernes		Самходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ								UNION SOVIETIQUE						
Менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-	8	7 506	-	-	432	345 600
1000 - 1499	9	11 430	-	-	-	-	8	8 233	28	38 408	201	226 992	-	-
1500 - 1999	25	47 500	-	-	1	17 000	122	209 308	-	-	-	-	49	73 500
2000 - 2999	5	13 245	-	-	1	2 700	1	2 500	-	-	-	-	37	79 700
Более plus de 3000	31	200 400	1	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	73	268 815	2	8 600	5	11 500	72	117 499	36	45 914	220	248 806	478	474 100
Итого в Total en 1988	70	272 575	1	4 000	11	19 700	131	220 041	36	45 914	201	226 992	518	498 800
В % к En % par rapport à 1987	95,8	101,3	50,0	46,5	220,0	171,3	181,9	187,2	100,0	100,0	91,3	9,2	108,3	105,2
РУМЫНИЯ								ROUMANIE						
Менее moins de 400	74	4 702	-	-	-	-	373	49 951	134	10 513	-	-	-	-
400 - 649	7	3 062	-	-	-	-	54	30 781	4	2 100	-	-	-	-
650 - 999	8	3 519	1	972	-	-	86	75 850	18	16 028	-	-	8	7 848
1000 - 1499	-	-	4	4 557	-	-	208	256 335	12	15 242	-	-	225	279 085
1500 - 1999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	11	17 198	-	-	191	289 911
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	129	287 642
Более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	195 985
Итого в Total en 1987	94	28 130	6	7 305	-	-	718	420 100	179	61 081	-	-	587	966 671
Итого в Total en 1988	103	29 886	6	7 305	-	-	729	425 832	179	61 081	-	-	626	1 060 471
В % к En % par rapport à 1987	109,5	106,2	100,0	100,0	-	-	101,5	101,3	100,0	100,0	-	-	106,6	109,7

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides		Наливные баржи Chalandes - citernes		Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
БОЛГАРИЯ														BULGARIE
Менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	420
400 — 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 — 999	-	-	-	-	-	-	8	7 820	8	7 736	-	-	-	-
1000 — 1499	-	-	-	-	-	-	15	15 028	-	-	-	-	37	42 579
1500 — 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	150 301
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	69 037
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	-	-	-	-	-	-	66	77 763	8	7 736	-	-	169	266 503
Итого в Total en 1988	-	-	-	-	-	-	23	22 848	8	7 736	-	-	167	263 447
В % к En % par rapport à 1987	-	-	-	-	-	-	34,8	29,4	100,0	100,0	-	-	98,8	98,9
ЮГОСЛАВИЯ														YOUGOSLAVIE
Менее moins de 400	13	1 478	4	558	-	-	124	22 773	3	199	1	76	3	885
400 — 649	2	1 176	3	1 934	-	-	147	77 873	5	2 474	5	3 156	15	7 689
650 — 999	37	28 091	1	995	-	-	66	48 845	38	37 223	17	14 963	56	43 382
1000 — 1499	20	29 575	3	3 751	-	-	36	38 296	35	36 782	1	1 007	143	186 472
1500 — 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97	162 177
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	70	59 673	11	7 238	-	-	389	195 509	81	76 678	24	19 202	310	394 019
Итого в Total en 1988	72	60 320	11	7 238	-	-	373	187 787	81	76 678	24	19 202	314	400 605
В % к En % par rapport à 1987	102,8	101,0	100,0	100,0	-	-	95,8	96,0	100,0	100,0	100,0	100,0	101,2	101,6

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самосуды		Наливные самосуды		Самосуды речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи	
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Chalandes pour marchandises solides		Chalandes - citernes		Chalandes de type combiné		Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
Portée en lourd des bâtiments par pays	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ВЕНГРИЯ								HONGRIE						
менее moins de 400	3	606	-	-	-	-	22	4 541	4	508	-	-	-	-
400 — 649	54	26 046	-	-	-	-	76	38 312	-	-	-	-	21	12 600
650 — 999	-	-	-	-	-	-	11	7 878	-	-	-	-	-	-
1000 — 1499	1	1 331	-	-	-	-	57	72 495	9	9 466	-	-	19	21 181
1500 — 1999	1	1 725	-	-	-	-	-	-	-	-	24	38 555	63	101 753
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	62	30 955	-	-	-	-	180	128 353	13	9 974	24	38 555	103	135 799
Итого в Total en 1988	59	29 708	-	-	-	-	166	123 226	13	9 974	24	38 555	103	135 534
В % к En % par rapport à 1987	95,2	96,0	-	-	-	-	92,2	96,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8
ЧЕХОСЛОВАКИЯ								TCHÉCOSLOVAQUIE						
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 — 649	-	-	-	-	-	-	10	5 902	1	616	-	-	-	-
650 — 999	2	1 895	-	-	-	-	35	31 547	13	11 006	-	-	-	-
1000 — 1499	-	-	-	-	1	1 300	25	29 995	-	-	-	-	16	21 924
1500 — 1999	3	5 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	154	244 729
2000 — 2999	3	6 107	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	8	13 918	-	-	4	9 800	65	63 382	14	11 839	-	-	158	247 611
Итого в Total en 1988	8	13 918	-	-	4	9 800	70	67 444	14	11 622	-	-	170	266 653
В % к En % par rapport à 1987	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	107,6	106,4	100,0	98,1	-	-	107,5	107,6

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи	
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Chalandes pour marchandises solides		Chalandes - citernes		Chalandes de type combiné		Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
Portée en lourd des bâtiments par pays	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
АВСТРИЯ														
AUTRICHE														
менее moins de 400	3	683	-	-	-	-	26	6 347	-	-	-	-	-	-
400 - 649	2	1 004	-	-	-	-	2	800	-	-	-	-	-	-
650 - 999	4	3 741	2	1 989	-	-	35	33 931	14	13 520	-	-	-	-
1000 - 1499	17	20 548	5	5 564	-	-	12	14 621	11	11 931	-	-	9	11 359
1500 - 1999	6	11 956	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	125 576
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	35	40 698	9	9 482	-	-	78	58 617	26	26 435	-	-	65	107 977
Итого в Total en 1988	32	37 932	7	7 553	-	-	75	55 699	25	25 451	-	-	81	136 935
В % к En % par rapport à 1987	91,4	93,2	77,7	79,6	-	-	96,1	95,0	96,1	96,2	-	-	124,6	126,8
Ф.Р. ГЕРМАНИИ														
R.F.d'ALLEMAGNE														
менее moins de 400	14	1 997	-	-	-	-	1	219	-	-	2	485	-	-
400 - 649	1	500	-	-	-	-	-	-	-	-	1	562	-	-
650 - 999	2	1 788	-	-	-	-	3	2 126	1	852	-	-	-	-
1000 - 1499	6	7 403	2	2 469	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2 966
1500 - 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	26 373
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1987	23	11 688	2	2 469	-	-	4	2 345	1	852	3	1 053	16	26 087
Итого в Total en 1988	23	11 688	2	2 469	-	-	4	2 345	1	852	3	1 047	18	29 339
В % к En % par rapport à 1987	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	112,5	112,4

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Вукакры				Вукакры-толчки				Толчки				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)			(4)	(5)			(6)	(7)			(8)	(9)			(10)	(11)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	5	23	2 649	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	9	69	6 948	63	47	100	69 566	100	-	-	-	-	16	23	42 875	16	1	100	4 000	100
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	8	38	19 011	48	31	44	162 400	59	-	-	-	-
1980 - 1987	-	-	-	-	-	-	-	-	13	62	20 688	52	23	33	67 300	25	-	-	-	-
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	1	8	1 471	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	13	100	11 068	100	47	100	69 566	100	21	100	39 699	100	70	100	272 575	100	1	100	4 000	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes		
(12)	(13)				(14)	(15)			(16)	(17)			(18)	(19)			(20)	(21)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	10	28	9 784	21	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	1	1	1 139	0	-	-	-	-	15	7	17 220	8	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	66	50	107 060	49	26	72	36 130	79	186	93	209 772	92	19	4	41 500	8
1970 - 1979	1	9	2 700	14	4	3	6 800	3	-	-	-	-	-	-	-	-	67	13	111 700	23
1980 - 1987	2	18	3 400	17	60	46	105 042	48	-	-	-	-	-	-	-	-	368	71	294 400	59
1988	8	73	13 600	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	12	51 200	10
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	11	100	19 700	100	131	100	220 041	100	36	100	45 914	100	201	100	226 992	100	518	100	498 800	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМУНИЯ

ROUMANIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900	8	3	1 368	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	12	4	1 895	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	14	5	2 727	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	240	1	-	-	-	-
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	940	3	1	16	600	8
1930 - 1939	1	0	1 474	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	100	0	1	17	1 450	19
1940 - 1949	12	4	3 191	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	730	2	1	17	1 000	14
1950 - 1959	59	21	19 593	25	-	-	-	-	-	-	-	-	13	12	955	3	-	-	-	-
1960 - 1969	92	33	21 705	28	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	2 255	8	-	-	-	-
1970 - 1979	29	10	9 094	12	-	-	-	-	30	26	30 018	26	12	12	2 833	10	3	50	4 305	59
1980 - 1987	45	16	15 476	20	-	-	-	-	76	66	73 627	63	49	47	20 077	67	-	-	-	-
1988	6	3	813	1	-	-	-	-	9	8	12 831	11	9	9	1 756	6	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	282	100	77 643	100	-	-	-	-	115	100	116 476	100	103	100	29 886	100	6	100	7 305	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalands pour marchandises solides				Chalands-citernes				Chalands de type combiné				Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900	-	-	-	-	25	4	23 639	6	8	4	4 864	8	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	23	3	23 169	5	4	2	3 346	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	22	3	22 099	5	10	6	6 121	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	3	0	3 426	1	6	3	6 025	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	3	0	2 058	1	3	2	1 023	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	10	1	9 759	2	10	6	8 935	15	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	145	20	46 389	11	33	18	2 415	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	297	41	179 634	42	78	44	8 821	14	-	-	-	-	32	5	43 099	4
1970 - 1979	-	-	-	-	49	7	24 971	6	23	13	13 531	22	-	-	-	-	236	38	379 479	36
1980 - 1987	-	-	-	-	133	18	77 588	18	4	2	6 000	10	-	-	-	-	519	51	544 093	51
1988	-	-	-	-	19	3	13 100	3	-	-	-	-	-	-	-	-	39	6	93 800	9
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	729	100	425 832	100	179	100	61 081	100	-	-	-	-	626	100	1 060 471	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)			(4)	(5)			(6)	(7)			(8)	(9)			(10)	(11)		
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	11	581	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	22	2 345	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	6	67	6 600	69	1	100	441	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	10	77	10 966	69	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1987	-	-	-	-	-	-	-	-	3	23	4 939	31	-	-	-	-	-	-	-	-
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	9	100	9 526	100	1	100	441	100	13	100	15 905	100	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes		
(12)	(13)				(14)	(15)			(16)	(17)			(18)	(19)			(20)	(21)		
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	13	57	12 828	56	4	50	3 861	50	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	10	43	10 020	44	4	50	3 875	50	-	-	-	-	59	35	77 767	30
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	53	147 765	56
1980 - 1987	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	12	37 915	14
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	23	100	22 848	100	8	100	7 736	100	-	-	-	-	167	100	263 447	100

YOUUGOSLAVIE

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

HONGRIE

ВЕНГРИЯ

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Вуксирм				Вуксирм-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)			(4)	(5)			(6)	(7)			(8)	(9)			(10)	(11)		
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	2	147	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	2	3	550	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	12	19	4 600	18	1	33	1 470	38	1	5	1 180	7	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	27	43	14 736	56	2	67	2 350	62	7	39	4 840	31	36	61	15 577	53	-	-	-	-
1970 - 1979	17	27	4 189	16	-	-	-	-	3	17	1 710	11	5	8	3 331	11	-	-	-	-
1980 - 1987	4	6	1 911	7	-	-	-	-	7	39	8 000	51	18	31	10 800	36	-	-	-	-
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	63	100	26 133	100	3	100	3 820	106	18	100	15 730	100	59	100	29 708	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes		
(12)	(13)				(14)	(15)			(16)	(17)			(18)	(19)			(20)	(21)		
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	4	2	2 517	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	8	5	4 708	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	2	1	1 297	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2 211	2
1950 - 1959	-	-	-	-	12	7	4 887	4	10	77	9 570	96	-	-	-	-	15	14	16 697	12
1960 - 1969	-	-	-	-	84	51	83 308	68	3	23	404	4	6	25	9 653	25	8	8	12 414	9
1970 - 1979	-	-	-	-	46	28	22 661	18	-	-	-	-	18	75	28 902	75	11	11	17 322	13
1980 - 1987	-	-	-	-	5	3	1 424	1	-	-	-	-	-	-	-	-	67	65	86 890	64
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	5	3	2 424	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	166	100	123 226	100	13	100	9 974	100	24	100	38 555	100	103	100	135 534	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Вуксыры				Вуксыры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	2	22	1 486	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1960 - 1969	5	56	4 798	72	3	75	4 416	75	-	-	-	-	6	75	12 023	86	-	-	-	
1970 - 1979	1	11	235	4	-	-	-	-	4	13	3 756	14	2	25	1 895	14	-	-	-	
1980 - 1987	1	11	132	2	1	25	1 442	25	26	87	23 379	86	-	-	-	-	-	-	-	
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестно Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	9	100	6 651	100	4	100	5 858	100	30	100	27 135	100	8	100	13 918	100	-	-	-	

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	3 993	34	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	1	542	1	5	36	4 250	37	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	21	31	19 304	29	4	28	3 379	29	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	1	25	1 300	13	39	56	40 329	59	-	-	-	-	-	-	-	-	16	9	21 924	8
1970 - 1979	3	75	8 500	87	1	1	542	1	-	-	-	-	-	-	-	-	27	16	43 579	16
1980 - 1987	-	-	-	-	5	7	3 012	4	-	-	-	-	-	-	-	-	117	69	185 533	70
1988	-	-	-	-	3	4	3 715	6	-	-	-	-	-	-	-	-	10	6	15 617	6
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	4	100	9 800	100	70	100	67 444	100	14	100	11 622	100	-	-	-	-	170	100	266 653	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	2	11	401	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	5	280	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	4	21	877	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	11	979	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	11	250	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	808	2	-	-	-	-
1960 - 1969	3	15	2 008	30	-	-	-	-	1	25	1 618	23	11	35	12 213	32	3	43	3 214	43
1970 - 1979	2	11	840	12	-	-	-	-	3	75	5 312	77	17	53	23 579	62	4	57	4 339	57
1980 - 1987	3	15	1 165	17	-	-	-	-	-	-	-	-	3	9	1 332	4	-	-	-	-
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	19	100	6 800	100	-	-	-	-	4	100	6 930	100	32	100	37 932	100	7	100	7 553	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность			Количество	Грузоподъемность			Количество	Грузоподъемность			Количество	Грузоподъемность			Количество	Грузоподъемность		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%	
(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)											
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	72	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	2	3	521	1	19	76	19 419	76	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	46	61	34 850	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	17	23	16 586	30	2	8	2 023	8	-	-	-	-	12	15	18 687	14
1970 - 1979	-	-	-	-	6	8	2 756	5	4	16	4 009	16	-	-	-	-	14	17	24 088	18
1980 - 1987	-	-	-	-	3	4	914	2	-	-	-	-	-	-	-	-	39	48	65 169	47
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	20	28 991	21
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	75	100	55 699	100	25	100	25 451	100	-	-	-	-	81	100	136 935	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

R.F.d'ALLEMAGNE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités									
	Вуксыры				Вуксыры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	1	7	169	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	33	162	11	-	-	-	-	1	4	218	2	-	-	-	-
1930 - 1939	3	22	295	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	14	142	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	7	50	814	52	-	-	-	-	-	-	-	-	9	39	2 782	24	-	-	-	-
1960 - 1969	1	7	147	9	-	-	-	-	-	-	-	-	3	13	391	3	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	1	34	840	57	-	-	-	-	10	44	8 297	71	2	100	2 469	100
1980 - 1987	-	-	-	-	1	33	466	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестно Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	14	100	1 567	100	3	100	1 468	100	-	-	-	-	23	100	11 688	100	2	100	2 469	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%	
(12)	(13)				(14)	(15)			(16)	(17)			(18)	(19)			(20)	(21)		
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	2	50	1 409	60	-	-	-	-	1	33	562	54	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	1	25	717	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	25	219	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	1	100	852	100	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	67	485	46	10	56	15 186	52
1980 - 1987	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	44	14 153	48
1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестно Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	4	100	2 345	100	1	100	852	100	3	100	1 047	100	18	100	29 339	100

АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(букиры, самоходные суда, толкачи и баржи)

DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

Страна Pays		Количество проделанных тонно-километров, (в млн. т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс. т-км на один кет.) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kw)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс. т-км на одну т грузоподъемности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par tonne de portée en lourd)		
		Итого	методом толкания	методом толкания, в %	Итого	методом толкания	прочими судами	Итого	методом толкания	прочими судами
		Total	par poussage	par poussage en %	Total	par poussage	par les autres bâtiments	Total	par poussage	par les autres bâtiments
Советский Совз Union Soviétique	1987	9 357,4	7 877,2	84,2	30,7	74,1	7,4	8,0	10,9	3,3
	1988	11 477,0	10 051,4	87,6	35,3	92,0	6,6	8,9	13,8	2,5
	%	122,7	127,6	+ 3,4	+ 4,6	+17,9	- 0,8	+ 0,9	+ 2,9	- 0,8
Румыния Roumanie	1987	2 918,2	2 382,4	81,6	14,4	23,0	5,0	2,0	2,5	1,0
	1988	4 904,0	3 841,0	78,3	22,5	33,0	10,4	3,1	3,6	2,0
	%	168,0	161,2	- 3,3	+ 8,1	+10,0	+ 5,4	+ 1,1	+ 1,1	+ 1,0
Болгария Bulgarie	1987	2 103,8	1 780,0	84,6	64,9	86,5	27,3	6,0	6,7	3,8
	1988	2 361,6	1 685,6	71,4	91,3	103,1	71,0	8,0	6,4	22,1
	%	112,2	94,7	-13,2	+26,4	16,6	43,7	+ 2,0	- 0,3	+18,3
Югославия Yougoslavie	1987	3 581,0	2 264,0	63,2	30,6	47,7	19,0	4,8	5,5	3,9
	1988	3 972,0	2 583,0	65,0	33,4	54,1	19,5	5,3	6,2	4,2
	%	110,9	114,1	+ 1,8	+ 2,8	+ 6,4	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,7	+ 0,3
Венгрия Hongrie	1987	2 282,0	1 203,3	52,7	43,8	72,4	30,4	6,6	6,9	6,4
	1988	2 371,5	1 518,8	64,0	43,7	77,7	24,6	7,0	8,7	5,2
	%	103,9	126,2	+11,3	- 0,1	+ 5,3	- 5,8	+ 0,4	+ 1,8	- 1,2
Чехословакия Tchécoslova- quie	1987	3 270,0	2 590,0	79,2	60,9	81,8	30,8	9,4	10,5	6,9
	1988	3 478,0	3 039,0	87,4	65,2	92,1	21,6	9,4	11,4	4,3
	%	106,4	117,3	+ 8,2	+ 4,3	+10,3	- 9,2	0	+ 0,9	- 2,6
Австрия Autriche	1987	2 606,6	1 511,1	58,0	54,6	218,1	26,8	10,7	14,0	8,1
	1988	3 089,3	1 974,9	63,9	68,6	285,0	29,3	11,7	14,4	8,8
	%	118,5	130,7	+ 5,9	+14,0	+66,9	+ 2,5	+ 1,0	+ 0,4	+ 0,7
Ф Р Г R F A	1987	247,4	..	..	18,2	..	..	5,6	..	..
	1988	289,4	..	..	20,9	..	23,4	6,1	..	16,7
	%	117,0	-	-	+ 2,7	-	-	+ 0,5	-	-
И т о г о T o t a l	1987	26 366,4	19 608,0	74,4	32,0	58,6	13,8	5,6	6,7	3,7
	1988	31 942,8	24 693,7	77,3	37,4	70,4	14,4	6,5	8,0	3,9
	%	121,1	125,9	+ 2,9	+ 5,4	+11,8	+ 0,6	+ 0,9	+ 1,3	+ 0,2

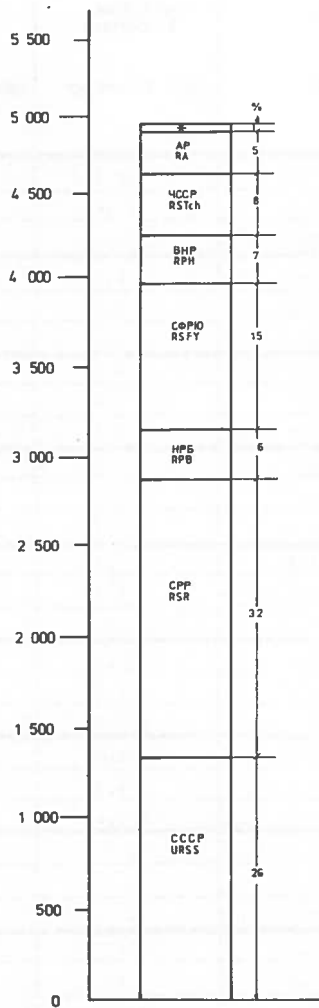
ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ
ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1988 г.

PORTÉE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE TOTALE
DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1988

РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1988 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1987 г.

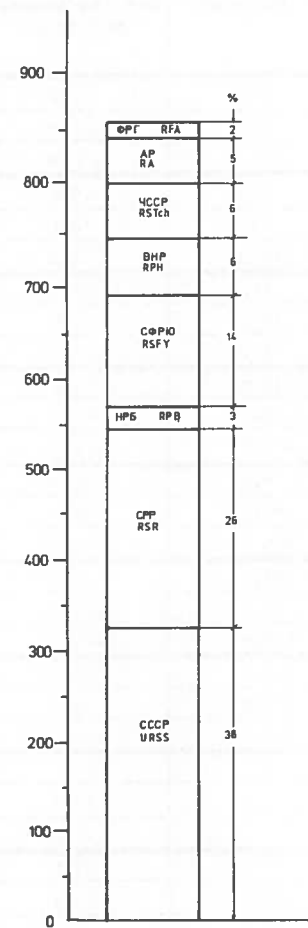
DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1988 PAR RAPPORT A 1987

ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ 1000 Т
PORTÉE EN LOURD 1000 t

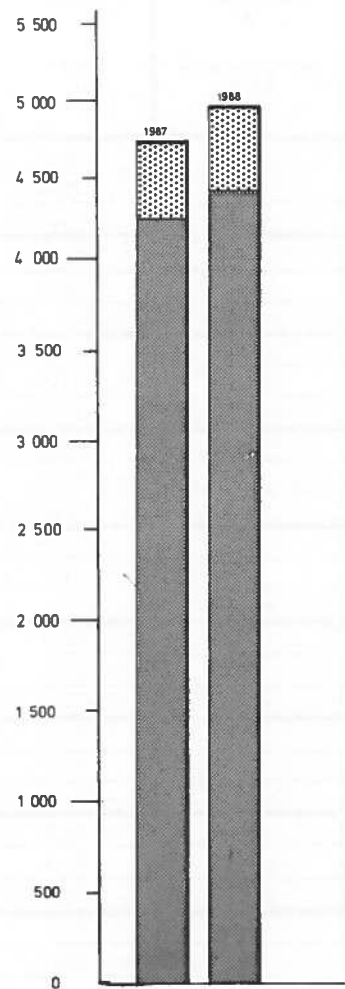


* ФРГ
RFA

МОЩНОСТЬ 1000 кВт
PUissance 1000 kW

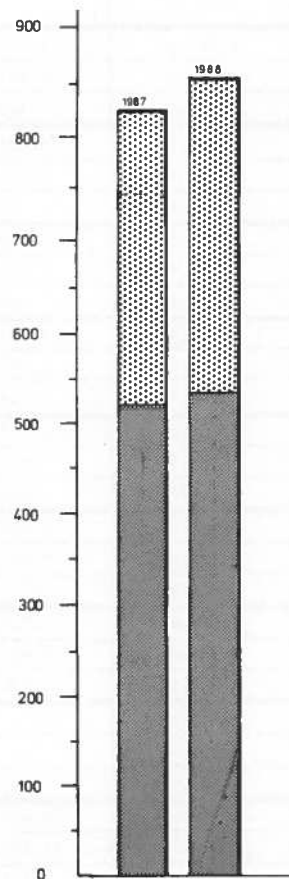


ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ 1000 Т
PORTÉE EN LOURD 1000 t



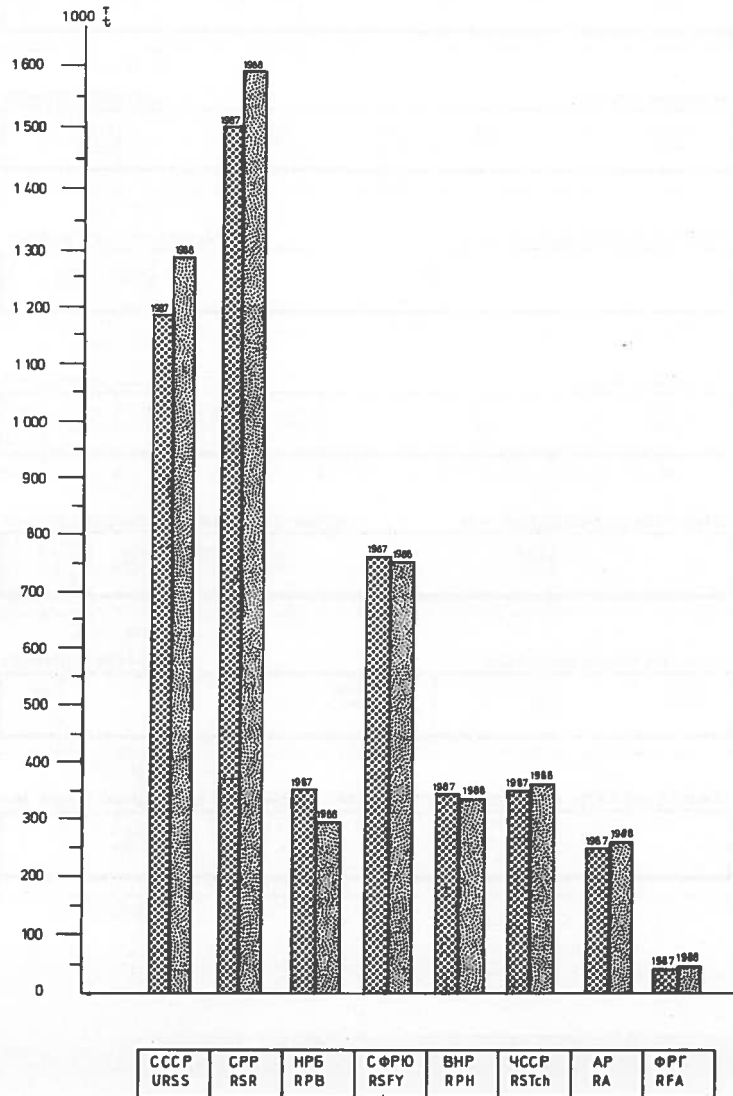
Самоходные суда
Automoteurs

МОЩНОСТЬ 1000 кВт
PUissance 1000 kW



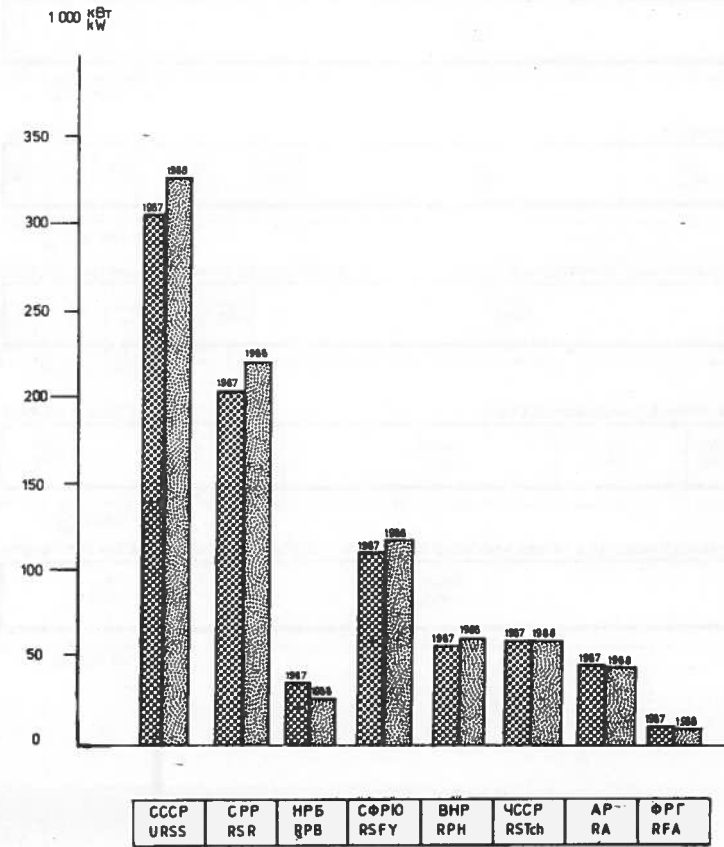
РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1988 г. ПО СРАВНЕНИЮ
С 1987 г.

DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA
FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS EN 1988
PAR RAPPORT A 1987



РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1988 г. ПО
СРАВНЕНИЮ С 1987 г.

DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA
FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS
EN 1988 PAR RAPPORT A 1987



НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET
DE PUISSANCE

Мощность в %
Puissance en %

БУКСИРЫ						РЕМОТРЕУРС					
СССР URSS		СРР RSR		НРБ RPB		СФЮ RSFY		ВРР RPH		4	АР RA
6		43		5		23		14		4	4
											$\Sigma = 181\ 391$ кВт

БУКСИРЫ-ТОЛКАЧИ						РЕМОТРЕУРС-ПОНСЕРС					
СССР URSS						1	2	3	4	6	
81						1	5	4	7	2	
											$\Sigma = 85\ 685$ кВт

ТОЛКАЧИ						ПОНСЕРС					
СССР URSS		СРР RSR		НРБ RPB		СФЮ RSFY		ВРР RPH		ЧССР RSTch	АР RA
15		44		6		16		6		10	3
											$\Sigma = 265\ 055$ кВт

СУХОГРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА						АУТОМОТРЕУРС ПОУР МАРЧАНДИСЕ СОНДЕС					
СССР URSS						СРР RSR	СФЮ RSFY	3	4	АР RA	6
66						7	8	13	4	9	4
											$\Sigma = 276\ 245$ кВт

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА						АУТОМОТРЕУРС-СИТЕРНС					
СССР URSS		СРР RSR		СФЮ RSFY		АР RA		ФРГ RFA			
6		18		37		29		10			
											$\Sigma = 19\ 533$ кВт

САМОХОДНЫЕ СУДА РЕЧНО-МОРСКОГО ПЛАВАНИЯ						АУТОМОТРЕУРС ДЕ НАВИГАЦИОН ФЛЕУЕ-МЕР					
СССР URSS						ЧССР RSTch					
77						23					
											$\Sigma = 26\ 550$ кВт

1 НРБ РРБ 2 СФЮ РСФУ 3 ВРР РРР 4 ЧССР РСТч 5 АР РА 6 ФРГ РФА

Грузоподъемность в %
Portée en lourd en %

СУХОГРУЗНЫЕ БАРЖИ						ЧАЛАНДС ПОУР МАРЧАНДИСЕ СОНДЕС					
СССР URSS		СРР RSR		1		СФЮ RSFY		ВРР RPH		4	АР RA
20		39		12		17		11		6	5
											$\Sigma = 1\ 105\ 223$ т

НАЛИВНЫЕ БАРЖИ						ЧАЛАНДС-СИТЕРНС					
СССР URSS		СРР RSR		1		СФЮ RSFY		ЧССР RSTch		АР RA	6
19		26		13		32		4		5	11
											$\Sigma = 239\ 308$ т

БАРЖИ КОМБИНИРОВАННОГО ТИПА						ЧАЛАНДС ДЕ ТИП КОМБИНЕ					
СССР URSS						СФЮ RSFY		ВРР RPH		6	
79						7		13		11	
											$\Sigma = 285\ 796$ т

ТОЛКАЕМЫЕ БАРЖИ						БАРЖЕ ДЕ ПОНСАЖЕ					
СССР URSS		СРР RSR		НРБ RPB		СФЮ RSFY		ВРР RPH		ЧССР RSTch	АР RA
18		38		9		14		5		10	5
											$\Sigma = 2\ 791\ 784$ т

СУХОГРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА						АУТОМОТРЕУРС ПОУР МАРЧАНДИСЕ СОНДЕС					
СССР URSS						СРР RSR	СФЮ RSFY	ВРР RPH	4	АР RA	6
60						7	13	7	4	8	2
											$\Sigma = 456\ 027$ т

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА						АУТОМОТРЕУРС-СИТЕРНС					
СССР URSS		СРР RSR		СФЮ RSFY		АР RA		ФРГ RFA			
14		26		25		26		9			
											$\Sigma = 28\ 565$ т

САМОХОДНЫЕ СУДА РЕЧНО-МОРСКОГО ПЛАВАНИЯ						АУТОМОТРЕУРС ДЕ НАВИГАЦИОН ФЛЕУЕ-МЕР					
СССР URSS						ЧССР RSTch					
67						33					
											$\Sigma = 29\ 500$ т

III.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
TRAFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЕМ ГРУЗОВ,
ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объем перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешне-торговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

VOLUME DES MARCHANDISES
TRANSPORTEES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ. ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1987-1988 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1987-1988

(в тысячах тонн)

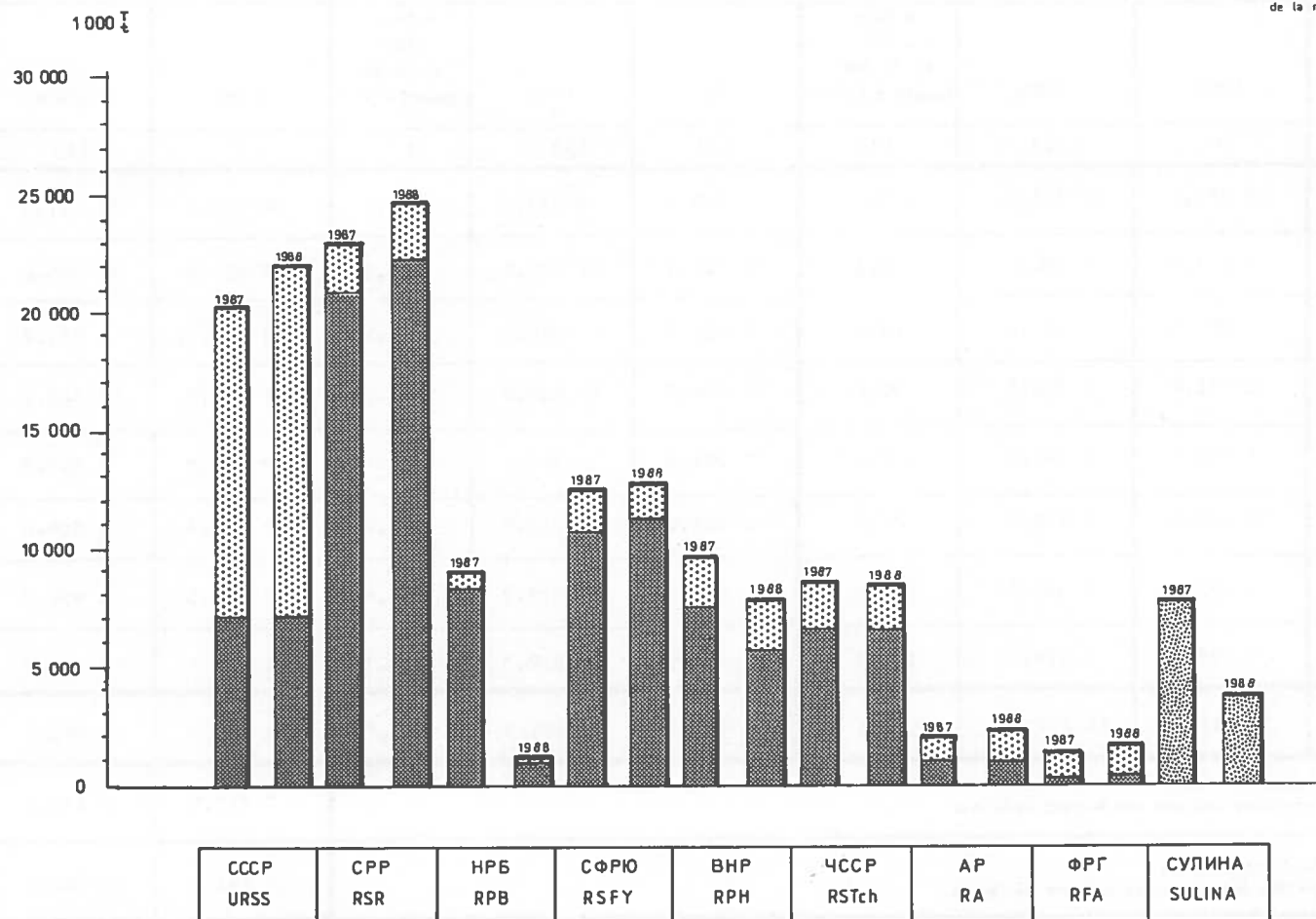
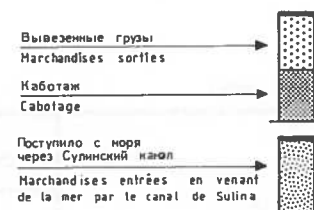
(en milliers de tonnes)

Страны P a y s	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			И Т О Г О T O T A L		
	1987	1988	в % к 1987 en % par rapport à 1987	1987	1988	в % к 1987 en % par rapport à 1987	1987	1988	в % к 1987 en % par rapport à 1987
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	13 239,4	15 023,3	113,5	6 918,6	6 934,6	100,2	20 158,0	21 957,9	108,9
Румыния Roumanie	2 113,0	2 650,0	125,4	20 702,0	22 045,0	106,5	22 815,0	24 695,0	108,2
Болгария Bulgarie	650,5	189,2	29,1	8 070,2	800,0	9,9	8 720,7	989,2	11,3
Югославия Yougoslavie	1 531,0	1 389,0	90,2	10 664,0	11 040,0	103,5	12 195,0	12 429,0	101,9
Венгрия Hongrie	1 933,3	2 166,5	112,1	7 309,5	5 515,7	75,5	9 242,8	7 682,2	83,1
Чехословакия Tchécoslovaquie	2 066,0	2 138,0	103,5	6 327,0	6 212,0	98,2	8 393,0	8 350,0	99,5
Австрия Autriche	1 255,2	1 525,0	121,5	593,1	567,3	95,6	1 848,3	2 092,3	113,2
ФРГ RFA	1 056,2	1 196,7	113,3	184,9	210,3	113,7	1 241,1	1 407,0	113,4
И Т О Г О T O T A L	23 844,6	26 277,7	110,2	60 769,3	53 324,9	87,7	84 613,9	79 602,6	94,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							7 227,5	3 437,9	47,6
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							91 841,4	83 040,5	90,4

ОБЪЁМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЁННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1988 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1987 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE
EN 1988, PAR RAPPORT A 1987

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE



ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1988 ГОДУ
ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объема грузоперевозок в течение года по кварталам. Это дает возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 21,1%, 27,6%, 27,8% и 23,6%.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR
LE DANUBE EN 1988, PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 21,1%, 27,6%, 27,8% et 23,6%.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1988 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1988

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страны P a y s	Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube						Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					Итого T o t a l				
	Всего T o t a l		в том числе по кварталам d o n t par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам d o n t par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам d o n t par trimestre			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	1987	13 239	2 131	3 942	3 886	3 280	6 919	918	2 183	2 181	1 636	20 158	3 049	6 125	6 067	4 916
	1988	15 023	3 765	3 894	3 872	3 492	6 935	1 537	1 939	2 064	1 395	21 958	5 302	5 833	5 936	4 887
Румыния Roumanie	1987	2 113	430	506	549	628	20 702	3 302	6 286	6 073	5 041	22 815	3 732	6 792	6 622	5 669
	1988	2 650	670	648	715	617	22 045	4 970	6 290	5 785	5 000	24 695	5 640	6 938	6 500	5 617
Болгария Bulgarie	1987	651	86	211	208	145	8 070	1 517	2 437	2 285	1 831	8 721	1 603	2 648	2 493	1 976
	1988	189	54	71	31	33	800	600	-	-	200	989	654	71	31	233
Югославия Yougoslavie	1987	1 531	299	517	435	280	10 664	904	3 311	3 917	2 532	12 195	1 203	3 828	4 352	2 812
	1988	1 389	359	419	324	287	11 040	1 749	3 318	3 419	2 554	12 429	2 108	3 737	3 743	2 841
Венгрия Hongrie	1987	1 933	249	562	632	490	7 310	844	2 293	2 307	1 865	9 243	1 093	2 855	2 939	2 355
	1988	2 167	368	468	744	587	5 516	637	1 730	1 741	1 408	7 683	1 005	2 198	2 485	1 995
Чехословакия Tchécoslovaquie	1987	2 066	325	693	648	400	6 327	772	1 943	2 059	1 553	8 393	1 097	2 636	2 707	1 953
	1988	2 138	536	587	531	484	6 212	675	1 694	2 112	1 731	8 350	1 211	2 281	2 643	2 215
Австрия Autriche	1987	1 255	259	382	277	337	593	143	132	159	159	1 848	402	514	436	496
	1988	1 525	400	396	330	399	567	144	138	138	147	2 092	544	534	468	546
Ф Р Г R F A	1987	1 056	129	205	331	391	185	0	53	95	37	1 241	129	258	426	428
	1988	1 196	298	372	248	278	211	-	10	56	145	1 407	298	382	304	423
Итого T o t a l	1987	23 844	3 908	7 018	6 966	5 951	60 770	8 400	18 638	19 076	14 654	84 614	12 308	25 656	26 042	20 605
	1988	26 277	6 450	6 855	6 795	6 177	53 326	10 312	15 119	15 315	12 580	79 603	16 762	21 974	22 110	18 757
	%	110,2	165,1	97,7	97,6	103,8	87,8	122,8	81,1	80,3	85,8	94,1	136,2	85,7	84,9	91,0
В % к итогу En % par rapport au total	1987	100,0	16,4	29,4	29,2	25,0	100,0	13,8	30,7	31,4	24,1	100,0	14,5	30,3	30,8	24,4
	1988	100,0	24,5	26,1	25,9	23,5	100,0	19,3	28,4	28,7	23,6	100,0	21,1	27,6	27,8	23,6

	I	II	III	IV
СССР URSS	+ -0,9	+1,6	+2,0	-2,7
СРР RSR	+ -2,2	+3,1	+1,3	-2,2
НРБ RPB	+ -41,1	-17,8	-21,9	-1,4
СФРЮ RSFY	+ -8,0	+5,1	+5,1	-2,2
ВНР RPH	+ -11,9	+3,6	+7,3	+1,0
ЧССР RStch	+ -10,5	+2,3	+6,7	+1,5
АР RA	+ +1,0	+0,5	-2,6	+1,1
ФРГ RFA	+ -3,8	+2,1	-3,4	+5,1
В ЦЕЛОМ ПО ДУНАЮ TOTAL POUR LE DANUBE	+ -3,9	+2,6	+2,8	-1,4

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ
ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В числе вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран, относящиеся к категории внешнеторгового транзита для дунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES
PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД,
ПО СТРАНАМ
DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
PAR PAYS

(en milliers de tonnes)

(в тысячах тонн)

Виды перевозок Nature du transport			Количество перевезенных грузов					Quantité de marchandises transportées			
			СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPS	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	11 356,1 12 884,2 113,5	132,0 585,0 443,2	650,5 189,2 29,1	1 531,0 1 389,0 90,7	1 933,3 2 166,5 112,1	2 066,0 2 138,0 103,5	1 255,2 1 525,0 121,5	1 056,2 1 196,7 113,3	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	3 992,1 4 210,3 105,5	4 486,0 7 415,0 165,3	3 941,6 3 444,3 87,4	2 511,0 3 067,0 122,1	1 307,1 1 790,0 136,9	1 955,0 2 122,0 108,7	4 875,4 5 491,9 112,7	1 363,5 1 949,3 99,0	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,—каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	1 545,5 1 459,5 94,4	20 702,0 21 799,0 105,3	8 070,2 800,0 9,9	10 664,0 11 040,0 103,5	7 309,5 5 515,7 75,4	6 327,0 6 212,0 98,2	593,1 567,4 95,6	184,9 210,3 113,7	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	16 893,7 18 554,0 109,8	25 320,0 29 799,0 117,7	12 662,3 4 433,5 35,0	14 706,0 15 496,0 105,4	10 549,9 9 472,2 89,8	10 346,0 10 472,0 101,2	6 723,7 7 584,3 112,8	2 604,6 2 756,3 105,8	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	1 883,3 2 139,1 113,6	1 981,0 2 065,0 104,2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	1 578,8 2 311,5 146,4	5 955,0 2 958,0 49,7	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,—каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	5 373,1 5 475,1 101,9	- 246,0 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	8 835,2 9 925,7 112,3	7 936,0 5 269,0 66,4	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения—vers l'amont b) вниз по течению —vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	- - - -	858,0 480,0 1 096,0 729,0	- - - -	5 583,0 7 080,0 2 947,0 3 350,0	5 363,9 .. 2 352,8 ..	.. - .. -	1 107,0 1 084,8 196,7 163,7	- - - -	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	- - -	1 954,0 1 209,0 61,9	- 37,3 -	8 530,0 10 430,0 122,3	7 716,7 8 865,0 114,9	.. - -	1 303,7 1 248,5 95,8	- - -	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987 1988 %	25 728,9 28 479,7 110,7	35 210,0 36 277,0 103,0	12 662,3 4 470,8 35,3	23 236,0 25 926,0 111,6	18 266,6 18 337,2 100,4	10 346,0 10 472,0 101,2	8 027,4 8 832,8 110,0	2 604,6 2 756,3 105,8	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DOONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ВЕТСКИЙ СОЮЗ

(В тыс. тонн)

UNION SOVIETIQUE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport	(a)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées					
		по кварталам				по триместру	
		Vсего Total	I	II	III	IV	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1987	11 356,1	1 782,1	3 507,5	3 331,6	2 734,9	
	1988	12 884,2	3 196,6	3 413,6	3 334,0	2 940,0	
	%	113,4	179,3	97,3	100,0	107,4	
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâ- timents fluviaux, par voie du Danube ж	1987	3 992,1	663,4	1 222,8	1 090,2	1 015,7	
	1988	4 210,3	987,3	1 006,2	1 095,9	1 120,9	
	%	105,4	148,8	82,2	100,5	110,3	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987	1 545,5	208,7	385,9	449,9	501,0	
	1988	1 459,5	326,6	381,1	444,9	306,9	
	%	94,4	156,4	98,7	98,8	61,2	
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987	16 893,7	2 654,2	5 116,2	4 871,7	4 251,6	
	1988	18 554,0	4 510,5	4 800,9	4 874,8	4 367,8	
	%	109,8	169,9	93,8	100,0	102,7	
Грузы, вывезенные на морских судах из Дунай- ских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987	1 883,3	349,3	434,8	554,4	544,8	
	1988	2 139,1	568,2	480,1	538,3	552,5	
	%	113,5	162,6	110,4	97,0	101,4	
Грузы, ввезенные на морских судах в Дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en prove- nance de pays non-danubiens	1987	1 578,8	268,0	451,6	485,4	373,8	
	1988	2 311,5	469,3	614,9	646,5	580,8	
	%	146,4	175,1	136,1	133,1	155,3	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987	5 373,1	708,9	1 797,4	1 731,5	1 135,3	
	1988	5 475,1	1 210,2	1 558,0	1 619,2	1 087,7	
	%	101,8	170,7	86,6	93,5	95,8	
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987	8 835,2	1 326,2	2 683,8	2 771,3	2 053,9	
	1988	9 925,7	2 247,7	2 653,0	2 804,0	2 221,0	
	%	112,3	169,4	98,8	101,1	108,1	
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным тран- зитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987	-	-	-	-	-	
	a) 1988	-	-	-	-	-	
	b) 1987	-	-	-	-	-	
	b) 1988	-	-	-	-	-	
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987	-	-	-	-	-	
	1988	-	-	-	-	-	
	%	-	-	-	-	-	
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987	25 728,9	3 980,4	7 800,0	7 643,0	6 305,5	
	1988	28 479,7	6 758,2	7 453,9	7 678,8	6 588,8	
	%	110,7	169,8	95,6	100,5	104,5	

х 1,3а исключением грузов, следующих сквозным транзитом
А l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

РУМЫНИЯ

(В ТЫС. ТОНН)

ROUMANIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	(a)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées par trimestre				
			по кварталам				IV (5)
			I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)	
			Всего Total				
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	132 585 443,1	19 146 768,4	30 151 503,3	32 138 431,2	51 150 294,1
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	4 486 7 415 165,2	105 1 852 1763,8	1 059 2 099 198,2	1 835 1 998 108,8	1 487 1 466 98,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	20 702 21 799 105,2	3 309 4 877 147,3	6 286 6 246 99,3	6 073 5 717 94,1	5 041 4 959 98,3
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	25 320 29 799 117,7	3 426 6 875 200,6	7 375 8 496 115,2	7 940 7 853 98,9	6 579 6 575 99,9
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	1 981 2 065 104,2	411 524 127,4	476 497 104,4	517 577 111,6	577 467 80,9
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	5 955 2 958 49,6	1 651 697 42,2	1 929 811 42,0	1 365 817 59,8	1 010 633 62,6
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	— 246 —	— 93 —	— 44 —	— 68 —	— 41 —
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	7 936 5 269 66,3	2 062 1 314 63,7	2 405 1 352 56,2	1 882 1 462 77,6	1 587 1 141 71,8
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	858 480 1 096 729	128 89 164 224	257 142 329 215	301 154 384 247	172 95 219 143
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	1 954 1 209 61,8	292 213 72,9	586 357 60,9	685 401 58,5	391 238 60,8
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1987 1988 %	35 210 36 277 103,0	5 780 8 402 145,4	10 366 10 205 98,4	10 507 9 716 92,5	8 557 7 954 92,9

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД**
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

БОЛГАРИЯ
(В тыс. тонн)

BULGARIE
(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам				по триместре	
			I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)	V (5)	
(a)								
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	650,5 189,2 29,1	85,6 54,2 63,3	211,4 71,2 33,7	208,2 30,6 14,7	145,3 33,2 22,8	145,3 33,2 22,8
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	3 941,6 3 444,3 87,4	370,5 935,8 252,6	1 253,4 952,2 76,0	1 332,3 774,0 58,1	985,4 782,3 79,4	985,4 782,3 79,4
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	8 070,2 800,0 9,9	1 516,8 600,0 39,6	2 436,6 — —	2 285,4 — —	1 831,4 200,0 10,9	1 831,4 200,0 10,9
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	12 662,3 4 433,5 35,0	1 972,9 1 590,0 80,6	3 901,4 1 023,4 26,2	3 825,9 804,6 21,0	2 962,1 1 015,5 34,3	2 962,1 1 015,5 34,3
5	Грузы, ввезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	.. 37,3 — **	.. 7,8 —	.. 2,8 —	.. 1,9 —	.. 24,8 —	.. 24,8 —
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987 1988 %	12 662,3 4 470,8 35,3	1 972,9 1 597,8 81,0	3 901,4 1 026,2 26,3	3 825,9 806,5 21,1	2 962,1 1 040,3 35,1	2 962,1 1 040,3 35,1

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом.

*) A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout.

Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите

**) Les données concernant le transit de bout en bout faisant défaut, le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЮГОСЛАВИЯ

(В тыс. тонн)

YOUgoslavie

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			по кварталам				par trimestre
			I	II	III	IV	
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			Всего Total				
	(а)						
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ^ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ^ж	1987 1988 %	1 531 1 389 90,7	299 359 120,0	517 419 81,0	435 324 74,4	280 287 102,5
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ^ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ^ж	1987 1988 %	2 511 3 067 122,1	285 648 227,3	724 730 100,8	806 825 102,3	696 864 124,1
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	10 697 11 040 103,2	904 1 749 193,4	3 311 3 318 100,2	3 938 3 419 86,8	2 544 2 554 100,3
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	14 739 15 496 105,1	1 488 2 756 165,0	4 552 4 467 98,1	5 179 4 568 88,2	3 520 3 705 105,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны из непридунайских страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх по течению — vers l'amont б) вниз по течению — vers l'aval	а) 1987 а) 1988 б) 1987 б) 1988	5 583 7 080 3 947 3 350	716 1 696 419 778	1 656 2 030 961 825	1 916 1 885 868 954	1 295 1 469 699 793
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	8 530 10 430 122,2	1 135 2 474 217,9	2 617 2 855 109,0	2 784 2 839 101,9	1 994 2 262 113,4
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987 1988 %	23 269 25 926 111,4	2 623 5 230 199,3	7 169 7 322 102,1	7 963 7 407 93,0	5 514 5 967 108,2

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

(В тыс. тонн)

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	(a)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
			Всего Total	по кварталам				par trimestre	
				I	II	III	IV		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	1 933,3 2 166,5 100,4	249,1 367,6 147,6	562,3 467,5 83,1	631,5 744,4 117,9	490,4 587,0 119,7		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	1 307,1 1 790,0 136,9	120,8 488,2 404,1	405,1 490,1 120,9	419,3 471,7 112,5	361,9 340,0 93,9		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	7 309,5 5 515,7 75,5	843,9 636,7 75,5	2 293,5 1 730,3 75,4	2 306,6 1 740,8 75,5	1 865,5 1 407,9 75,5		
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	10 549,9 9 472,2 89,8	1 213,8 1 492,5 122,9	3 260,9 2 687,9 82,4	3 357,4 2 956,9 88,1	2 717,8 2 334,9 85,9		
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	5 363,9 .. 2 352,8 ..	701,8 .. 419,0 ..	1 756,6 .. 755,9 ..	1 719,2 .. 606,0 ..	1 186,3 .. 571,9 ..		
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	7 716,7 8 865,0 114,9	1 120,8 2 123,9 189,5	2 512,5 2 567,4 102,2	2 325,2 2 241,2 96,4	1 758,2 1 932,5 109,9		
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1987 1988 %	18 266,6 18 337,2 100,4	2 334,6 3 616,4 154,9	5 773,4 5 255,3 91,0	5 682,6 5 198,1 91,5	4 476,0 4 267,4 95,3		

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(В тыс. тонн)

TCHECOSLOVAQUIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
			по кварталам				par trimestre		
			Всего Total	I	II	III	IV		
		(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1987 1988 %	2 066 2 138 103,4	325 536 164,9	693 587 84,7	648 531 81,9	400 484 121,0		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1987 1988 %	1 953 2 122 108,6	250 563 225,2	609 648 106,4	670 584 87,1	424 327 77,1		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	6 327 6 212 98,1	772 675 87,4	1 943 1 694 87,1	2 059 2 112 102,5	1 553 1 731 111,4		
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	10 346 10 472 101,2	1 347 1 774 131,7	3 245 2 929 90,2	3 377 3 227 95,5	2 377 2 542 106,9		
5	Грузы, ввезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..		
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	 -	 -	 -	 -	 -		
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987 1988 %	10 346 10 472 101,2	1 347 1 774 131,7	3 245 2 929 90,2	3 377 3 227 95,5	2 377 2 542 106,9		

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

АВСТРИЯ

(В тыс. тонн)

АУТРИЧЕ

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
			по кварталам				par trimestre		
			Всего Total	I	II	III	IV		
		(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1987 1988 %	1 255,2 1 525,0 121,4	258,9 399,6 154,3	381,9 395,5 103,5	276,8 330,5 119,4	337,6 399,4 118,3		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1987 1988 %	4 875,4 5 491,9 112,6	680,5 1 182,6 173,7	1 455,7 1 523,0 104,6	1 548,0 1 569,7 101,4	1 191,2 1 216,6 102,1		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	593,1 567,3 95,6	143,2 144,2 100,6	132,1 136,0 104,4	159,4 138,0 86,5	158,4 147,1 92,8		
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	6 723,7 7 584,2 112,7	1 082,6 1 726,4 159,4	1 969,7 2 056,5 104,4	1 984,2 2 038,2 102,7	1 687,2 1 763,1 104,4		
5	Грузы, ввезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1987 a) 1988 b) 1987 b) 1988	1 107,0 1 084,7 196,7 163,7	175,3 216,9 21,8 25,4	290,4 310,5 48,4 34,4	334,0 294,9 54,5 36,9	307,3 262,4 72,0 67,0		
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	1 303,7 1 248,4 95,7	197,1 242,3 122,9	338,8 344,9 101,8	388,5 331,8 85,4	379,3 329,4 86,8		
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1987 1988 %	8 027,4 8 832,6 110,0	1 279,7 1 968,7 153,8	2 308,5 2 401,4 104,0	2 372,7 2 370,0 99,8	2 066,5 2 092,5 101,2		

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД**
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

(В тыс. тонн)

R.F.d'ALLEMAGNE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам				par trimestre	
			I	II	III	IV		
(а)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	1 056,2 1 196,7 113,3	128,7 298,2 231,7	205,2 372,4 181,4	331,1 248,1 74,9	391,2 278,0 71,0	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1987 1988 %	1 363,5 1 349,3 98,9	217,4 262,4 120,6	352,3 384,1 109,0	422,0 369,9 87,6	371,8 332,9 89,5	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	184,9 210,3 113,7	0,0 — —	53,2 9,7 18,2	94,6 55,9 59,0	37,1 144,8 390,2	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1987 1988 %	2 604,6 2 756,4 105,8	346,1 560,6 161,9	610,7 766,2 125,4	847,7 673,9 79,4	800,1 755,7 94,4	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх по течению — vers l'amont б) вниз по течению — vers l'aval	а) 1987 а) 1988 б) 1987 б) 1988	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1987 1988 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1987 1988 %	2 604,6 2 756,4 105,8	346,1 560,6 161,9	610,7 766,2 125,4	847,7 673,9 79,4	800,1 755,7 94,4	

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ
СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проданных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES
BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страна P a y s	Количество перевезенных грузов Quantités de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de tonnes-kilomètres réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne des transports		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. тонно-километров en millions de tonnes-kilomètres		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988			1987	1988			1987	1988	
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Советский Союз Union Soviétique	13 800,3	14 694,7	17,0	106,5	9 357,4	11 477,0	35,9	122,7	678,1	781,0	115,2
Румыния Roumanie	29 398,0	31 553,4	36,4	107,3	2 918,2	4 904,0	15,4	168,0	99,3	155,4	156,5
Болгария Bulgarie	12 144,2	4 470,8	5,2	36,8	2 103,8	2 361,6	7,4	112,3	173,2	528,2	305,0
Югославия Yougoslavie	13 145,0	15 505,0	17,9	118,0	3 581,0	3 972,0	12,4	110,9	272,4	256,2	94,1
Венгрия Hongrie	8 881,9	7 263,5	8,4	81,8	2 282,0	2 371,5	7,4	103,9	256,9	326,5	127,1
Чехословакия Tchécoslovaquie	8 939,0	8 975,0	10,3	100,4	3 270,0	3 478,0	10,9	106,4	365,8	387,5	105,9
Австрия Autriche	3 184,8	3 493,8	4,0	109,7	2 606,6	3 089,3	9,7	118,5	818,5	884,2	108,0
Ф Р Г R F A	548,4	703,8	0,8	128,3	247,4	289,4	0,9	117,0	451,1	411,2	91,2
И т о г о T o t a l	90 041,6	86 660,0	100,0	96,2	26 366,4	31 942,8	100,0	121,1	292,8	368,6	125,9

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	4 546,7	5 694,5	125,2	5 968,7	7 769,5	130,1	1 312,8	1 364,3	103,9
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 267,1	2 019,2	89,0	2 533,5	2 884,0	113,8	1 117,5	1 428,2	127,8
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	67,9	46,4	68,3	90,6	70,0	77,2	1 334,3	1 508,6	113,0
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 918,6	6 934,6	100,2	764,6	753,5	98,5	110,5	108,6	98,2
Итого Total	13 800,3	14 694,7	106,4	9 357,4	11 477,0	122,6	678,1	781,0	115,1

Грузы, вывезенные из СССР и грузы, ввезенные в СССР национальным флотом Marchandises sorties de l'URSS et marchandises entrées en URSS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l'URSS entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	-	28,7	-		-	-	-	9,4	-	-	10,5
НРБ - RFB	283,9	473,0	-	-		-	-	-	0,8	15,0	15,8
СФРЮ - RSFY	1 300,8	145,8	-	-	-		-	-	1,7	-	1,7
ВНР - RPH	1 066,0	506,0	-	-	1,3	-		-	-	-	3,0
ЧССР - RSTch	722,6	134,5	-	13,1	-	-	-		-	-	13,5
АР - RA	1 565,7	714,8	-	-	-	-	-	-		0,2	1,9
ФРГ - RFA	8,1	16,4	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	747,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	5 694,5	2 019,2	-	13,1	1,3	-	-	9,4	2,5	15,2	46,4

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	832,0	1 161,0	139,5	320,4	380,0	118,6	385,1	327,3	84,9
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	7 828,0	8 300,0	106,0	660,0	1 984,0	300,6	84,3	239,0	283,5
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	36,0	47,4	131,6	14,4	57,0	395,8	400,0	1 202,5	300,6
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	20 702,0	22 045,0	106,4	1 923,4	2 483,0	129,0	92,9	112,6	121,2
Итого Total	29 398,0	31 553,4	107,3	2 918,2	4 904,0	168,0	99,3	155,4	156,4

Грузы, вывезенные из СРР и грузы, ввезенные в СРР национальным флотом Marchandises sorties de la RSR et marchandises entrées en RSR à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СРР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSR entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	-		-	-	-	-	-	-	2,5	2,5
СРР - RSR	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RFB	-	4	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	16	77	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	24	-	-	-	-	-	-	-		-	-
ФРГ - RFA	135	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	986	8 219	-	-	-	7,4	-	-	34,0	3,5	44,9
Итого TOTAL	1 161	8 300	-	-	-	7,4	-	-	34,0	6,0	47,4

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	328,5	189,2	57,6	137,6	240,6	174,9	418,8	1 271,7	303,6
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	3 677,6	3 444,3	93,6	1 770,7	1 876,2	105,9	481,4	544,7	113,2
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	67,9	37,3	54,9	62,5	44,8	71,7	920,4	1 201,1	130,5
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	8 070,2	800,0	9,9	133,0	200,0	150,4	16,4	250,0	1 524,4
Итого Total	12 144,2	4 470,8	36,8	2 103,8	2 361,6	112,3	173,2	528,2	305,0

Грузы, вывезенные из НРБ и грузы, ввезенные в НРБ национальным флотом Marchandises sorties de la RPB et marchandises entrées en RPB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом НРБ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPB entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	ССР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSToh	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	16,0	3 263,0		-	-	-	-	0,4	19,0	-	19,4
ССР - RSR	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	0,7	0,7
ВНР - RPH	3,2	3,4	-	-	-	-		-	-	16,0	16,0
ЧССР - RSToh	103,8	141,1	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	18,8	22,2	-	-	-	-	-	-		-	-
ФРГ - RFA	47,4	14,6	-	-	-	-	-	-	1,2		1,2
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	189,2	3 444,3	-	-	-	-	-	0,4	20,2	16,7	37,3

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проданных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	813	989	121,6	848	913	107,6	1 043,1	923,1	88,4
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 461	1 662	113,7	1 295	1 411	108,9	886,4	848,9	95,7
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	207	1 814	876,3	142	257	180,9	686,0	141,6	20,6
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	10 664	11 040	103,5	1 296	1 391	107,3	121,5	125,9	103,6
Итого Total	13 145	15 505	117,9	3 581	3 972	110,9	272,4	256,1	94,0

Грузы, вывезенные из СФРЮ и грузы, ввезенные в СФРЮ национальным флотом Marchandises sorties de la RSFY et marchandises entrées en RSFY à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СФРЮ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSFY entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	339	998		-	-	-	-	-	6	-	6
СРР - RSR	14	370	-		-	-	-	-	8	2	10
НРБ - RFB	21	92	-	-		-	-	-	2	12	14
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	5	49	-	-	-	-		1 629	11	25	1 665
ЧССР - RSTch	4	116	-	-	-	-	-		-	-	0
АР - RA	358	14	-	-	-	-	-	-	2	-	2
ФРГ - RFA	248	23	-	-	-	-	-	-	4		4
Другие страны Autres pays	0	0	-	-	-	-	-	-	113	-	113
Итого TOTAL	989	1 662	-	-	-	-	-	1 629	146	39	1 814

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	805,9	911,1	113,1	778,1	825,2	106,1	965,5	905,7	93,8
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	572,7	725,8	126,7	833,5	1 075,6	129,1	1 455,4	1 481,9	101,8
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	194,3	110,9	57,1	341,4	180,8	53,0	1 757,1	1 630,3	92,8
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	7 309,5	5 515,7	75,5	329,0	289,9	88,1	45,0	52,6	116,9
Итого Total	8 882,4	7 263,5	81,8	2 282,0	2 371,5	103,9	256,9	326,5	127,1

Грузы, вывезенные из БНР и грузы, ввезенные в БНР национальным флотом Marchandises sorties de la RPH et marchandises entrées en RPH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом БНР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPH entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	ССР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	БНР RPH	ЧССР RSToh	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	343,8	696,8		-	-	-	-	-	75,9	1,0	76,9
ССР - RSR	26,6	1,7	-		-	-	-	-	-	0,3	0,3
НРБ - RFB	14,9	-	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	14,2	7,1	9,1	-	-		-	-	0,8	-	9,9
БНР - RPH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSToh	0,1	-	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	280,6	18,8	3,0	0,6	-	-	-	-		14,3	17,9
ФРГ - RFA	230,9	1,4	-	5,1	-	-	-	-	0,8		5,9
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	911,1	725,8	12,1	5,7	-	-	-	-	77,5	15,6	110,9

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 372	1 378	100,4	1 234	1 241	100,5	899,4	900,5	100,1
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 203	1 334	110,8	1 938	2 104	108,5	1 611,0	1 577,2	97,9
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	37	51	137,8	27	47	174,0	729,7	921,5	126,2
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 327	6 212	98,1	71	86	121,1	11,2	13,8	123,2
Итого Total	8 939	8 975	100,4	3 270	3 478	106,3	365,8	387,5	105,9

Грузы, вывезенные из ЧССР и грузы, ввезенные в ЧССР национальным флотом Marchandises sorties de la RSTch et marchandises entrées en RSTch à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ЧССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSTch entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	ССР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	445	1 047		-	-	-	-	-	-	-	-
ССР - RSR	20	102	-		-	-	-	-	1	1	2
НРБ - RFB	183	80	-	5		-	-	-	-	-	5
СФРЮ - RSFY	207	101	-	-	-		-	-	-	2	2
ВНР - RPH	-	1	1	-	-	-		-	2	25	28
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	493	3	7	1	3	-	-	-		-	11
ФРГ - RFA	30	-	-	-	-	-	-	-	3		3
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого TOTAL	1 378	1 334	8	6	3	-	-	-	6	28	51

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	549,3	616,2	112,1	736,3	920,9	125,0	1 340,4	1 494,4	111,4
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 028,9	2 302,9	113,5	1 755,4	2 062,9	117,5	865,2	895,7	103,5
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	14,2	8,3	58,4	11,6	7,7	66,3	816,9	927,7	113,5
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	592,4	566,4	95,6	103,3	97,8	94,6	174,4	172,6	98,9
Итого Total	3 184,8	3 493,8	109,7	2 606,6	3 089,3	118,5	818,4	884,2	108,0

[illegible]

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

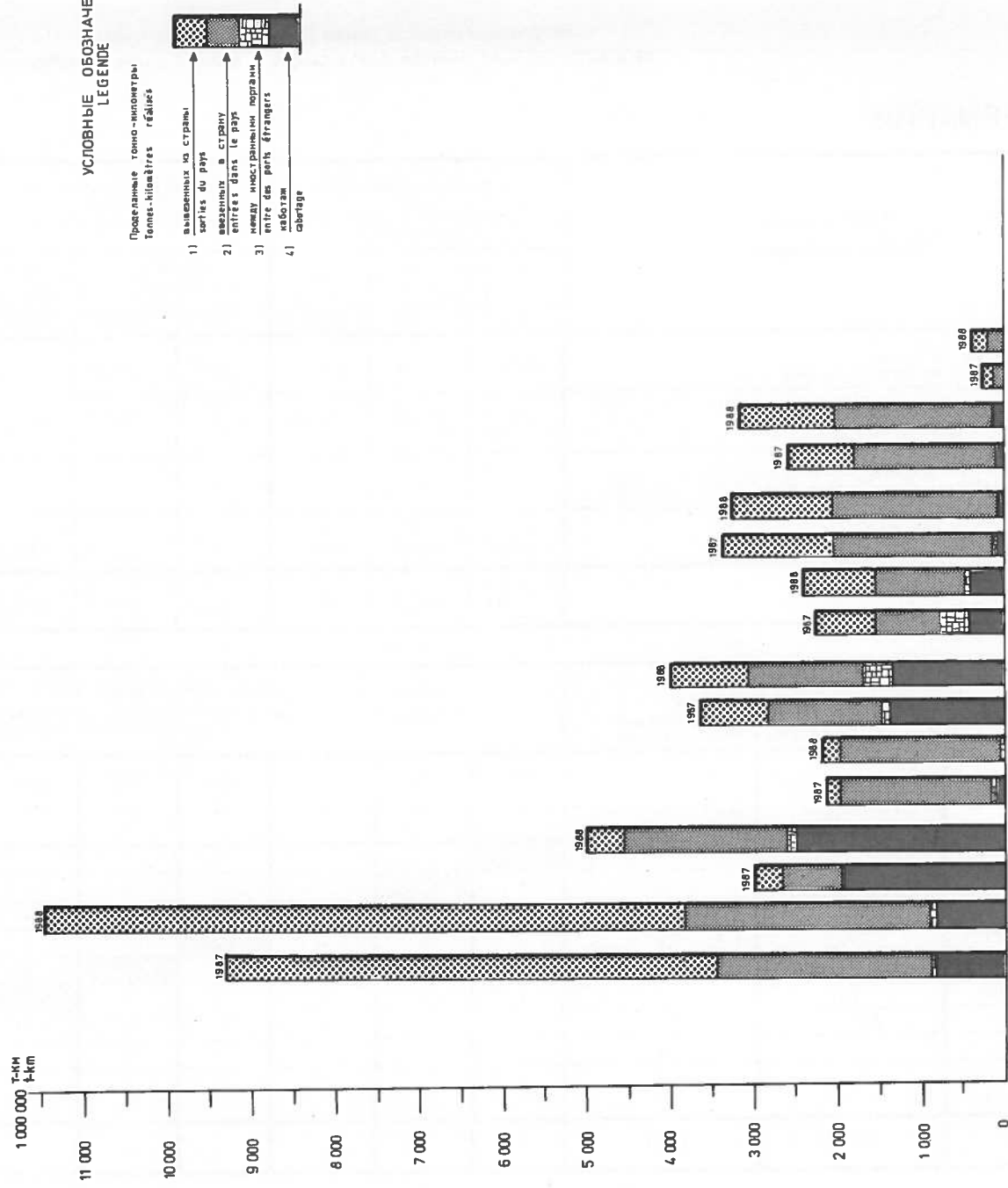
R.F. d'ALLEMAGNE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1987 en % par rapport à 1987	в километрах en kilomètres		в % к 1987 en % par rapport à 1987
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	200,6	276,2	137,6	113,4	96,6	85,1	565,3	349,7	61,8
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	162,9	217,3	133,3	131,3	184,1	140,2	806,0	847,2	105,1
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	184,9	210,3	113,7	2,7	8,7	322,2	14,6	41,3	282,8
Итого Total	548,4	703,8	128,3	247,4	289,4	116,9	451,1	411,1	91,1

[illegible]

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ,
ВЫПОЛНЕННАЯ НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
В 1988 г.

NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES
REALISE PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS
EN 1988



СССР URSS	ЧССР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	БНР RPH	ЧССР RStch	АР RA	ФРГ RFA
--------------	-------------	------------	--------------	------------	---------------	----------	------------

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ
СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1986 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE
LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1986 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

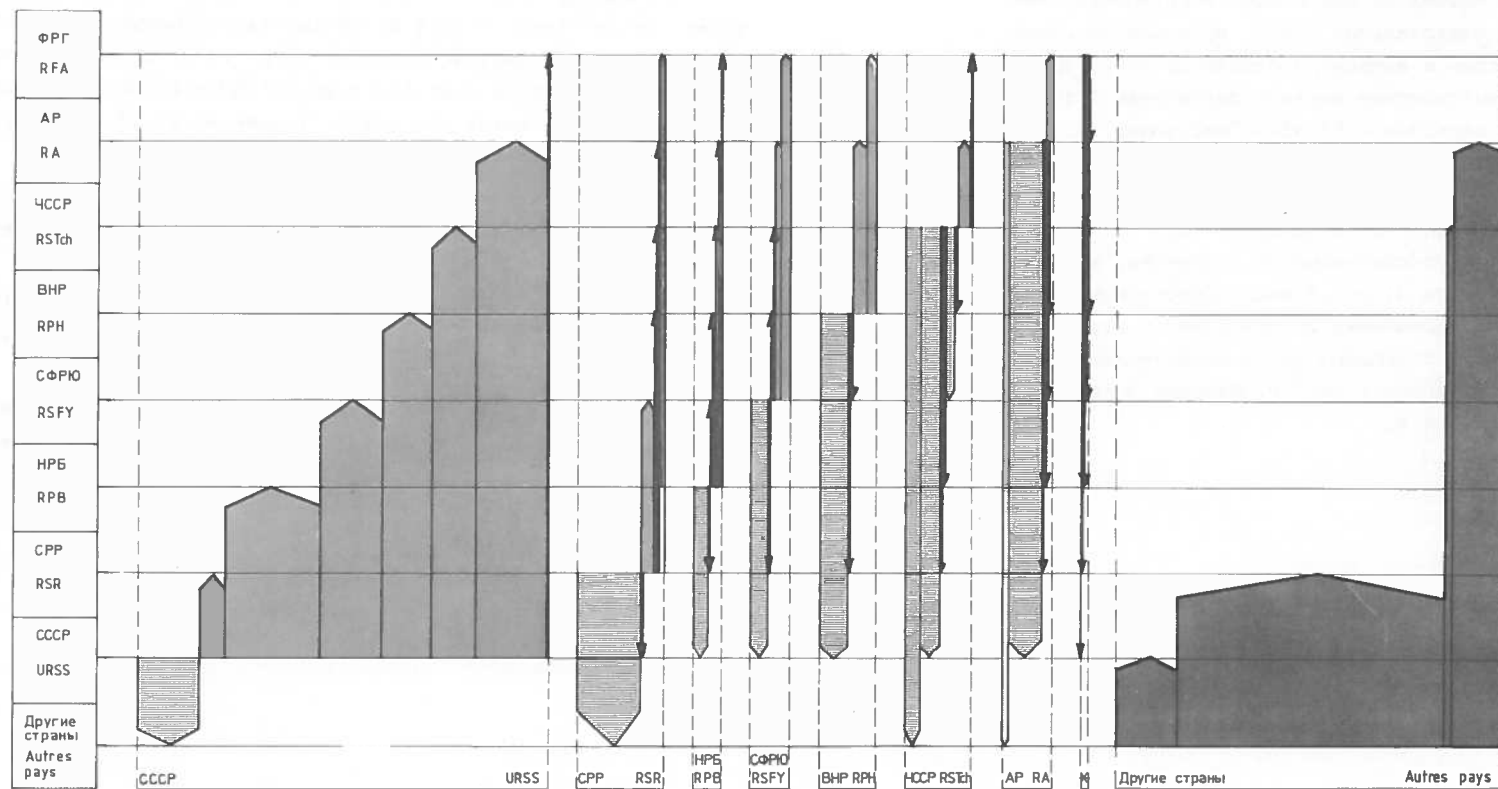
ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страна назначения Страна отправления Pays d'expédition		Страна назначения Pays de destination	СССР URSS	С Р Р R S R	Н Р Б R P B	С Ф Р Ю R S F Y	В Н Р R P H	Ч С С Р R S T ch	А Р R A	Ф Р Г R F A	Другие страны Autres pays	И Т О Г О T O T A L
С С С Р U R S S	1987			315,8	3 621,0	1 767,9	1 198,7	1 506,8	2 148,4	49,3	1 961,5	12 569,4
	1988			907,9	3 262,9	2 177,3	1 744,5	1 551,2	2 405,8	11,6	2 274,6	14 335,8
С Р Р R S R	1987		31,7		0,5	358,7	69,6	112,9	27,0	125,6	1 899,1	2 625,1
	1988		43,1		-	369,5	3,4	94,9	56,6	176,7	2 261,7	3 005,9
Н Р Б R P B	1987		538,9	16,2		11,5	0,9	122,9	12,1	66,2	10,1	778,8
	1988		560,4	5,1		94,6	1,6	159,3	40,6	102,7	-	964,3
С Ф Р Ю R S F Y	1987		999,7	-	4,1		8,4	61,1	209,9	370,6	-	1 653,8
	1988		606,2	0,5	-		12,5	137,0	292,7	355,4	-	1 404,3
В Н Р R P H	1987		813,4	-	46,1	47,1		-	497,3	464,3	19,8	1 888,0
	1988		1 017,8	27,9	3,4	64,5		-	563,7	412,8	-	2 090,1
Ч С С Р R S T ch	1987		668,4	418,1	239,9	231,8	0,5		496,8	29,6	33,9	2 119,0
	1988		697,1	123,2	141,1	307,9	6,4		448,7	31,5	478,0	2 233,9
А Р R A	1987		913,1	27,2	3,7	55,9	4,2	-		257,8	349,9	1 611,8
	1988		1 208,8	7,1	22,2	14,4	20,2	-		258,4	185,6	1 716,7
Ф Р Г R F A	1987		66,1	22,6	20,4	38,1	24,8	-	63,9		-	235,9
	1988		23,2	11,8	14,7	38,8	1,5	-	76,1		-	166,1
Другие страны Autres pays	1987		1 539,6	9 641,4	5,8	-	-	148,9	1 420,0	-	-	12 755,7
	1988		2 365,2	9 289,7	-	-	-	179,9	1 607,8	-	-	13 442,6
ИТОГО TOTAL	1987		5 570,9	10 441,3	3 941,5	2 511,0	1 307,1	1 952,6	4 875,4	1 363,4	4 274,3	36 237,5
	1988		6 521,8	10 373,2	3 444,3	3 067,0	1 790,1	2 122,3	5 492,0	1 349,1	5 199,9	39 359,7

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1988 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ
 MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1988



* ФРГ
RFA

0 1000 2000 3000 4000 5000 1000 тонн tonnes

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объема 86 660,0 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 11215,2 тыс. тонн и ввезено в страны 20 005,5 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 2 115,3 тыс. тонн, а в каботаже - 53 324,0 тыс. тонн.

Из указанного общего объема грузов 42 080,2 тыс. тонн, т.е. 48,6% перевезено методом толкания; эта величина на 2,9% меньше, чем в прошлом году.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1988 г. составила 31 942,8 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 23 008,1 млн., т.е. 72%.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1988 г. методом толкания, увеличилась на 17,4 %.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BÂTIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 86 660,0 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 11 215,2 milliers de tonnes sont sorties des pays et 20 005,5 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 2 115,3 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 53 324,0 milliers de tonnes en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 42 080,2 milliers de tonnes, soit les 48,6%, ont été transportées par poussage, soit 2,9% de moins que la valeur de l'année précédente.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisés en 1988, à savoir 31 942,8 millions de tonnes-kilomètres, 23 008,1 millions soit 72,0% reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1988 par poussage a augmenté de 17,4% par rapport à l'année dernière.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страны Pays		Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage			
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ИТОГО TOTAL	в том числе dont
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ	а)	5 694,5	4 704,0	2 019,2	1 893,1	46,4	..	6 934,6	..	14 694,7	6 597,1
	UNION SOVIETIQUE	б)	7 769,5	7 302,9	2 884,0	2 748,5	70,0	..	753,5	..	11 477,0	10 051,4
2	РУМЫНИЯ	а)	1 161,0	278,0	8 300,0	6 102,0	47,4	30,0	22 045,0	17 234,0	31 553,4	23 644,0
	ROUMANIE	б)	380,0	280,0	1 984,0	1 380,0	57,0	36,0	2 483,0	2 145,0	4 904,0	3 841,0
3	БОЛГАРИЯ	а)	189,2	16,0	3 444,3	3 263,0	37,3	..	800,0	..	4 470,8	..
	BULGARIE	б)	240,6	6,6	1 876,2	1 679,0	44,8	..	200,0	..	2 361,6	..
4	ЮГОСЛАВИЯ	а)	989,0	649,0	1 662,0	1 460,0	1 814,0	145,0	11 040,0	4 716,0	15 505,0	6 970,0
	YUGOSLAVIE	б)	913,0	600,0	1 411,0	1 259,0	257,0	114,0	1 391,0	610,0	3 972,0	2 583,0
5	ВЕНГРИЯ	а)	911,1	375,7	725,8	614,8	110,9	58,7	5 515,7	-	7 263,5	1 049,2
	HONGRIE	б)	825,2	497,3	1 075,6	924,9	180,8	96,6	289,9	-	2 371,5	1 518,8
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	а)	1 378,0	1 101,0	1 334,0	1 176,0	51,0	23,0	6 212,0	..	8 975,0	2 300,0
	TCHECOSLOVAQUIE	б)	1 241,0	1 104,0	2 104,0	1 912,0	47,0	23,0	86,0	..	3 478,0	3 039,0
7	АВСТРИЯ	а)	616,2	320,8	2 302,9	971,0	8,3	1,2	566,4	226,9	3 493,8	1 519,9
	AUTRICHE	б)	920,9	602,6	2 062,9	1 334,1	7,7	0,7	97,8	37,5	3 089,3	1 974,9
8	ФРГ	а)	276,2	..	217,3	..	..	..	210,3	..	703,8	..
	RFA	б)	96,6	..	184,1	..	..	..	8,7	..	289,4	..
ВСЕГО - TOTAL	а)	в тыс. тонн en milliers de tonnes	11 215,2	7 444,5	20 005,5	15 479,9	2 115,3	257,9	53 324,0	22 176,9	86 660,0	42 080,2
	б)	в млн. т-км en millions de t-km	12 386,8	10 393,4	13 581,8	11 237,5	664,3	270,3	5 309,9	2 792,5	31 942,8	23 008,1

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		в том числе dont	
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		ИТОГО TOTAL
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage			методом толкания par poussage
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		-	-	-	-	-	-	6 934,6	..	6 934,6	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		-	-	28,7	-	10,5	..	-	-	39,2	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		283,9	266,8	473,0	444,9	15,8	..	-	-	772,7	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE		1 300,8	1 228,1	145,8	137,9	1,7	..	-	-	1 448,3	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		1 066,0	1 028,4	506,0	485,8	3,0	..	-	-	1 575,0	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		722,6	697,3	134,5	129,7	13,5	..	-	-	870,6	..
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		1 565,7	1 475,6	714,8	679,1	1,9	..	-	-	2 282,4	..
8	ФРГ RFA		8,1	7,8	16,4	15,7	-	-	-	-	24,5	23,5
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		747,4	322,6	-	-	-	-	-	-	747,4	322,6
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	5 694,5	4 704,0	2 019,2	1 893,1	46,4	..	6 934,6	..	14 694,7	6 597,1
		в млн. т-км b) en millions de t-km	7 769,5	7 302,9	2 884,0	2 748,5	70,0	..	753,5	..	11 477,0	10 051,4

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		методом толкания par poussage
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0		1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	2,5	..	-	-	2,5	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	-	-	-	-	22 045	17 234	22 045	17 234
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	4	4	-	-	-	-	4	4
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	16	3	77	14	-	-	-	-	93	17
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	24	5	-	-	-	-	-	-	24	5
8	ФРГ RFA	135	130	-	-	-	-	-	-	135	130
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	986	140	8 219	6 084	44,9	..	-	-	9 249,9	..
10	ВСЕГО TOTAL										
	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	1 161	278	8 300	6 102	47,4	30	22 045	17 234	31 553,4	23 644
	б) в млн. т-км en millions de t-km	380	280	1 984	1 380	57	36	2 483	2 145	4 904	3 841

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		методом толкания par poussage
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	16,0	16,0	3 263,0	3 263,0	19,4	-	-	-	3 298,4	3 279,0
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	800,0	-	800,0	-
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	-	-	-	-	0,7	-	-	-	0,7	-
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	3,2	-	3,4	-	16,0	-	-	-	22,6	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	103,8	-	141,1	-	-	-	-	-	244,9	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	18,8	-	22,2	-	-	-	-	-	41,0	-
8	ФРГ RFA	47,4	-	14,6	-	1,2	-	-	-	63,2	-
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL										
	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	189,2	16,0	3 444,3	3 263,0	37,3	-	800,0	-	4 470,8	3 279,0
10	в млн. т-км b) en millions de t-km	240,6	6,6	1 876,2	1 679,0	44,8	-	200,0	-	2 361,6	1 685,6

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0		1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	339	337	998	942	6	..	-	-	1 343	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	14	5	370	327	10	..	-	-	394	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	21	5	92	68	14	..	-	-	127	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	-	-	-	-	-	-	11 040	4 716	11 040	4 716
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	5	0	49	8	1 665	..	-	-	1 719	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	4	1	116	110	0	..	-	-	120	..
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	358	192	14	2	2	..	-	-	374	..
8	ФРГ RFA	248	109	23	3	4	..	-	-	275	..
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	0	0	0	0	113	..	-	-	113	..
10	ВСЕГО TOTAL	989	649	1 662	1 460	1 814	145	11 040	4 716	15 505	6 970
	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes в млн. т-км b) en millions de t-km										
		913	600	1 411	1 259	257	114	1 391	610	3 972	2 583

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0			1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		343,8	295,3	696,8	611,6	76,9	..	-	-	1 117,5	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		26,6	23,2	1,7	1,7	0,3	..	-	-	28,6	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		14,9	14,9	-	-	-	-	-	-	14,9	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE		14,2	-	7,1	1,5	9,9	..	-	-	31,2	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		-	-	-	-	-	-	5 515,7	-	5 515,7	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		0,1	-	-	-	-	-	-	-	0,1	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		280,6	42,3	18,8	-	17,9	..	-	-	317,3	..
8	ФРГ RFA		230,9	-	1,4	-	5,9	..	-	-	238,2	..
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн en milliers de tonnes	911,1	375,7	725,8	614,8	110,9	58,7	5 515,7	-	7 263,5	1 049,2
		в млн. т-км en millions de t-km	825,2	497,3	1 075,6	924,9	180,8	96,6	289,9	-	2 371,5	1 518,8

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		методом толкания par poussage	
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage			
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	445	407	1 047	988	-	-	-	-	1 492	1 395	
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	20	20	102	96	2	..	-	-	124	..	
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	183	175	80	56	5	..	-	-	268	..	
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	207	136	101	35	2	..	-	-	310	..	
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	1	-	28	..	-	-	29	..	
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	-	-	-	-	-	-	6 212	..	6 212	..	
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	493	361	3	1	11	..	-	-	507	..	
8	ФРГ RFA	30	2	-	-	3	..	-	-	33	..	
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	ВСЕГО TOTAL											
	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	1 378	1 101	1 334	1 176	51	23	6 212	..	8 975	2 300	
	б) в млн. т-км en millions de t-km	1 241	1 104	2 104	1 912	47	23	86	..	3 478	3 039	

АВСТРИЯ

AUTRICHE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	439,7	302,4	811,8	600,3	-	-	-	-	1 251,5	902,7
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	0,6	0,6	17,3	9,4	-	-	-	-	17,9	10,0
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	-	-	53,5	26,1	4,6	..	-	-	58,1	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	4,2	3,0	275,2	105,0	3,7	..	-	-	283,1	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	-	-	370,5	177,7	-	-	-	-	370,5	177,7
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	-	-	-	-	-	-	566,4	226,9	566,4	226,9
8	ФРГ RFA	171,7	14,8	774,6	52,5	-	-	-	-	946,3	67,3
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL										
	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	616,2	320,8	2 302,9	971,0	8,3	1,2	566,4	226,9	3 493,8	1 519,9
	в млн. т-км b) en millions de t-km	920,9	602,6	2 062,9	1 334,1	7,7	0,7	97,8	37,5	3 089,3	1 974,9

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

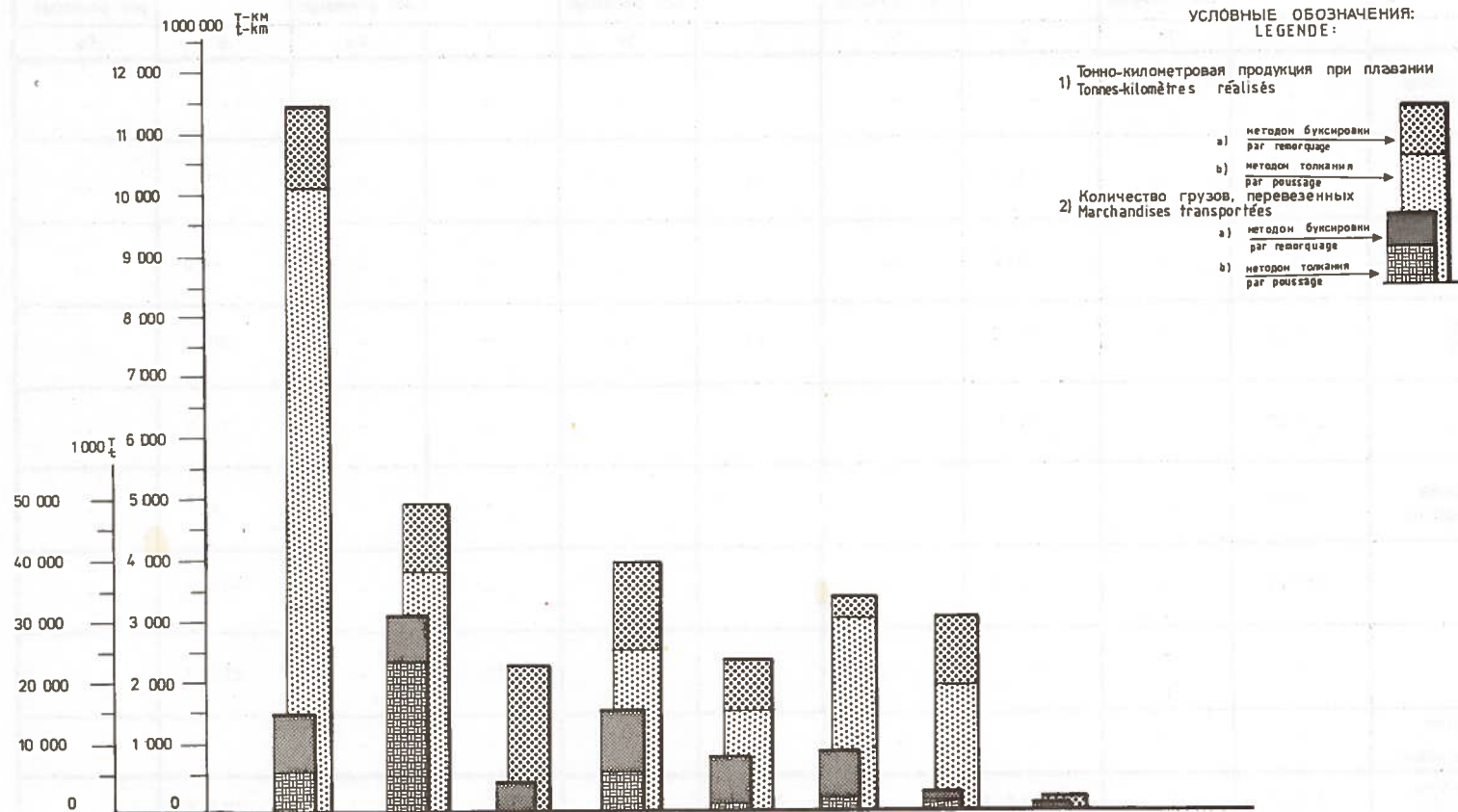
R.F. d'ALLEMAGNE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		методом толкания par poussage
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0		1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	3,4	..	13,7	..	..	..	-	-	17,1	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	0,2	..	..	..	-	-	0,2	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	20,5	..	78,3	..	..	..	-	-	98,8	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	0,2	..	69,8	..	..	.	-	-	70,0	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	2,0	..	-	-	..	..	-	-	2,0	..
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	250,1	..	55,3	..	..	..	-	-	305,4	..
8	ФРГ RFA	-	-	-	-	..	..	210,3	..	210,3	..
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	..	..	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL										
	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	276,2	..	217,3	..	..	..	210,3	..	703,8	..
	б) в млн. т-км en millions de t-km	96,6	..	184,1	..	..	..	8,7	-	289,4	..

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE
CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Страна погрузки и выгрузки Pays de chargement et de déchargement		Количество отправленных грузов, в тоннах Quantité de marchandises sorties, en tonnes		Количество прибывших грузов, в тоннах Quantité de marchandises entrées, en tonnes	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
			грузы, отправленные в контейнерах marchandises expédiées en conteneurs		грузы, прибывшие в контейнерах marchandises arrivées en conteneurs
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Советский Союз Union Soviétique	1987	13 239 450	169 716	5 570 914	105 691
	1988	15 023 330	196 003	6 521 780	139 113
Румыния Roumanie	1987	2 112 680	..	10 441 345	..
	1988	2 650 432	-	10 373 214	-
Болгария Bulgarie	1987	650 523	47 621	3 941 586	31 492
	1988	189 166	14 403	3 444 294	650
Югославия Yougoslavie	1987	1 531 430	..	2 510 966	..
	1988	1 388 902	..	3 067 152	..
Венгрия Hongrie	1987	1 933 300	1 100	1 307 100	-
	1988	2 166 500	1 700	1 790 100	-
Чехословакия Tchécoslovaquie	1987	2 066 358	5 884	1 952 634	7 240
	1988	2 137 836	27 213	2 122 322	17 218
Австрия Autriche	1987	1 255 125	14 833	4 875 406	4 878
	1988	1 525 043	10 110	5 491 990	6 643
ФРГ RFA	1987	1 056 142	4 059	1 363 429	1 264
	1988	1 196 765	7 292	1 349 279	2 629
Итого Total	1987	23 845 008	243 213	31 963 380	150 565
	1988	26 277 974	256 721	34 160 131	166 253

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ
ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, и также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE
LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic de marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice versa.

ГРУЗЫ ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

(в миллионах тонн)

(en millions de tonnes)

		(в миллионах тонн)																																		
ПОРТ ОТПРАВЛЕНИЯ PORT DE PROVENANCE	ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ PORT DE DESTINATION																																			
		Усть-Дунайск Ust-Dunajsk	Кишинев Kishinev	Измаил Ismail	Тульча Tulcea	Рени Reni	Галац Galati	Браила Braila	Русе Rousse	Зимичев Zimnicea	Свиштов Svistov	Сомовит Sovovit	Турну Магуреле Turnu Magurele	Лом Lom	Видин Vidin	Прахово Prahovo	Оршова Orsova	Смедерско Smederevo	Белград Belgrad	Нови Сад Novi Sad	Вуковар Vukovar	Мокач-Бажа Mokach-Baja	Дунауйварос Dunaujvaros	Будапешт Budapest	Альмашфалта-Сабу Almasfalut-Sabu	Комарно Komarno	Дьер Dyer	Братислава Bratislava	Вена Vien	Линц Linz	Детгендорф Deggendorf	Регенсбург Regensburg	Кельхайм Kelheim	Другие дунайские порты Autres ports danubiens	Недунайские порты Ports non-danubiens	Итого TOTAL
	Усть-Дунайск Ust-Dunajsk	-	-	83	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	305	408
	Кишинев Kishinev	1		3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	58	194	16	195	-	162	16	17	-	-	-	-	6	-	-	-	-	1	44	750
	Измаил Ismail	84	12		-	-	2	-	66	-	12	-	-	569	-	-	-	-	-	-	3	659	11	-	631	-	281	86	2013	51	6	-	23	2532	6 995	
	Тульча Tulcea	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	427	427	
	Рени Reni	181	-	-	-		-	-	882	-	347	179	-	1004	260	30	-	225	217	10	263	-	681	168	-	395	1	244	31	42	-	1	-	406	3176	8 743
	Галац Galati	31	5	1	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	2	-	40	3	2	71	196	
	Браила Braila	1	2	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	1	-	22	-	-	1	-	-	4	-	2	13	54	
	Русе Rousse	56	10	56	-	136	5	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	37	6	3	10	7	2	1120	-	1 501	
	Зимичев Zimnicea	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Свиштов Svistov	-	-	5	-	41	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	1646	-	1 696		
	Сомовит Sovovit	-	-	11	-	26	-	-	-	-	-		-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	3	35	-	3	99		
	Турну Магуреле Turnu Magurele	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Лом Lom	1	-	34	-	94	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	24	-	-	-	-	1	-	-	-	69	1	1	-	9	1	445	52	732	
	Видин Vidin	-	-	9	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	76	
	Прахово Prahovo	13	-	92	-	157	-	-	-	-	-	6	-	-	-		-	-	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	42	12	24	352
	Оршова Orsova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	34	3	18	73	130
	Смедерско Smederevo	1	-	14	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	80	10	-	29	2	250
	Белград Belgrad	59	1	24	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		-	3	-	-	-	-	-	-	-	4	1	12	-	60	186		
	Нови Сад Novi Sad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	24	27		-	7	-	-	-	5	-	144	41	16	28	3	32	14	353	
	Вуковар Vukovar	-	-	21	-	8	-	-	2	-	-	3	-	-	1	-	-	2	-		-	-	-	-	-	137	-	-	26	-	1	-	7	1	209	
	Мокач-Бажа Mokach-Baja	-	-	30	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	15	95	
	Дунауйварос Dunaujvaros	67	11	51	-	128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	63	20	-	-	-	-	12	-	352
	Будапешт Budapest	124	55	118	-	216	28	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	5	-	-	89	16	5	1	676	
	Альмашфалта-Сабу Almasfalut-Sabu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	241	-	70	93	-	-	-	1	405	
	Комарно Komarno	3	15	17	-	151	58	4	14	-	1	-	-	56	-	-	61	78	7	-	7	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	8	1801	2 284
	Дьер Dyer	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	7
	Братислава Bratislava	154	62	88	-	189	-	-	36	-	-	-	-	204	-	-	-	102	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	603	-	25	3	100	4513	6 216
	Вена Vien	54	5	201	-	111	6	1	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	4	-	-	-	-	-	-	8	-	1	4	551
	Линц Linz	59	112	312	-	144	-	-	2	-	10	-	-	2	-	-	-	9	2	-	-	-	-	2	-	-	-	173	-	25	180	-	8	-	1 040	
	Детгендорф Deggendorf	2	-	4	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
	Регенсбург Regensburg	9	1	4	-	2	7	5	6	-	-	1	-	4	-	-	-	39	-	-	-	1	-	-	-	-	-	6	1015	-	-	-	-	-	1 100	
	Кельхайм Kelheim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Другие дунайские порты Autres ports danubiens	99	83	253	703	574	2449	1737	2	135	-	3	425	3	-	712	417	528	1056	87	221	-	29	1	-	-	-	208	156	80	183	90	9124	4984	24 342	
	Недунайские порты Ports non-danubiens	1273	15	336	856	-	11230	108	2	-	-	-	-	149	-	-	9	10	5	10	-	-	-	-	-	-	180	-	-	5	24	9	68	11818	26 107	
	Итого TOTAL	2272	385	1767	1559	2196	13785	1855	1015	135	370	192	425	2016	261	836	487	1085	1547	126	691	11	1531	218	21	1238	6	811	1108	4088	296	797	172	13101	29934	86 341

СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ, ПРОШЕДШИХ
СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала уменьшились на 38,2% и составили в 1988 году 6 232,3 тысяч тонн. В течение года через канал прошло 2 628 судов под флагом более 25 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 94,3% от общего объема перевозок:

Румыния	- 43,7%
Советский Союз	- 20,5%
Мальта	- 5,0%
Венгрия	- 4,5%
Турция	- 4,4%
Кипр	- 3,6%
Панама	- 3,4%
Ливан	- 3,0%
Сирия	- 1,8%
Китай	- 1,3%
Югославия	- 1,1%
Нидерланды	- 1,0%
Либерия	- 1,0%

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES
AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a diminué de 38,2%, se chiffrant en 1988 à 6 232,3 milliers de tonnes. Au courant de l'année 2 628 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 94,3% du volume total des transports:

Roumanie	- 43,7%
Union Soviétique	- 20,5%
Malte	- 5,0%
Hongrie	- 4,5%
Turquie	- 4,4%
Chypre	- 3,6%
Panama	- 3,4%
Liban	- 3,0%
Syrie	- 1,8%
Chine	- 1,3%
Yougoslavie	- 1,1%
Pays-Bas	- 1,0%
Libéria	- 1,0%

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ
О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1988 г.

DONNEES

SUR LES BATIMENTS AVANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1988

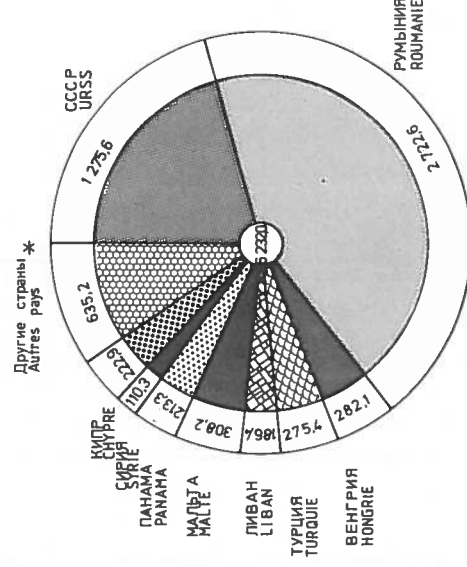
№ п/п d'or- dre	Принадлежность судов по странам Appartenance des bâtiments par pays	Возво в Сулинский канал с моря Entrées dans le Danube par le canal de Sulina				Вышло из Сулинского канала в море Sorties en mer par le canal de Sulina				Итого Total	
		Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 т. Tonnage en 1000 t.	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 т. Tonnage en 1000 t.	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 т. Tonnage en 1000 t.	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 т. Tonnage en 1000 t.	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 т. Tonnage en 1000 t.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1	Соединенная Штата Union Soviétique	246	692,9	767,4	231	557,1	508,2	477	1 250,0	1 275,6	
2	Румыния Roumanie	480	2 334,5	1 990,4	478	2 323,9	802,2	958	4 658,4	2 722,6	
3	Болгария Bulgarie	23	11,8	8,2	16	5,9	0,7	39	17,7	8,9	
4	Югославия Yougoslavie	11	56,7	46,4	17	58,1	20,9	28	114,8	67,3	
5	Венгрия Hongrie	60	133,1	146,4	59	128,7	135,7	119	261,8	282,1	
6	Чехословакия Tchécoslovaquie	5	17,2	22,9	5	17,6	15,9	10	34,6	38,8	
7	Австрия Autriche	1	2,4	-	1	2,4	3,2	2	4,8	3,2	
8	Ф.Р.Г. R.F.G. d'Allemagne	1	1,2	0,1	-	-	-	1	1,2	0,1	
9	Турция Turquie	114	174,7	45,0	114	175,1	230,4	228	345,8	275,4	
10	Ливан Liban	70	131,8	47,7	69	129,1	138,7	139	260,9	186,4	
11	Мальта Malte	67	181,3	193,9	65	176,5	114,3	132	357,8	308,2	
12	Польша Pologne	50	207,7	17,4	48	202,5	195,9	98	410,2	213,3	
13	Сирия Syrie	50	70,2	25,4	51	70,8	84,9	101	141,0	110,3	
14	Египет Egypte	44	161,3	57,3	49	190,9	165,6	93	358,2	222,9	
15	Греция Grèce	14	62,7	1,2	14	46,6	52,8	28	109,3	54,0	
16	Гондурас Honduras	14	32,9	10,3	16	39,9	33,9	30	72,8	44,2	
17	Китай Chine	12	122,0	19,1	12	122,0	64,3	24	244,0	86,4	
18	Албания Albanie	11	21,6	35,6	11	21,6	-	22	43,2	35,6	
19	Вьетнам Vietnam	8	30,8	15,3	9	31,6	49,5	17	62,4	64,8	
20	Италия Italie	5	12,1	4,6	5	12,1	7,5	10	24,2	12,1	
21	Либерея Libéria	5	55,3	36,0	5	55,3	24,7	10	110,6	60,7	
22	Сент-Винсент Saint-Vincent	5	16,1	-	5	16,1	12,4	10	32,2	12,4	
23	Испания Espagne	3	11,0	7,1	3	11,0	17,8	6	22,0	24,9	
24	Египет Egypte	4	12,9	-	4	12,9	7,7	8	25,8	7,7	
25	Филиппины Les Philippines	4	37,9	-	4	38,6	40,3	8	76,5	40,3	
26	Другие страны Autres pays	13	78,7	10,1	17	87,9	66,7	30	166,6	76,8	
	Итого TOTAL	1 320	4 670,8	3 437,8	1 308	4 534,2	2 794,2	2 628	9 205,0	6 232,0	
	Итого в 1987 г. Total en 1987	1 784	8 437,8	7 227,4	1 712	8 149,0	2 862,9	3 496	16 586,8	10 090,3	
	В % к 1987 г. En % par rapport à 1987	74,0	55,4	47,6	76,4	55,6	97,6	75,2	55,5	61,8	

ГРУЗОБОРОТ ЧЕРЕЗ СУПИНСКИЙ КАНАЛ
TRAFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

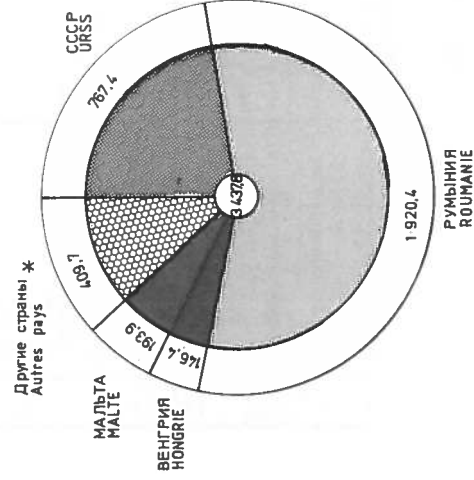
в 1000 тонн

Общий грузооборот
a) Trafic-marchandises total

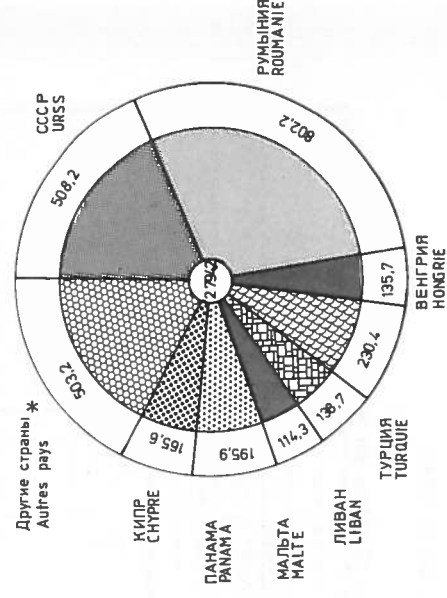
En 1000 tonnes



б) Ввезенные грузы
b) Marchandises entrées



в) Вывезенные грузы
c) Marchandises sorties



Страны, удельный вес которых составляет менее 3,0 %, объединены в группу "Другие страны."
* Les pays dont la part est inférieure à 3,0% ont été réunis dans le groupe "Autres pays."

IV.

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1988 г. составил 140 762,8 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 3,9%.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1988 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие:

Галац	- 15 695,0	Браила	- 2 461,0
Рени	- 12 828,2	Дунауйварош	- 2 368,4
Измаил	- 9 542,3	Свиштов	- 2 068,0
Будапешт	- 7 094,4	Тульча	- 1 989,0
Братислава	- 6 925,0	Регенсбург	- 1 931,2
Усть-Дунайск	- 6 109,2	Вена	- 1 711,6
Линц	- 5 334,0	Белград	- 1 695,0
Мохач-Байя	- 3 781,2	Альмашфюзитё-Сёнй	- 1 637,7
Комарно	- 3 547,0	Смедерево	- 1 344,0
Лом	- 2 722,0	Прахово	- 1 101,0
Русе	- 2 504,0		

/Данные приведены в тыс. тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1988, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 140 762,8 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 3,9% par rapport à l'année précédente.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube) ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1988 appartiennent les ports suivants:

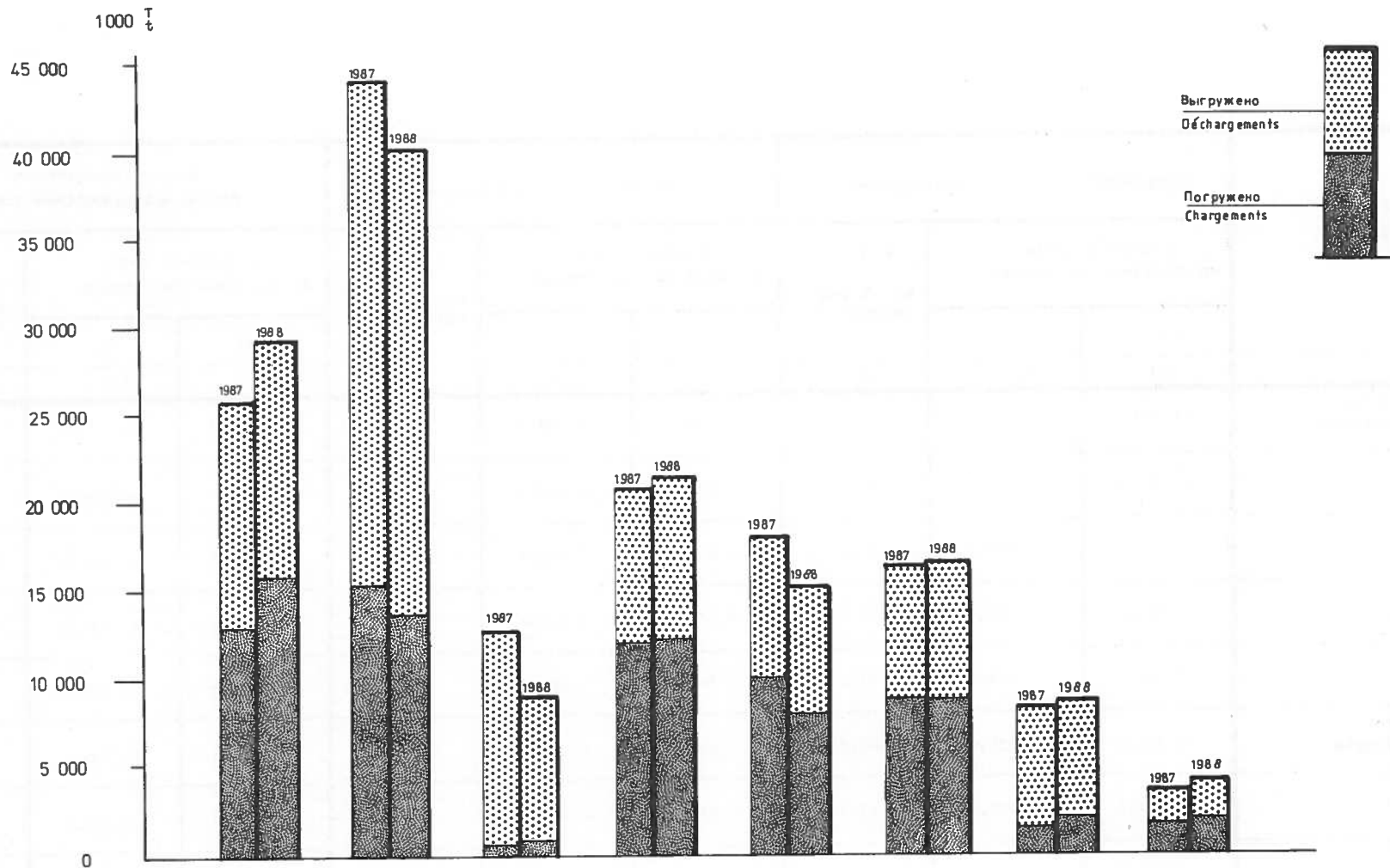
Galați	- 15 695,0	Brăila	- 2 461,0
Réni	- 12 828,2	Dunaujváros	- 2 368,4
Ismaïl	- 9 542,3	Svistov	- 2 068,0
Budapest	- 7 094,4	Tulcea	- 1 989,0
Bratislava	- 6 925,0	Regensburg	- 1 931,2
Ust-Dunaïsk	- 6 109,2	Wien	- 1 711,6
Linz	- 5 334,0	Beograd	- 1 695,0
Mohács-Baja	- 3 781,2	Álmásfüzitő-Szőny	- 1 637,7
Komárno	- 3 547,0	Smederevo	- 1 344,0
Lom	- 2 722,0	Prahovo	- 1 101,0
Roussé	- 2 504,0		

(Les chiffres sont donnés en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1988 г.
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1988

Страны Pa ys	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1987 en % par rapport à
	1987	1988		1987	1988		1987	1988	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	14 105,2	16 138,7	114,4	11 623,7	12 340,7	106,2	25 728,9	28 479,4	110,7
Румыния Roumanie	15 353,0	14 232,0	92,7	27 721,0	25 799,0	93,1	43 074,0	40 031,0	92,9
Болгария Bulgarie	652,7	824,0	126,2	12 011,8	7 244,0	60,3	12 664,5	8 068,0	63,7
Югославия Yougoslavie	12 095,0	12 318,0	101,8	8 329,0	9 077,0	109,0	20 424,0	21 395,0	104,8
Венгрия Hongrie	9 242,6	7 682,2	83,1	8 616,6	7 305,7	84,8	17 859,2	14 987,9	83,9
Чехословакия Tchécoslovaquie	8 393,0	8 350,0	99,5	8 280,0	8 334,0	100,7	16 673,0	16 684,0	100,1
Австрия Autriche	1 848,3	2 092,7	113,2	5 468,6	6 059,0	110,8	7 316,9	8 151,7	111,4
Ф Р Г R F A	1 241,0	1 407,1	113,4	1 548,2	1 559,7	100,7	2 789,2	2 966,8	106,4
Итого Total	62 930,8	63 044,7	100,2	83 598,9	77 719,1	93,0	146 529,7	140 763,8	96,1

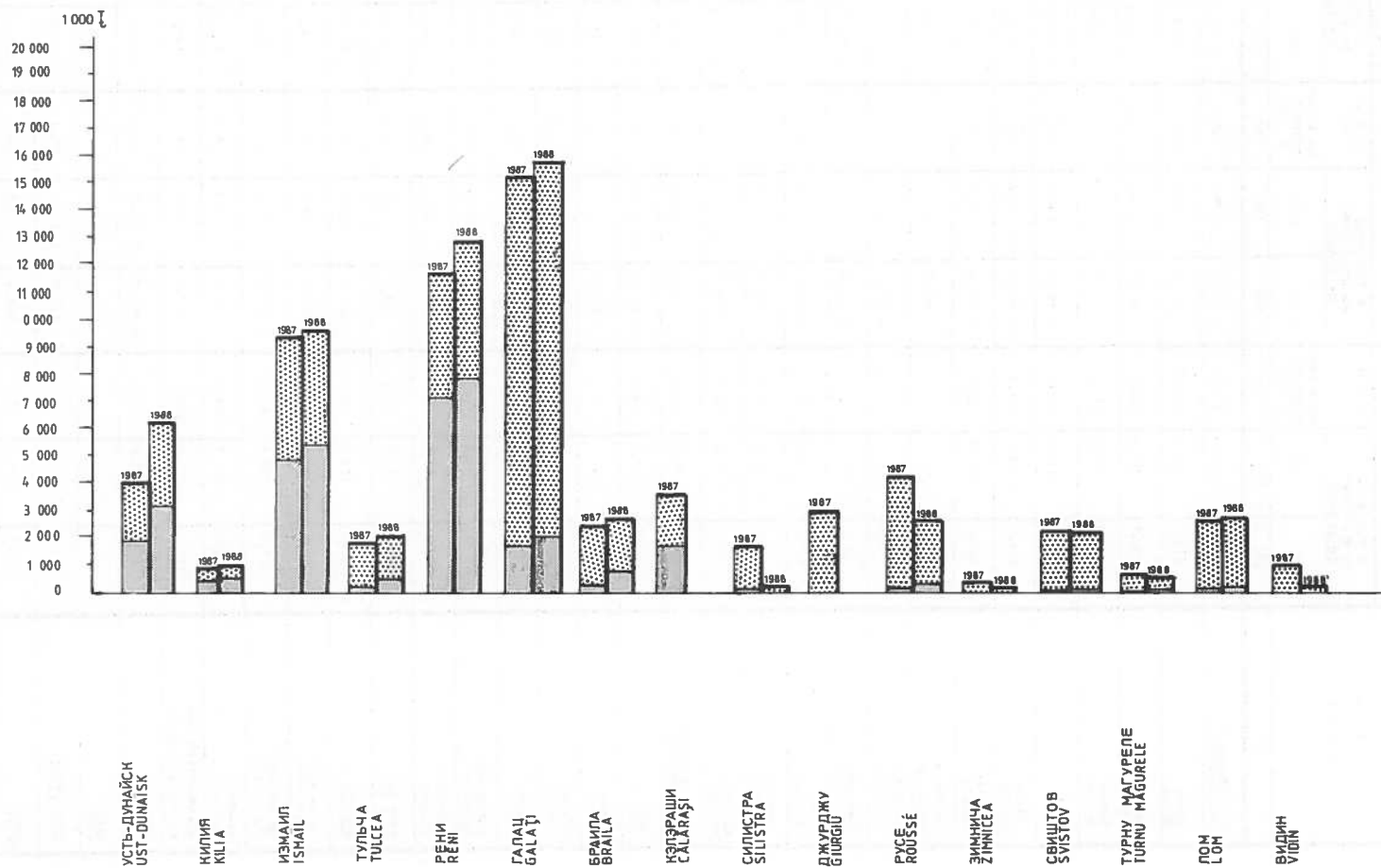
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1987-1988 гг.
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1987-1988



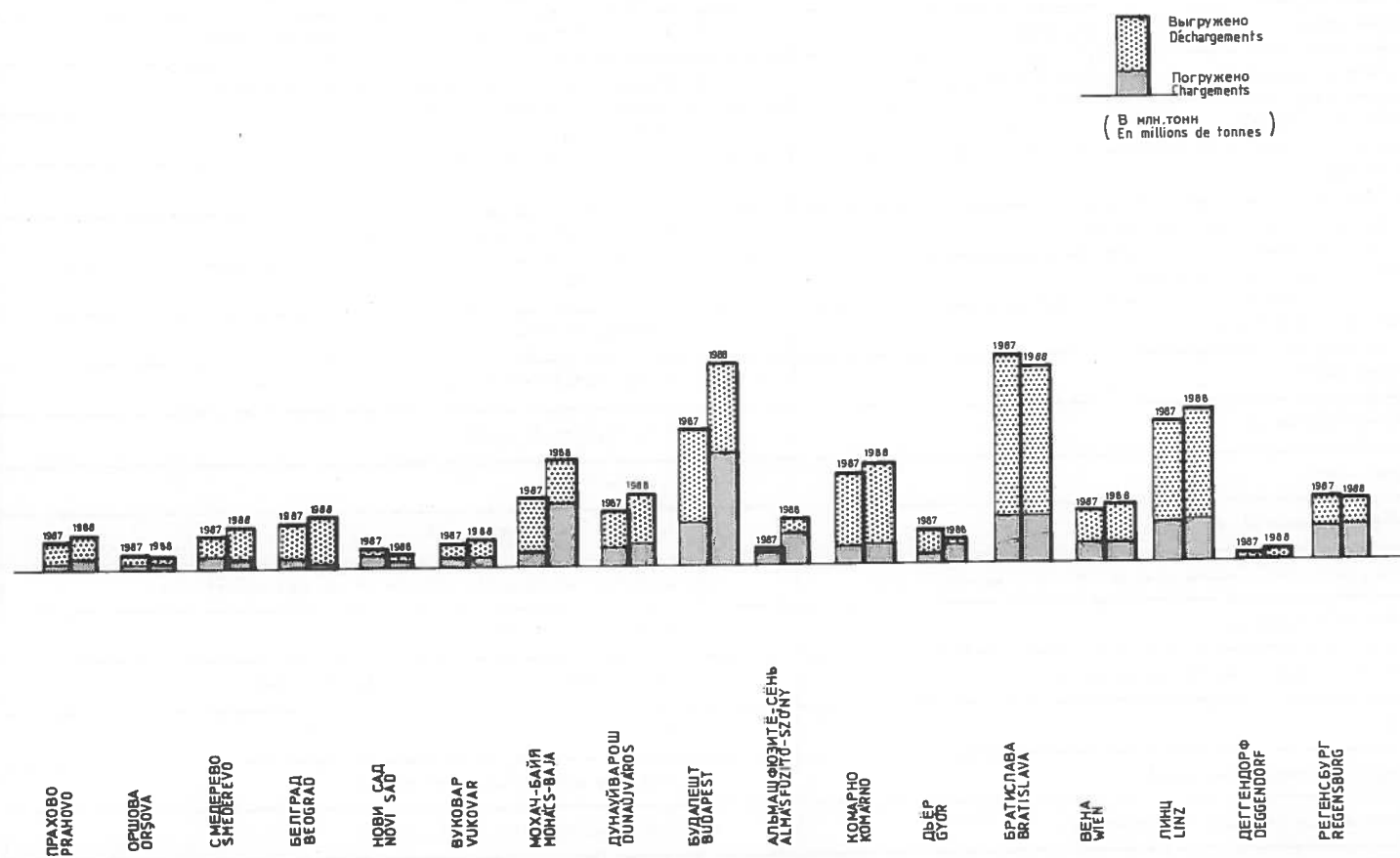
ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1988 ГОД
TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1988

П о р т ы P o r t s	Погрузено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1987	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1987	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1987
	1987	1988	en % par rapport à 1987	1987	1988	en % par rapport à 1987	1987	1988	en % par rapport à 1987
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Усть-Дунайск Ust-Dunaisk	1 855,4	3 099,1	167,0	2 137,1	3 010,1	140,8	3 992,5	6 109,2	153,0
Киев Kiev	374,6	456,5	121,9	428,7	433,6	101,1	803,3	890,1	110,8
Камыш-Терек Kamysh-Terek	4 830,7	5 307,9	109,9	4 402,7	4 234,4	96,2	9 233,4	9 542,3	103,3
Тулча Tulcea	210,0	430,0	204,8	1 486,0	1 559,0	104,9	1 696,0	1 989,0	117,3
Рени Reni	7 044,5	7 732,0	109,8	4 655,2	5 096,2	109,5	11 699,7	12 828,2	109,6
Галац Galati	1 769,0	1 910,0	108,0	13 303,0	13 785,0	103,6	15 072,0	15 695,0	104,1
Браила Braila	370,0	606,0	163,8	1 922,0	1 855,0	96,5	2 292,0	2 461,0	107,4
Келерани Kelerani	1 835,0	-	-	1 460,0	-	-	3 295,0	-	-
Силистра Silistra	59,4	..	-	1 595,1	..	-	1 654,5	75,4	4,6
Дунай-Гиргиу Dunai-Girgiu	27,0	-	-	2 904,0	-	-	2 931,0	-	-
Русе Ruse	310,3	380,0	122,5	3 706,7	2 124,0	57,3	4 017,0	2 504,0	62,3
Зимница Zimnitsa	43,0	35,0	81,4	365,0	135,0	37,0	408,0	170,0	41,7
Свиштов Svishtov	43,3	52,0	120,1	2 054,0	2 016,0	98,1	2 097,3	2 068,0	98,6
Турну-Магуреле Turnu-Magurele	66,0	94,0	142,4	619,0	425,0	68,7	685,0	519,0	75,8
Иом-Видин Iom-vidin	161,6	265,0	164,0	2 335,2	2 457,0	105,2	2 496,8	2 722,0	109,1
Видин Vidin	30,8	..	-	1 052,7	..	-	1 083,5	244,6	22,6
Прахово Prahovo	198,0	265,0	133,8	691,0	836,0	121,0	889,0	1 101,0	123,8
Орзела Orzela	97,0	128,0	132,0	563,0	517,0	91,8	660,0	645,0	97,7
Смедеро Smederovo	280,0	259,0	92,5	888,0	1 085,0	122,2	1 168,0	1 344,0	115,1
Београд Beograd	213,0	148,0	69,5	1 293,0	1 547,0	120,6	1 496,0	1 695,0	113,3
Нови-Сад Novi-Sad	293,0	177,0	60,4	218,0	126,0	57,8	511,0	303,0	59,3
Вукосав Vukosav	135,0	134,0	99,3	477,0	691,0	144,9	612,0	825,0	134,8
Мохач-Бая Mohacs-Baja	210,8	2 022,6	959,5	2 001,8	1 758,6	87,9	2 212,6	3 781,2	170,9
Дунауйварош Dunaufvaros	477,0	607,4	127,3	1 284,7	1 761,4	137,1	1 761,7	2 368,8	134,4
Будапешт Budapest	1 401,4	3 982,7	284,2	3 325,2	3 111,7	93,6	4 726,6	7 094,4	150,1
Альмашен-Сень Almaschen-Sen	357,7	1 015,9	284,0	132,5	621,8	469,3	490,2	1 637,7	334,1
Комарно Komarno	528,0	610,0	115,5	2 603,0	2 937,0	112,8	3 131,0	3 547,0	113,3
Шар-Бур Sar-Bur	300,3	422,9	140,8	751,7	436,7	58,1	1 052,0	859,6	81,7
Братислава Bratislava	1 538,0	1 528,0	99,3	5 677,0	5 397,0	95,1	7 215,0	6 925,0	96,0
Рени Reni	572,3	558,6	97,6	1 083,9	1 153,0	106,4	1 656,2	1 711,6	103,3
Линц Linz	1 084,8	1 197,0	110,3	3 728,0	4 137,0	111,0	4 812,8	5 334,0	110,8
Деггендорф Deggendorf	14,6	18,0	123,3	255,3	297,2	116,4	269,9	315,2	116,8
Бегенбург Begenburg	1 008,3	1 132,3	112,3	1 009,4	798,9	79,1	2 017,7	1 931,2	95,7
Итого TOTAL	27 739,8	34 573,9	124,6	70 398,9	64 342,6	91,4	98 138,7	99 236,5	101,1

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1986 ГОД



TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1988



КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ ПО 21 КАТЕГОРИИ
 CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES (SELON 21 CATEGORIES)

Группы грузов	Groupes de marchandises
1. Зерновые	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5. Bois, liège
6. Удобрения	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	9. Minerais de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	21. Transactions spéciales

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов.

Этот грузооборот состоит в основном из следующих грузов:

- минеральное сырье, за исключением руд	28,8%
- железная руда, железный лом	26,8%
- известь, цемент, прочие материалы	11,3%
- металлы	8,7%
- твердое топливо	6,2%
- нефтяные продукты, газ	2,8%
- специальные сделки	2,3%
- древесина, пробка	1,7%
- прочее сырье	1,7%
- зерновые	1,6%
- удобрения	1,6%
- сырая нефть	1,6%
- химические продукты	1,6%

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1988 г. составили 96,7%.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

увеличились:	/в тысячах тонн/	
- древесина, пробка	с 1 980,5	до 2 424,7
- удобрения	с 1 671,0	до 2 231,9
- железная руда, железный лом	с 22 222,1	до 37 774,2
- прочее сырье	с 148,2	до 2 371,9
- нефтяные продукты, газ	с 1 759,8	до 3 933,1
- химические продукты	с 1 830,4	до 2 250,8
- металлы	с 11 132,2	до 12 286,1
- различные готовые изделия	с 864,2	до 1 047,0
- специальные сделки	с 3 003,1	до 3 299,4
уменьшились:	/в тысячах тонн/	
- зерновые	с 2 237,3	до 2 228,5
- минеральное сырье, за исключением руд	с 53 784,5	до 40 557,8
- руды цветных металлов	с 1 860,4	до 1 224,7
- твердое топливо	с 11 114,8	до 8 667,4
- сырая нефть	с 4 538,0	до 2 232,8
- известь, цемент, прочие минералы	с 26 737,5	до 15 952,2

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	28,8%
- minerai de fer, ferrailles	26,8%
- chaux, ciments, autres articles minéraux	11,3%
- métaux	8,7%
- combustibles solides	6,2%
- produits pétroliers, gaz	2,8%
- transactions spéciales	2,3%
- bois, liège	1,7%
- autres matières brutes	1,7%
- céréales	1,6%
- engrais	1,6%
- pétrole brut	1,6%
- produits chimiques	1,6%

En 1988, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 96,7%.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

	(en milliers de tonnes)	
- bois, liège	de 1 980,5	à 2 424,7
- engrais	de 1 671,0	à 2 231,9
- minerai de fer, ferrailles	de 22 222,1	à 37 774,2
- autres matières brutes	de 148,2	à 2 371,9
- produits pétroliers, gaz	de 1 759,8	à 3 933,1
- produits chimiques	de 1 830,4	à 2 250,8
- métaux	de 11 132,2	à 12 286,1
- articles manufacturés divers	de 864,2	à 1 047,0
- transactions spéciales	de 3 003,1	à 3 299,4

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a diminué comme suit:

	(en milliers de tonnes)	
- céréales	de 2 237,3	à 2 228,5
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 53 784,5	à 40 557,8
- minerais de métaux non ferreux	de 1 860,4	à 1 224,7
- combustibles solides	de 11 114,8	à 8 667,4
- pétrole brut	de 4 538,0	à 2 232,8
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 26 737,5	à 15 952,2

La répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

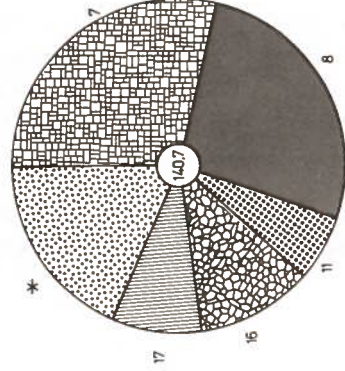
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1988 г.
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1988
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

(в тысячах тонн)

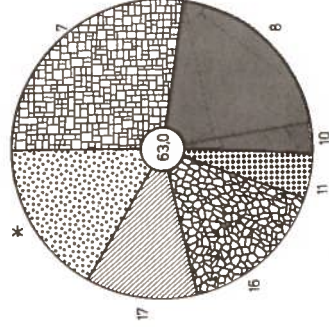
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. авоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	1 022,6	841,7	180,9	1 205,9	843,9	362,0	2 228,5	1,6	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	6,7	6,7	—	66,1	66,1	—	72,8	0,1	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	351,7	321,6	30,1	328,0	188,0	140,0	679,7	0,5	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	146,3	146,3	—	18,1	18,1	—	164,4	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1 588,7	1 293,9	294,8	836,0	465,8	370,2	2 424,7	1,7	5. Bois, liège
6. Удобрения	678,1	524,0	154,1	1 553,8	1 457,5	96,3	2 231,9	1,6	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	17 157,3	80,8	17 076,5	23 400,5	129,9	23 270,6	40 557,8	28,8	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	12 630,7	6 822,4	5 808,3	25 143,5	15 105,5	10 038,0	37 774,2	26,8	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	138,4	136,4	2,0	1 086,3	1 076,3	10,0	1 224,7	0,9	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2 112,8	2 104,8	8,0	259,1	48,7	210,4	2 371,9	1,7	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2 925,1	2 673,6	251,5	5 742,3	5 504,7	237,6	8 667,4	6,2	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	1 096,7	906,0	190,7	1 136,1	945,4	190,7	2 232,8	1,6	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1 996,3	494,3	1 502,0	1 936,8	637,8	1 299,0	3 933,1	2,8	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	47,4	—	47,4	49,4	2,0	47,4	96,8	0,1	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	1 081,7	1 081,7	—	1 169,1	958,8	210,3	2 250,8	1,6	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	9 882,7	186,3	9 696,4	6 069,5	375,1	5 694,4	15 952,2	11,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	7 502,4	7 213,3	289,1	4 783,7	4 484,5	299,2	12 286,1	8,7	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	64,9	63,4	1,5	380,2	375,7	4,5	445,1	0,3	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	414,6	414,5	0,1	408,8	408,8	—	823,4	0,6	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	556,8	527,5	29,3	490,2	443,6	46,6	1 047,0	0,7	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 643,0	1 073,4	569,6	1 656,1	1 129,8	526,3	3 299,1	2,3	21. Transactions spéciales
ИТОГО	63 044,9	26 912,6	36 132,3	77 719,5	34 666,0	43 053,5	140 764,4	100,0	TOTAL

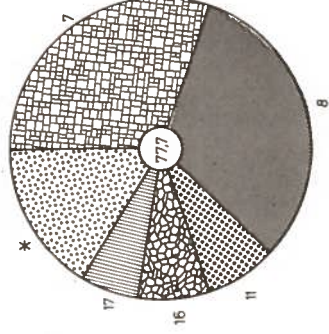
ГРАФИК ГРУЗОБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
за 1988 г. (по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS
en 1988 (d'après la nomenclature des
marchandises)



Погружено
Chargements



Выгружено
Déchargements



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд и концентратов, а также иных минералов que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minerais de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла et leurs manufactures
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabac	9 Руды цветных металлов, концентраты металлов non ferreux	14 Сжиженные газы, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машин, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масличные семена и орехи, растительное масло, шрот oléagineux, noix oléagineuses, huiles, grignons	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твёрдое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, гаш, цемент, другие articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	В млн. тонн En Mio t	Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS
D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagramme.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

(в тысячах тонн)

UNION SOVIETIQUE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	82,0	17,1	64,9	840,6	799,6	41,0	922,6	3,2	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	66,1	66,1	—	66,1	0,2	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4,1	—	4,1	65,3	63,3	2,0	69,4	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	4,3	4,3	—	4,3	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	511,2	507,4	3,8	72,6	69,4	3,2	583,8	2,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	110,8	110,0	0,8	29,6	29,6	—	140,4	0,5	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	141,8	—	141,8	58,9	—	58,9	200,7	0,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	6 128,0	6 118,2	9,8	4 791,2	740,7	4 050,5	10 919,2	38,3	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	3,4	3,4	—	1,9	1,9	—	5,3	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2 080,4	2 080,4	—	252,0	41,6	210,4	2 332,4	8,2	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1 495,8	1 327,3	168,5	111,0	20,4	90,6	1 606,8	5,7	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	1,5	1,5	—	1,5	0,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	0,5	0,5	—	0,4	0,4	—	0,9	0,0	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	835,0	835,0	—	852,1	787,8	64,3	1 687,1	5,9	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	112,1	38,7	73,4	844,0	125,6	718,4	956,1	3,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	2 661,7	2 585,0	76,7	1 875,5	1 822,7	52,8	4 537,2	15,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6,3	6,3	—	244,1	244,1	—	250,4	0,9	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	125,6	125,5	0,1	275,4	275,4	—	401,0	1,4	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	221,0	218,7	2,3	330,0	329,4	0,6	551,0	1,9	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 619,3	1 049,8	569,5	1 624,2	1 098,0	526,2	3 243,5	11,4	21. Transactions spéciales
ИТОГО	16 138,7	15 023,0	1 115,7	12 340,7	6 521,8	5 818,9	28 479,4	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

УСТЬ-ДУНАЙСК
(в тысячах тонн)

UST-DUNAISK
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	61,5	2,8	58,7	29,9	29,3	0,6	91,4	1,5	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,8	-	0,8	2,0	-	2,0	2,8	0,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	19,6	19,6	-	18,4	18,3	0,1	38,0	0,6	5. Bois, liège
6. Удобрения	30,0	30,0	-	29,2	29,2	-	59,2	1,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	141,8	-	141,8	58,9	-	58,9	200,7	3,3	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	584,2	584,2	-	584,2	557,3	26,9	1 168,4	19,1	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	3,5	3,5	-	3,3	3,3	-	6,8	0,1	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	19,3	19,3	-	39,7	15,3	24,4	59,0	1,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	230,4	230,4	-	230,4	230,4	-	460,8	7,6	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	68,2	-	68,2	78,7	-	78,7	146,9	2,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	308,2	308,2	-	298,3	295,5	2,8	606,5	9,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,3	1,3	-	1,4	1,4	-	2,7	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	11,0	11,0	-	11,5	11,2	0,3	22,5	0,4	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 619,3	1 049,8	569,5	1 624,2	1 098,0	526,2	3 243,5	53,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	3 099,1	2 260,1	839,0	3 010,1	2 289,2	720,9	6 109,2	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КИЛИЯ

(в тысячах тонн)

KILIA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	35,0	2,8	32,2	3,4	2,8	0,6	38,4	4,3	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,8	-	0,8	2,0	-	2,0	2,8	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	19,6	19,6	-	18,4	18,3	0,1	38,0	4,3	5. Bois, liège
6. Удобрения	30,0	30,0	-	29,2	29,2	-	59,2	6,6	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	32,1	32,1	-	32,1	32,1	-	64,2	7,2	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	3,5	3,5	-	3,3	3,3	-	6,8	0,8	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	15,7	15,7	-	24,2	15,3	8,9	39,9	4,5	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	68,2	-	68,2	78,7	-	78,7	146,9	16,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	239,3	239,3	-	229,4	229,4	-	468,7	52,7	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,3	1,3	-	1,4	1,4	-	2,7	0,3	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	11,0	11,0	-	11,5	11,2	0,3	22,5	2,5	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	456,5	353,3	101,2	433,6	343,0	90,6	890,1	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ИЗМАИЛ

(в тысячах тонн)

ISMAIL

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	3,9	—	3,9	316,2	298,8	17,4	320,1	3,4	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	32,5	32,5	—	32,5	0,3	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3,3	—	3,3	63,3	63,3	—	66,6	0,7	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	24,3	20,5	3,8	20,9	20,9	—	45,2	0,5	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3 248,0	3 248,0	—	2 182,6	48,8	2 133,8	5 430,6	56,9	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	27,1	27,1	—	31,8	31,8	—	58,9	0,6	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	994,3	973,5	20,8	71,3	5,1	66,2	1 065,6	11,2	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	118,0	118,0	—	109,8	109,8	—	227,8	2,4	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	18,0	12,8	5,2	390,8	86,4	304,4	408,8	4,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	672,3	597,3	75,0	767,0	737,1	29,9	1 439,3	15,1	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	20,3	20,2	0,1	59,5	59,5	—	79,8	0,8	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	178,4	177,1	1,3	188,7	188,7	—	367,1	3,8	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	5 307,9	5 194,5	113,4	4 234,4	1 682,7	2 551,7	9 542,3	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕНИ

(в тысячах тонн)

РЕНИ

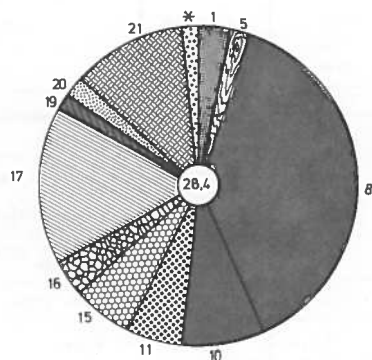
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		ВЫВОЗ sorties	КАБОТАЖ cabotage		ВВОЗ entrées	КАБОТАЖ cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	16,6	14,3	2,3	494,5	471,5	23,0	511,1	4,0	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	33,6	33,6	-	33,6	0,3	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	4,3	4,3	-	4,3	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	467,3	467,3	-	33,3	30,2	3,1	500,6	3,9	5. Bois, liège
6. Удобрения	80,8	80,0	0,8	0,4	0,4	-	81,2	0,6	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2 295,8	2 286,0	9,8	2 024,4	134,6	1 889,8	4 320,2	33,7	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	3,4	3,4	-	1,9	1,9	-	5,3	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2 049,8	2 049,8	-	216,9	6,5	210,4	2 266,7	17,7	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	482,2	334,5	147,7	-	-	-	482,2	3,8	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	1,5	1,5	-	1,5	0,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	0,5	0,5	-	0,4	0,4	-	0,9	0,0	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	486,6	486,6	-	511,9	447,6	64,3	998,5	7,8	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	25,9	25,9	-	374,5	39,2	335,3	400,4	3,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 681,2	1 679,5	1,7	810,2	790,1	20,1	2 491,4	19,4	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6,3	6,3	-	244,1	244,1	-	250,4	2,0	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	104,0	104,0	0,0	214,5	214,5	-	318,5	2,5	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	31,6	30,6	1,0	129,8	129,5	0,3	161,4	1,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	7 732,0	7 568,7	163,3	5 096,2	2 549,9	2 546,3	12 828,2	100,0	TOTAL

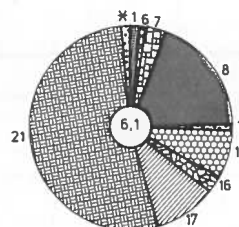
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'UNION SOVIETIQUE
(d'après la nomenclature des marchandises)

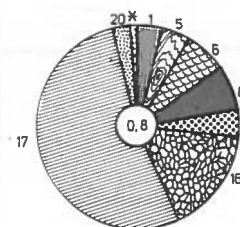
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



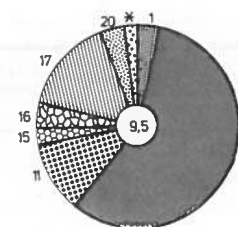
УСТЬ-ДУНАЙСК
UST-DUNAISK



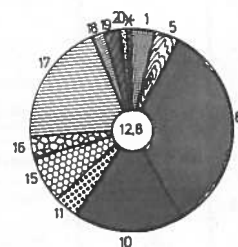
КИЛИЯ
ЖІЛІА



ИЗМАИЛ
ISMAÏL



PEHH
RENI



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>1 Зерновые
Céréales</p> | <p>7 Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais</p> | <p>12 Сырая нефть
Pétrole brut</p> | <p>17 Металлы
Métaux</p> |
| <p>2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais</p> | <p>8 Железная руда, железный лом
Minéral de fer, ferrailles</p> | <p>13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz</p> | <p>18 Готовые изделия
из металлов
Articles manufacturés
en métaux</p> |
| <p>3 Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs</p> | <p>9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux
non ferreux</p> | <p>14 Сплои, известняк, полученные
из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel</p> | <p>19 Машины, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport</p> |
| <p>4 Различные семена и орехи,
растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses,
huiles, graisses</p> | <p>10 Прочие сырьё
Autres matières brutes</p> | <p>15 Химические продукты
Produits chimiques</p> | <p>20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers</p> |
| <p>5 Древесина, пробка
Bois, liège</p> | <p>11 Твёрдое топливо
Combustibles solides</p> | <p>16 Известняк, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciments, autres
articles minéraux</p> | <p>21 Специальные сделки
Transactions spéciales</p> |
| <p>6 Удобрения
Engrais</p> | <p>В млн. тонн
En Mio t</p> | <p>Прочие грузы
Autres marchandises</p> | |

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУМУНИЯ

(в тысячах тонн)

ROUMANIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	dont:			В т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	113	-	113	318	-	318	431	1,1	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	38	12	26	140	2	138	178	0,4	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	912	695	217	337	11	326	1 249	3,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	333	226	107	52	7	45	385	1,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	10 443	10	10 433	13 441	-	13 441	23 884	59,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	383	30	353	8 105	7 541	564	8 488	21,2	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	2	-	2	860	856	4	862	2,2	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	75	-	75	1 871	1 732	139	1 946	4,9	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	171	106	65	81	-	81	252	0,6	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	109	109	-	239	93	146	348	0,8	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	133	7	126	105	-	105	238	0,6	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 423	1 385	38	204	131	73	1 627	4,1	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	97	70	27	46	-	46	143	0,3	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	14 232	2 650	11 582	25 799	10 373	15 426	40 031	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУЛЬЧА

TULCEA

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

(в тысячах тонн)

Группы грузов	Погружено Всего Total	Chargements		Выгружено Всего Total	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises (a)
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
1. Зерновые	6	-	6	23	-	23	29	1,4	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	25	3	22	116	-	116	141	7,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles grasses
5. Древесина, пробка	1	-	1	9	-	9	10	0,5	5. Bois, liège
6. Удобрения	8	-	8	13	-	13	21	1,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	267	-	267	455	-	455	722	36,3	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	2	-	2	860	856	4	862	43,3	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	5	-	5	7	-	7	12	0,6	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	81	-	81	41	-	41	122	6,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	18	-	18	17	-	17	35	1,8	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	17	-	17	18	-	18	35	1,8	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	430	3	427	1 559	856	703	1 989	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ГАЛАЦ

(в тысячах тонн)

GALAȚI

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	2	—	2	92	—	92	94	0,6	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	6	—	2	—	2	8	0,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	633	632	1	5	2	3	638	4,0	5. Bois, liège
6. Удобрения	147	143	4	7	7	—	154	1,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	4	—	4	4 184	—	4 184	4 188	26,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	43	4	39	7 577	7 494	83	7 620	48,6	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	3	—	3	1 712	1 660	52	1 715	10,9	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1	—	1	25	—	25	26	0,2	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	68	68	—	52	52	—	120	0,8	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	21	7	14	6	—	6	27	0,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	969	967	2	121	114	7	1 090	6,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	13	12	1	2	—	2	15	0,1	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 910	1 839	71	13 785	9 329	4 456	15 695	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАИЛА

(в тысячах тонн)

BRĂILA

(en milliers de tonnes)

(в тысячах тонн)

Группы грузов	Погружено Всего Total	Chargements		Выгружено Total	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises (a)
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	187	-	187	187	7,6	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3	3	-	2	2	-	5	0,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	63	63	-	132	9	123	195	7,9	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 418	-	1 418	1 418	57,6	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	26	26	-	47	47	-	73	3,0	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	11	11	-	11	0,4	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	9	-	9	-	-	-	9	0,4	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	41	41	-	41	41	-	82	3,3	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	3	-	3	4	-	4	7	0,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	408	408	-	13	8	5	421	17,1	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	53	52	1	-	-	-	53	2,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	606	593	13	1 855	118	1 737	2 461	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЗИМНИЧА

ZIMNICEA

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	4	-	4	4	2,4	5. Bois, liège
6. Удобрения	34	34	-	-	-	-	34	20,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	131	-	131	131	77,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1	1	-	-	-	-	1	0,6	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	35	35	-	135	-	135	170	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУРНУ МАГУРЕЛЕ

(в тысячах тонн)

TURNU MĂGURELE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	dont:			Всего Total	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage			ввоз entrées				каботаж cabotage
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	-	-	-	3	-	3	3	0,6	5. Bois, liège	
6. Удобрения	90	16	74	-	-	-	90	17,3	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	3	-	3	73	-	73	76	14,6	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	203	-	203	203	39,1	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	146	-	146	146	28,2	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	1	-	1	-	-	-	1	0,2	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	94	16	78	425	-	425	519	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРШОВА

(в тысячах тонн)

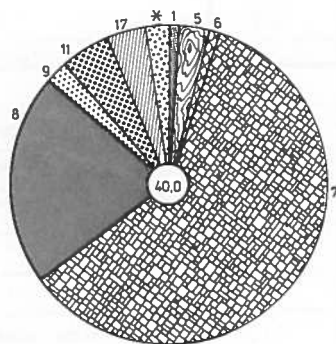
ORȘOVA

(en milliers de tonnes)

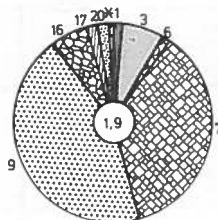
Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	7	-	7	44	-	44	51	7,9	5. Bois, liège
6. Удобрения	33	33	-	-	-	-	33	5,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	13	10	3	58	-	58	71	11,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	270	-	270	270	41,9	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	37	-	37	132	61	71	169	26,2	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	24	-	24	1	-	1	25	3,9	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	11	9	2	12	9	3	23	3,6	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	0,4	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	128	55	73	517	70	447	645	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

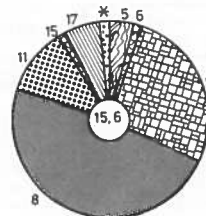
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



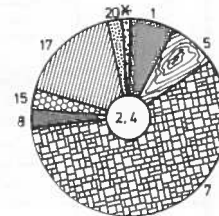
ТУЛЬЧА
TULCEA



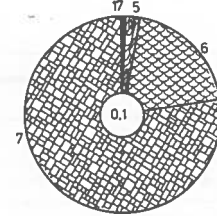
ГАЛАЦ
GALAȚI



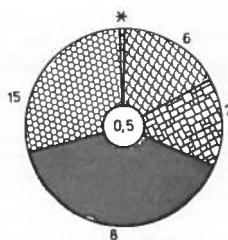
БРАЙЛА
BĂILĂ



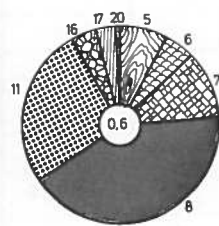
ЗИМНИЧА
ZIMNICEA



ТУРНУ
TURNU



ОРШОВА
ORȘOVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

- | | | | |
|--|--|---|---|
| 1
Зерновые
Céréales | 7
Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais | 12
Сырая нефть
Pétrole brut | 17
Металлы
Métaux |
| 2
Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais | 8
Железная руда, железный лом
Mineral de fer, ferrailles | 13
Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz | 18
Готовые изделия
из металлов
Articles manufacturés
en métaux |
| 3
Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs | 9
Руды цветных металлов
Minerais de métaux
non ferreux | 14
Смола, вещества, полученные
из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel | 19
Краны, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport |
| 4
Масляные семена и орехи,
растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses,
huiles, graisses | 10
Прочее сырье
Autres matières brutes | 15
Химические продукты
Produits chimiques | 20
Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers |
| 5
Древесина, пробка
Bois, liège | 11
Твердое топливо
Combustibles solides | 16
Известь, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciment, autres
articles minéraux | 21
Специальные сделки
Transactions spéciales |
| 6
Удобрения
Engrais | 15 млн. тонн
En Mio t | Прочие грузы
Autres marchandises | |

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БОЛГАРИЯ

(в тысячах тонн)

BULGARIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	3	3	-	20	20	-	23	0,3	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	6	6	-	-	-	-	6	0,1	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	150	150	-	-	-	-	150	1,9	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	20	20	-	152	131	21	172	2,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	3	3	-	-	-	-	3	0,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	14	14	-	3 269	-	3 269	3 283	40,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	63	63	-	1 371	1 371	-	1 434	17,8	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	18	18	-	1 217	1 217	-	1 235	15,3	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	2	2	-	2	0,0	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	41	41	-	8	8	-	49	0,6	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	4	4	-	13	13	-	17	0,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	185	185	-	981	981	-	1 166	14,5	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6	6	-	83	80	3	89	1,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	232	232	-	86	86	-	318	3,9	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	78	78	-	42	42	-	120	1,5	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	-	-	-	-	1	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	824	824	-	7 244	3 951	3 293	8 068	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СИЛИСТРА

SILISTRA

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	..	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	..	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	..	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	..	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	..	5. Bois, liège
6. Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	..	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	..	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	..	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	..	..	..	..	..	..	..	..	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	..	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	..	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	..	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	..	..	..	..	..	..	..	..	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	..	..	..	..	..	..	..	..	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	..	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	..	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	..	21. Transactions spéciales
ИТОГО	..	..	..	..	..	..	75,4	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУТРАКАН

(в тысячах тонн)

TOUTRAKAN

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	Chargements			Всего Total	dont:				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage			в т.ч. ввоз entrées				dont: каботаж cabotage
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège	
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	76	-	76	76	93,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	1	1	-	-	-	-	1	1,2	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	4	4	-	-	-	-	4	4,9	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	5	5	-	76	-	76	81	100,0	TOTAL	

ГРУЗОВОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУСЬ

ROUSSÉ

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	2	2	-	2	0,1	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	6	6	-	-	-	-	6	0,2	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	37	37	-	-	-	-	37	1,5	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры,	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	13	13	-	12	3	9	25	1,0	5. Bois, liège
6. Удобрения	3	3	-	-	-	-	3	0,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	14	14	-	1 107	-	1 107	1 121	44,8	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	4	4	-	4	0,2	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	635	635	-	635	25,4	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	2	2	-	2	0,1	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угли и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	17	17	-	8	8	-	25	1,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	13	13	-	13	0,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	111	111	-	227	227	-	338	13,5	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	33	33	-	33	1,3	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	113	113	-	54	54	-	167	6,6	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	66	66	-	27	27	-	93	3,7	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	380	380	-	2 124	1 008	1 116	2 504	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СВИШТОВ

SVISTOV

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	1	1	-	1	0,0	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	18	18	-	-	-	-	18	0,9	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	9	-	9	9	0,4	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 637	-	1 637	1 637	79,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	153	153	-	153	7,4	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	20	20	-	20	1,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	3	3	-	-	-	-	3	0,1	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	30	30	-	153	153	-	183	8,8	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	4	4	-	4	0,2	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	28	28	-	28	1,4	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	11	11	-	12	0,6	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	52	52	-	2 016	370	1 646	2 068	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОМОВИТ

(в тысячах тонн)

SOMOVIT

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботаж cabotage		в т.ч. аввоз entrées	донт: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	4	4	-	4	1,7	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овоци	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	23	23	-	-	-	-	23	9,8	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	24	24	-	24	10,2	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	7	7	-	-	-	-	7	3,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	144	144	-	144	61,3	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	16	16	-	16	6,8	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	13	13	-	-	-	-	13	5,5	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	4	4	-	4	1,7	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	43	43	-	192	192	-	235	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРЯХОВО

(в тысячах тонн)

ORIAHOVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	dont:			Всего Total	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage			ввоз entrées				каботаж cabotage
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	7	7	-	7	5,9	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	-	-	-	1	0,9	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	3	3	-	40	37	3	43	36,8	5. Bois, liège	
6. Удобрения	-	-	-	12	-	12	12	10,2	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	54	54	-	54	46,2	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	4	4	-	113	98	15	117	100,0	TOTAL	

ГРУЗОВОЙ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛОМ

(в тысячах тонн)

LOM

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. авоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	3	3	—	5	5	—	8	0,3	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	40	40	—	—	—	—	40	1,5	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	1	—	61	61	—	62	2,3	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	437	—	437	437	16,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	63	63	—	1 214	1 214	—	1 277	46,9	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	18	18	—	249	249	—	267	9,8	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	14	14	—	—	—	—	14	0,5	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	4	4	—	—	—	—	4	0,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	44	44	—	457	457	—	501	18,4	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6	6	—	30	27	3	36	1,3	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	71	71	—	4	4	—	75	2,8	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	—	—	—	—	1	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	265	265	—	2 457	2 017	440	2 722	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВИДИН

(в тысячах тонн)

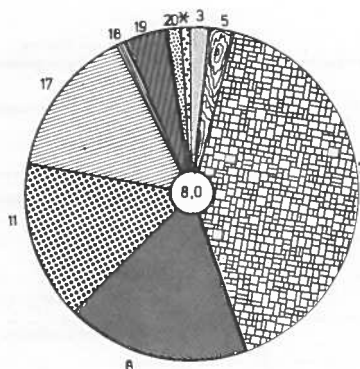
VIDIN

(en milliers de tonnes)

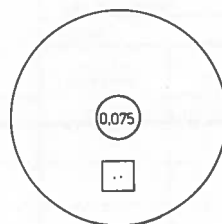
Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	..	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	..	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	..	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	..	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	..	5. Bois, liège
6. Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	..	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	..	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	..	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	..	..	..	..	..	..	..	..	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	..	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	..	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	..	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	..	..	..	..	..	..	..	..	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	..	..	..	..	..	..	..	..	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	..	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	..	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	..	21. Transactions spéciales
ИТОГО	..	..	..	..	..	..	244,6	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

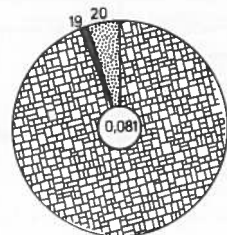
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



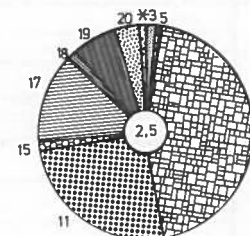
СИЛИСТРА
SILISTRA



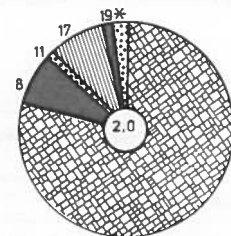
ТУТРАКАН
TOUTRAKAN



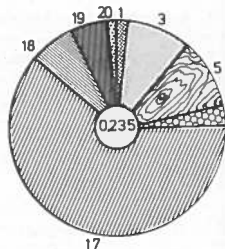
РУСЕ
ROUSSE



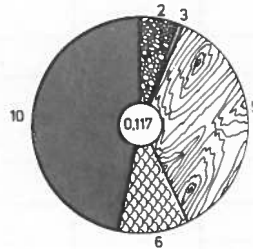
СВИШТОВ
SVISTOV



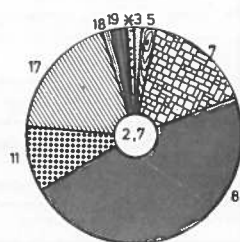
СОМОВИТ
SOMOVIT



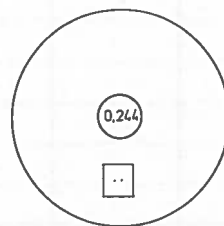
ОПЯХОВО
ORIANOVO



ЛОМ
LOM



ВИДИН
VIDIN



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

- | | | | |
|--|---|--|---|
| 1 Зерновые
Céréales | 7 Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais | 12 Сырая нефть
Pétrole brut | 17 Металлы
Métaux |
| 2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais | 8 Железная руда, железный лом
Minerais de fer, ferrailles | 13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz | 18 Готовые изделия
из металла
Articles manufacturés
en métaux |
| 3 Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs | 9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux
non ferreux | 14 Смола, вещества, полученные
из угля и природного газа
Coudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel | 19 Машины, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport |
| 4 Масличные семена и орехи,
растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses,
huiles, graisses | 10 Прочие сырьё
Autres matières brutes | 15 Химические продукты
Produits chimiques | 20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers |
| 5 Древесина, пробка
Bois, liège | 11 Твёрдое топливо
Combustibles solides | 16 Известь, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciment, autres
articles minéraux | 21 Специальные сделки
Transactions spéciales |
| 6 Удобрения
Engrais | В млн. тонн
En Mio t | Прочие грузы
Autres marchandises | дающие не известны
pas de données |

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЮГОСЛАВИЯ

(в тысячах тонн)

YUGOSLAVIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	22	19	3	9	6	3	31	0,2	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	12	12	-	14	14	-	26	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	138	138	-	9	9	-	147	0,7	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	76	2	74	55	35	20	131	0,6	5. Bois, liège
6. Удобрения	111	95	16	647	626	21	758	3,5	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	20	20	-	28	28	-	48	0,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	37	12	25	368	365	3	405	1,9	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	132	132	-	14	8	6	146	0,7	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	29	21	8	2	2	-	31	0,2	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	47	41	6	661	655	6	708	3,3	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1 766	329	1 437	1 433	215	1 218	3 199	15,0	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	0	-	2	2	-	2	0,0	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	19	19	-	0	0	-	19	0,1	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	9 419	61	9 358	4 732	0	4 732	14 151	66,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	376	374	2	981	980	1	1 357	6,3	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	16	16	-	49	49	-	65	0,3	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	4	4	-	27	27	-	31	0,2	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	93	93	-	45	45	0	138	0,6	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	-	1	1	-	2	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	12 318	1 389	10 929	9 077	3 067	6 010	21 395	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ПРАХОВО

PRAHOVO

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	Chargements			Всего Total	dont:				
		в т.ч. вывоз sorties	каботах cabotage			в т.ч. ввоз entrées				каботах cabotage
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)	
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège	
6. Удобрения	7	5	2	620	620	-	627	56,9	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	34	9	25	-	-	-	34	3,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	12	12	-	30	30	-	42	3,8	8. Minéral de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	10	10	-	-	-	-	10	0,9	9. Minéral de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	153	22	131	153	13,9	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	191	191	-	31	31	-	222	20,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	11	1	10	2	-	2	13	1,2	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	265	228	37	836	703	133	1 101	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СМЕДЕРЕВО
(в тысячах тонн)

SMEDEREVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	2	-	2	2	0,1	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	--	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	2	-	2	-	-	-	2	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	2	2	-	0	0	-	2	0,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1	1	-	-	-	-	1	0,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2	2	-	3	-	3	5	0,4	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	126	119	7	126	9,4	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	3	3	-	8	8	-	11	0,8	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	-	..	..	-	..	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	96	67	29	542	114	428	638	47,5	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	11	2	9	3	-	3	14	1,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	128	127	1	378	378	-	506	37,7	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	4	4	-	16	16	-	20	1,5	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	3	3	-	3	0,2	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	9	9	-	4	4	-	13	1,0	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	-	-	-	-	1	0,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	259	218	41	1 085	642	443	1 344	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БЕЛГРАД

(в тысячах тонн)

БЕОГРАД

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч.		Всего Total	в т.ч.				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	2	1	1	1	0	1	3	0,2	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3	3	-	2	2	-	5	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4	4	-	3	3	-	7	0,4	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	0	0	-	3	-	3	3	0,2	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	43	43	-	43	2,6	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	3	3	-	3	0,2	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	6	6	-	2	2	-	8	0,5	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1	1	-	23	23	-	24	1,4	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	-	..	..	-	..	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	3	1	2	439	13	426	442	26,1	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	0	-	2	2	-	2	0,1	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	0	0	-	0	0,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	66	4	62	607	-	607	673	39,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	13	13	-	353	353	-	366	21,6	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	24	24	-	24	1,4	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12	12	-	4	4	-	16	0,9	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	37	37	-	38	2,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	37	37	-	1	1	-	38	2,2	21. Transactions spéciales
ИТОГО	148	83	65	1 547	510	1 037	1 695	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

НОВИ САД

(в тысячах тонн)

NOVI SAD

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	5	5	-	0	0	-	5	1,7	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	6	-	6	6	2,0	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	6	1	5	6	2,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1	1	-	8	8	-	9	2,9	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	..	..	-	..	..	-	..	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	163	63	100	24	9	15	187	61,7	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	5	5	-	-	-	-	5	1,7	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	70	-	70	71	23,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	2	2	-	12	12	-	14	4,6	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	177	77	100	126	30	96	303	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВУКОВАР

(в тысячах тонн)

VUKOVAR

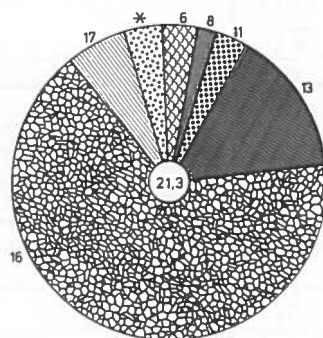
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Дéchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в т.ч. dont:			Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage			ввоз entrées				каботах cabotage
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)	
1. Зерновые	11	11	-	-	-	-	11	1,3	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires. boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisnes	
5. Древесина, пробка	1	1	-	-	-	-	1	0,1	5. Bois, liège	
6. Удобрения	2	2	-	2	-	2	4	0,5	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	1	1	-	84	84	-	85	10,3	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	93	93	-	5	5	-	98	11,9	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	-	-	-	395	395	-	395	47,9	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	3	-	3	84	-	84	87	10,5	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	20	20	-	112	112	-	132	16,0	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	9	9	-	9	1,1	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	0,4	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	134	131	3	691	605	86	825	100,0	TOTAL	

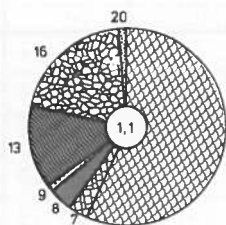
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YUGOSLAVIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

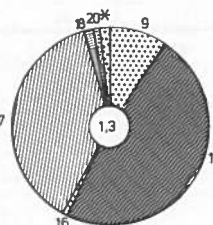
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



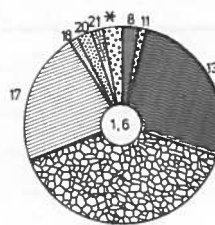
ПРАХОВО
PRANOV



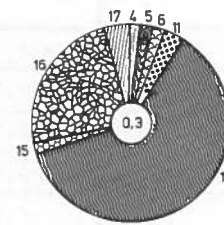
СМЕДЕРЕВО
SMEDEREVO



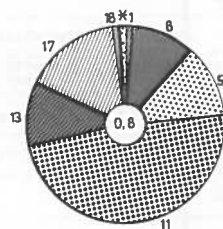
БЕЛГРАД
BEOGRAD



НОВИ САД
NOVI SAD



ВУКОВАР
VUKOVAR



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minéral de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа Soudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais			

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНГРИЯ

(в тысячах тонн)

HONGRIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч.		Всего Total	в т.ч.										
		вывоз sorties	каботаж cabotage		вывоз entrées	каботаж cabotage									
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)						
1. Зерновые	385,6	385,6	-	17,3	17,3	-	402,9	2,7	1. Céréales						
2. Свежие фрукты и овощи	0,7	0,7	-	-	-	-	0,7	0,0	2. Fruits et légumes frais						
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	58,7	58,7	-	8,9	8,9	-	67,6	0,5	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs						
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,9	0,9	-	0,4	0,4	-	1,3	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses						
5. Древесина, пробка	36,2	36,2	-	1,7	1,7	-	37,9	0,3	5. Bois, liège						
6. Удобрения	90,0	59,7	30,3	184,5	154,2	30,3	274,5	1,8	6. Engrais						
7. Минеральное сырье за исключением руд	13,0	13,0	-	24,5	24,5	-	37,5	0,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais						
8. Железная руда, железный лом	5 429,3	8,8	5 420,5	6 787,7	1 367,2	5 420,5	12 217,0	81,5	8. Minerai de fer, ferrailles						
9. Руды цветных металлов	-	-	-	68,9	68,9	-	68,9	0,5	9. Minerai de métaux non ferreux						
10. Прочее сырье	0,4	0,4	-	1,9	1,9	-	2,3	0,0	10. Autres matières brutes						
11. Твердое топливо	69,0	69,0	-	103,2	103,2	-	172,2	1,1	11. Combustibles solides						
12. Сырая нефть	735,6	735,6	-	25,9	25,9	-	761,5	5,1	12. Pétrole brut						
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	-	..	..	-	..	..	13. Produits pétroliers, gaz						
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	47,4	-	47,4	47,4	-	47,4	94,8	0,6	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel						
15. Химические продукты	45,6	45,6	-	0,8	0,8	-	46,4	0,3	15. Produits chimiques						
16. Известь, цемент, прочие минералы	91,4	73,9	17,5	17,8	0,3	17,5	109,2	0,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux						
17. Металлы	622,9	622,9	-	7,3	7,3	-	630,2	4,2	17. Métaux						
18. Готовые изделия из металлов	26,2	26,2	-	0,7	0,7	-	26,9	0,2	18. Articles manufacturés en métaux						
19. Машины и транспортное оборудование	7,1	7,1	-	0,7	0,7	-	7,8	0,1	19. Machines, matériel de transport						
20. Различные готовые изделия	15,9	15,9	-	2,1	2,1	-	18,0	0,1	20. Articles manufacturés divers						
21. Специальные сделки	6,3	6,3	-	4,0	4,0	-	10,3	0,1	21. Transactions spéciales						
ИТОГО	7 682,2	2 166,5	5 515,7	7 305,7	1 790,0	5 515,7	14 987,9	100,0	TOTAL						

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

МОХАЧ-БАЙЯ

(в тысячах тонн)

MOHACS-BAJA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	171,6	171,6	—	1,4	1,4	—	173,0	4,6	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	24,8	24,8	—	7,6	7,6	—	32,4	0,9	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	36,2	19,5	16,7	19,6	—	19,6	55,8	1,5	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1 727,1	0,1	1 727,0	1 727,0	—	1 727,0	3 454,1	91,3	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	3,7	3,7	—	—	—	—	3,7	0,1	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	—	—	—	—	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	17,8	17,8	—	—	—	—	17,8	0,5	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1	0,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	32,8	32,8	—	—	—	—	32,8	0,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	4,4	4,4	—	—	—	—	4,4	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,1	1,1	—	—	—	—	1,1	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2	0,0	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,7	0,7	—	3,0	3,0	—	3,7	0,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	2 022,6	278,9	1 743,7	1 758,6	12,0	1 746,6	3 781,2	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДУНАУЙВАРОШ
(в тысячах тонн)

DUNAÚJVÁROS
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	147,5	147,5	-	-	-	-	147,5	6,2	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	15,9	15,9	-	-	-	-	15,9	0,7	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	6,2	6,2	-	-	-	-	6,2	0,3	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,6	0,6	-	1,5	1,5	-	2,1	0,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	98,6	1,6	97,0	232,7	0,8	231,9	331,3	14,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 341,2	1 341,2	-	1 341,2	56,7	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	66,8	66,8	-	66,8	2,8	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	63,1	63,1	-	102,3	102,3	-	165,4	7,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	40,5	40,5	-	16,8	16,8	-	57,3	2,4	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	-	..	..	-	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	2,9	2,9	-	-	-	-	2,9	0,1	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	220,5	220,5	-	-	-	-	220,5	9,3	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	5,4	5,4	-	-	-	-	5,4	0,2	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,8	0,8	-	-	-	-	0,8	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	4,9	4,9	-	-	-	-	4,9	0,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,2	0,2	-	0,1	0,1	-	0,3	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	607,4	510,4	97,0	1 761,4	1 529,5	231,9	2 368,8	100,0	TOTAL

ГРУЗОВОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БУДАПЕШТ

(в тысячах тонн)

BUDAPEST

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	59,2	59,2	—	11,8	11,8	—	71,0	1,0	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	0,7	0,7	—	—	—	—	0,7	0,0	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	7,0	7,0	—	1,3	1,3	—	8,3	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	0,4	0,4	—	0,4	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	3,8	3,8	—	5,8	1,7	4,1	9,6	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	58,3	58,3	—	152,7	152,7	—	211,0	3,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	3 005,0	13,0	2 992,0	2 880,8	23,7	2 857,1	5 885,8	83,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3,2	3,2	—	8,9	8,9	—	12,1	0,2	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	2,1	2,1	—	2,1	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,2	0,2	—	1,9	1,9	—	2,1	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	4,9	4,9	—	1,0	1,0	—	5,9	0,1	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	343,4	296,0	47,4	14,9	2,6	12,3	358,3	5,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	24,8	24,8	—	0,8	0,8	—	25,6	0,4	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	72,2	72,2	—	17,8	0,3	17,5	90,0	1,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	364,3	364,3	—	7,3	7,3	—	371,6	5,2	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	16,3	16,3	—	0,4	0,4	—	16,7	0,2	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	5,3	5,3	—	0,7	0,7	—	6,0	0,1	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	8,6	8,6	—	2,1	2,1	—	10,7	0,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	5,5	5,5	—	1,0	1,0	—	6,5	0,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	3 982,7	943,3	3 039,4	3 111,7	220,7	2 891,0	7 094,4	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АЛМАШФЮЗИТЁ-СЁНЬ
(в тысячах тонн)

ALMAŞFÜZITŐ-SZÖNY
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. аввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	0,9	0,9	—	8,2	4,1	4,1	9,1	0,6	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	6,6	6,6	—	—	—	—	6,6	0,4	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	855,7	—	855,7	561,3	—	561,3	1 417,0	86,5	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	17,2	17,2	—	17,2	1,0	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	135,2	135,2	—	35,1	—	35,1	170,3	10,4	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	—	..	—	..	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	17,5	—	17,5	—	—	—	17,5	1,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	—	—	—	—	—	—	—	—	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 015,9	142,7	873,2	621,8	21,3	600,5	1 637,7	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДБЁР

(в тысячах тонн)

GYÖR

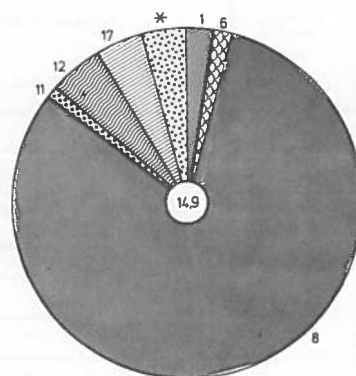
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	3,8	3,8	-	-	-	-	3,8	0,5	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8,2	8,2	-	-	-	-	8,2	1,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	13,6	-	13,6	6,6	-	6,6	20,2	2,4	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,8	0,8	-	-	-	-	0,8	0,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	128,9	-	128,9	423,3	-	423,3	552,2	64,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	0,5	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,1	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	260,2	260,2	-	6,5	6,5	-	266,7	31,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	-	..	..	-	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	0,3	0,3	-	0,3	0,0	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,1	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	422,9	280,4	142,5	436,7	6,8	429,9	859,6	100,0	TOTAL

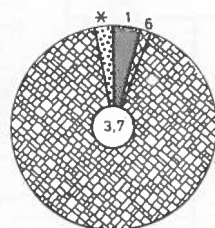
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

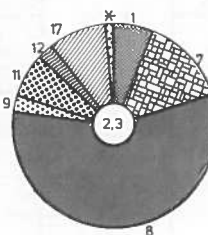
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



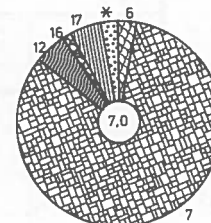
МОХАЧ-БАЙА
MONÁCS-BAJA



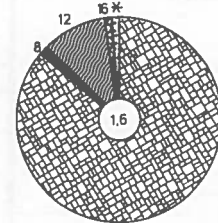
ДУНАЙВАРОШ
DUNAÚJVÁROS



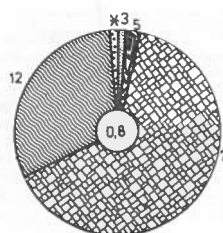
БУДАПЕШТ
BUDAPEST



АЛМАШФЮЗИТЕ - СЕНЬ
ALMA S FUZITÓ - SZÖNY



ДЬЕР
GYÖR



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs

4 Масляные семена и орехи,
растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses,
huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerais de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux
non ferreux

10 Прочие сырье
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En Mio t

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смола, вещества, полученные
из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciments, autres
articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия
из металла
Articles manufacturés
en métaux

19 Машини, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont le part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗОВОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(в тысячах тонн)

TCHECOSLOVAQUIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	донт: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	6	-	9	9	-	15	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	15	15	-	-	-	-	15	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	161	161	-	161	1,0	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	6 212	-	6 212	6 212	-	6 212	12 424	74,5	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 573	1 573	-	1 573	9,4	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	137	137	-	137	0,8	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	831	831	-	-	-	-	831	5,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	166	166	-	-	-	-	166	1,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	73	73	-	73	0,4	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	1	1	-	1	0,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	23	23	-	24	0,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 075	1 075	-	131	131	-	1 206	7,2	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6	6	-	-	-	-	6	0,0	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	2	2	-	-	-	-	2	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	25	25	-	10	10	-	35	0,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	11	11	-	4	4	-	15	0,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	8 350	2 138	6 212	8 334	2 122	6 212	16 684	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КОМАРНО

(в тысячах тонн)

КОМАРНО

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч.	dont:		в т.ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	6	6	-	-	-	-	6	0,2	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 699	-	1 699	1 699	47,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 048	1 048	-	1 048	29,5	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	137	137	-	137	3,9	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	210	210	-	-	-	-	210	5,9	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	394	394	-	53	53	-	447	12,6	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАТИСЛАВА
(в тысячах тонн)

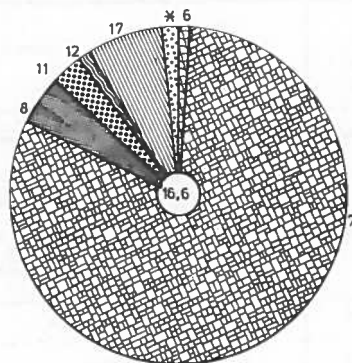
BRATISLAVA

(en milliers de tonnes)

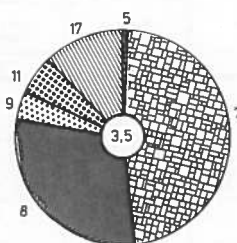
Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	6	-	9	9	-	15	0,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Маслячные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	9	9	-	-	-	-	9	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	161	161	-	161	2,3	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	4 513	-	4 513	4 513	65,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	525	525	-	525	7,6	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	621	621	-	-	-	-	621	9,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	166	166	-	-	-	-	166	2,4	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	73	73	-	73	1,1	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	1	1	-	1	0,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	23	23	-	24	0,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	681	681	-	78	78	-	759	11,0	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	6	6	-	-	-	-	6	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	2	2	-	-	-	-	2	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	25	25	-	10	10	-	35	0,5	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	11	11	-	4	4	-	15	0,2	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 528	1 528	-	5 397	884	4 513	6 925	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЧЕХОСЛОВАКИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA TCHECOSLOVAQUIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

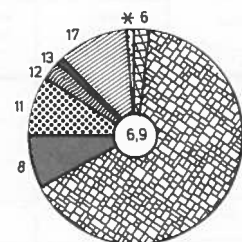
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



КОМАРНО
KOMARNO



БРАТИСЛАВА
BRATISLAVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minerais de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Изюлы, известняк, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочее сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	В млн. тонн En Mio t	Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АВСТРИЯ

(в тысячах тонн)

AUTRICHE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises , (a)
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	415,6	415,6	—	1,0	1,0	—	416,6	5,1	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	48,5	48,5	—	4,1	4,1	—	52,6	0,6	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	7,4	7,4	—	0,6	0,6	—	8,0	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	14,9	14,9	—	217,7	217,7	—	232,6	2,9	5. Bois, liège
6. Удобрения	26,9	26,9	—	288,0	288,0	—	314,9	3,9	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	96,5	16,6	79,9	98,1	18,2	79,9	194,6	2,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	2 146,6	2 146,6	—	2 146,6	26,4	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,0	1,0	—	2,3	2,3	—	3,3	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,5	0,5	—	0,2	0,2	—	0,7	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	3,5	1,5	2,0	1 766,7	1 764,7	2,0	1 770,2	21,7	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	195,1	4,4	190,7	1 108,7	918,0	190,7	1 303,8	16,0	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	18,9	18,9	—	36,2	36,2	—	55,1	0,7	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	121,9	0,4	121,5	136,6	15,1	121,5	258,5	3,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 102,8	930,4	172,4	235,7	63,3	172,4	1 338,5	16,4	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	2,7	1,8	0,9	1,4	0,5	0,9	4,1	0,0	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12,2	12,2	0,0	13,2	13,2	0,0	25,4	0,3	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	24,0	24,0	0,0	2,2	2,2	0,0	26,2	0,3	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,3	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	2 092,4	1 525,1	567,5	6 059,4	5 491,9	567,5	8 151,8	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНА

(в тысячах тонн)

WIEN

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	110,9	110,9	-	0,5	0,5	-	111,4	6,5	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	21,4	21,4	-	0,1	0,0	-	21,5	1,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2,5	2,5	-	0,3	0,3	-	2,8	0,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	10,5	10,5	-	10,5	0,6	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	2,3	2,3	-	2,3	0,1	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1,4	1,4	-	83,0	4,8	78,2	84,4	4,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2,0	-	2,0	134,9	134,9	-	136,9	8,0	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	179,8	1,6	178,2	732,5	729,5	3,0	912,3	53,3	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	12,9	12,9	-	1,4	1,4	-	14,3	0,8	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,2	0,2	-	121,6	1,0	120,6	121,8	7,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	215,2	215,2	-	61,1	61,1	-	276,3	16,2	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,3	0,3	-	1,0	0,0	1,0	1,3	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,4	1,4	-	3,4	3,4	0,0	4,8	0,3	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	9,2	9,2	-	0,4	0,4	-	9,6	0,6	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	558,6	378,4	180,2	1 153,0	950,2	202,8	1 711,6	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КРЕМС

(в тысячах тонн)

KREMS

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч.	dont:		в т.ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	49,1	49,1	—	—	—	—	49,1	13,3	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	14,0	14,0	—	—	—	—	14,0	3,8	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9	0,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	10,2	10,2	—	30,0	30,0	—	40,2	10,9	5. Bois, liège
6. Удобрения	1,4	1,4	—	28,7	28,7	—	30,1	8,2	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	4,9	4,9	—	4,9	1,3	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	18,9	18,9	—	18,9	5,1	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоля, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	3,6	3,6	—	3,6	1,0	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	1,7	0,8	0,9	1,7	0,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	28,8	28,8	—	173,4	1,0	172,4	202,2	54,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,8	2,8	0,0	0,1	0,1	—	2,9	0,8	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,1	—	0,1	—	—	—	0,1	0,0	21. Transactions spéciales
Итого	107,3	107,2	0,1	261,3	88,0	173,3	368,6	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛИНЦ

LINZ

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	134,6	134,6	-	-	-	-	134,6	2,5	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	13,1	13,1	-	3,4	3,4	-	16,5	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1,1	1,1	-	3,4	3,4	-	4,5	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	7,0	7,0	-	35,4	35,4	-	42,4	0,8	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	34,4	15,2	19,2	8,5	8,5	-	42,9	0,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	2 146,6	2 146,6	-	2 146,6	40,2	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	2,3	2,3	-	2,3	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,0	0,0	-	0,2	0,2	-	0,2	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	1 585,3	1 583,3	2,0	1 585,3	29,7	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	0,1	0,1	-	312,8	129,2	183,6	312,9	5,9	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	6,0	6,0	-	13,5	13,5	-	19,5	0,4	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	116,6	0,1	116,5	13,3	13,3	-	129,9	2,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	858,8	686,4	172,4	1,2	1,2	-	860,0	16,1	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	2,4	1,5	0,9	0,3	0,3	-	2,7	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	10,7	10,7	0,0	9,8	9,8	-	20,5	0,4	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	12,1	12,1	-	0,7	0,7	0,0	12,8	0,2	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,1	0,1	-	0,1	0,0	0,1	0,2	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 197,0	888,0	309,0	4 137,0	3 951,3	185,7	5 334,0	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ОСТАЛЬНЫХ ПОРТОВ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DES AUTRES PORTS
(d'après la nomenclature des marchandises)

(в тысячах тонн)

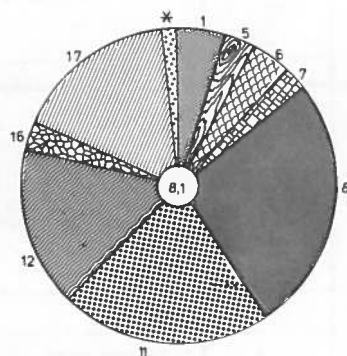
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	Chargements			Всего Total	dont:				
		в т.ч. вывоз sorties	каботах cabotage			в т.ч. ввоз entrées				каботах cabotage
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	121,1	121,1	-	0,5	0,5	-	121,6	16,5	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4,1	4,1	-	-	-	-	4,1	0,6	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	3,6	3,6	-	173,8	173,8	-	177,4	24,1	5. Bois, liège	
6. Удобрения	18,6	18,6	-	221,6	221,6	-	240,2	32,6	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	60,7	-	60,7	1,6	-	1,6	62,3	8,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	1,5	1,5	-	27,6	27,6	-	29,1	3,9	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	15,2	2,7	12,5	63,3	59,3	4,0	78,5	10,6	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	17,7	17,7	-	17,7	2,4	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	5,0	-	5,0	-	-	-	5,0	0,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,1	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	229,8	151,6	78,2	507,7	502,1	5,6	737,5	100,0	TOTAL	

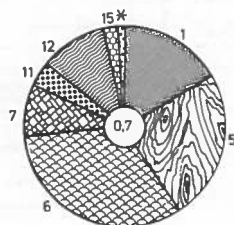
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ (по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'AUTRICHE (d'après la nomenclature des marchandises)

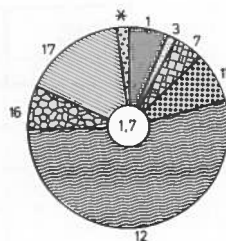
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



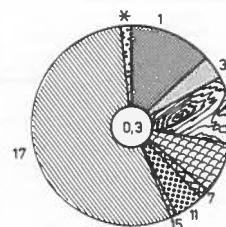
ДРУГИЕ ПОРТЫ
AUTRES PORTS



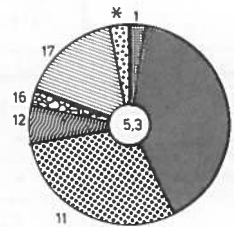
ВЕНА
WIEN



КРЕМС
KREMS



ЛИНЦ
LINZ



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minerais de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смола, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciment, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais			
	В млн. тонн En Mio t		
		Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

(в тысячах тонн)

R.F. d'ALLEMAGNE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	1,4	1,4	-	-	-	-	1,4	0,0	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	34,4	34,4	-	86,7	86,7	-	121,1	4,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,0	0,0	-	3,8	3,8	-	3,8	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	3,4	3,4	-	0,0	0,0	-	3,4	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	3,4	3,4	-	191,7	191,7	-	195,1	6,6	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	217,0	7,2	209,8	269,0	59,2	209,8	486,0	16,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	590,4	590,4	-	1,0	1,0	-	591,4	19,9	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	0,0	0,0	-	2,2	2,2	-	2,2	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2,5	2,5	-	3,0	3,0	-	5,5	0,2	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	385,8	385,8	-	12,4	12,4	-	398,2	13,4	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	58,8	58,8	-	347,4	347,4	-	406,2	13,7	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	13,2	13,2	-	32,0	32,0	-	45,2	1,5	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,3	0,3	-	198,1	198,1	-	198,4	6,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	56,0	56,0	-	368,2	368,2	-	424,2	14,3	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,7	1,1	0,6	2,0	1,4	0,6	3,7	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	31,7	31,7	0,0	6,5	6,5	0,0	38,2	1,3	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,9	2,9	-	12,9	12,9	-	15,8	0,6	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	4,2	4,2	-	22,8	22,8	-	27,0	0,9	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 407,1	1 196,7	210,4	1 559,7	1 349,3	210,4	2 966,8	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЕПЕНДОРФ
(в тысячах тонн)

DEGGENDORF
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Всего Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,9	1,9	-	7,8	7,8	-	9,7	3,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,1	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	3,8	3,8	-	3,8	1,2	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	0,2	0,2	-	0,0	0,0	-	0,2	0,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,4	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	0,4	0,4	-	177,8	177,8	-	178,2	56,5	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	2,7	2,7	-	6,0	6,0	-	8,7	2,8	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,1	0,1	-	57,7	57,1	-	57,8	18,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1,4	1,4	-	42,4	42,4	-	43,8	13,9	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,6	0,3	0,3	0,1	0,1	-	0,7	0,2	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	6,9	6,9	0,0	0,1	0,1	-	7,0	2,2	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	0,2	0,2	-	0,2	0,2	-	0,4	0,1	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	2,2	2,2	-	1,3	1,3	-	3,5	1,1	21. Transactions spéciales
ИТОГО	18,0	17,7	0,3	297,2	297,2	-	315,2	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕГЕНСБУРГ

(в тысячах тонн)

REGENSBURG

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1,4	1,4	-	-	-	-	1,4	0,1	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	31,7	31,7	-	78,9	78,9	-	110,6	5,7	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	3,2	3,2	-	3,2	0,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	3,1	3,1	-	0,0	0,0	-	3,1	0,2	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	92,7	92,7	-	92,7	4,8	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	4,3	4,3	-	3,1	3,1	-	7,4	0,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	590,3	590,3	-	1,0	1,0	-	591,3	30,6	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	2,2	2,2	-	2,2	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2,0	2,0	-	2,1	2,1	-	4,1	0,2	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	384,6	384,6	-	2,7	2,7	-	387,3	20,1	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	58,2	58,2	-	169,5	169,5	-	227,7	11,8	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	5,2	5,2	-	15,6	15,6	-	20,8	1,1	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	88,0	88,0	-	88,0	4,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	47,8	47,8	-	325,7	325,7	-	373,5	19,3	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,4	0,1	0,3	1,5	1,2	0,3	1,9	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,1	1,1	-	0,0	0,0	0,0	1,1	0,1	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,9	1,9	-	12,7	12,7	-	14,6	0,7	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,3	0,3	-	0,0	0,0	-	0,3	0,0	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 132,3	1 132,0	0,3	798,9	798,6	0,3	1 931,2	100,0	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КЕЛЬХЕЙМ

KELHEIM

(в тысячах тонн)

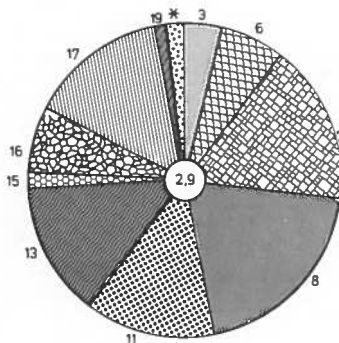
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		dont:			dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	0,3	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	3,3	3,3	-	53,6	53,6	-	56,9	31,9	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	2,6	2,6	-	54,7	54,7	-	57,3	32,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerais de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerais de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	0,2	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	5,1	5,1	-	5,1	2,9	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	0,3	0,3	-	9,9	9,9	-	10,2	5,7	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	47,6	47,6	-	47,6	26,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,1	0,1	-	-	-	-	0,1	0,1	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,0	0,0	-	-	-	-	0,0	0,0	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	6,7	6,7	-	171,5	171,5	-	178,2	100,0	TOTAL

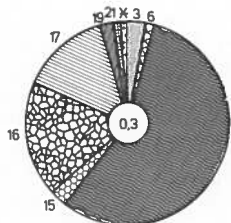
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ Ф.Р. ГЕРМАНИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA R.F. d'ALLEMAGNE
(d'après la nomenclature des marchandises)

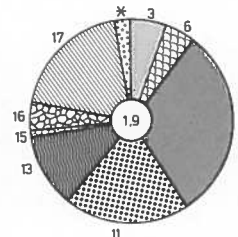
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



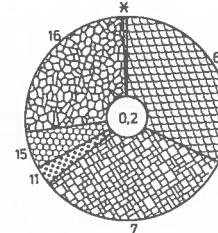
ДЕГГЕНДОРФ
DEGGENDORF



РЕГЕНСБУРГ
REGENSBURG



КЕЛЬХЕЙМ
KELHEIM



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minerais de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Слои, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочее сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	В млн. тонн En Mio t	Прочие грузы Autres marchandises	

Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ
TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные сведения о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определяется по числу линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий определяется как общая суммарная длина всех постоянных пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent, par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube, le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de document de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1988 г.
 DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES
 DE TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1988

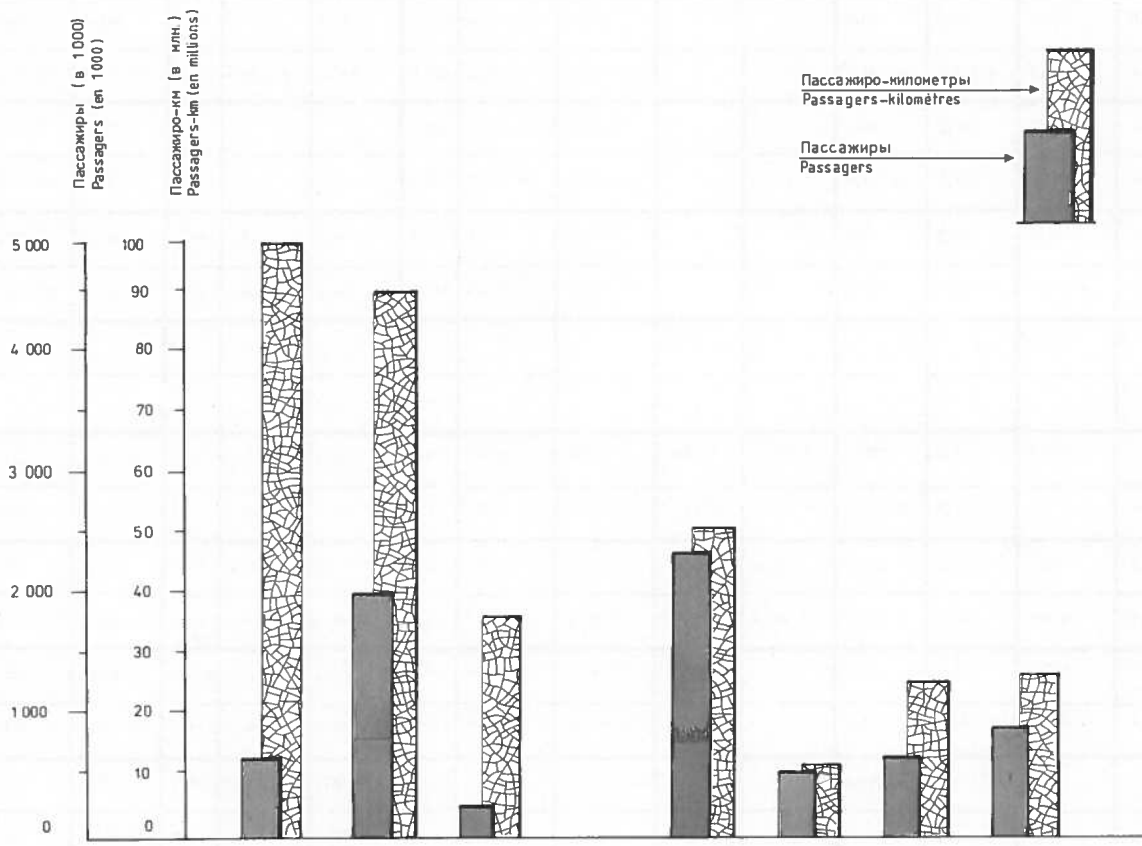
Страны P a y s	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в километрах Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		в с е р о t o t a l		внутренних internes		заграничных internationales		в с е р о t o t a l	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	21	23	2 959	3 137	3	3	3	3	6	6	250	250	2 946	2 946	3 196	3 196
Румыния Roumanie	35	32	4 884	4 494	14	14	-	-	14	14	725	725	-	-	725	725
Болгария Bulgarie	11	10	1 460	1 059	6	3	2	2	8	5	946	946	3 249	3 659	4 195	4 605
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	34	42	7 113	7 951	8	10	2	2	10	12	148	148	284	284	432	432
Чехословакия Tchécoslovaquie	11	11	1 837	1 838	2	2	3	3	5	5	44	44	328	328	372	372
Австрия Autriche	11	11	7 654	7 654	9	9	6	6	15	15	297	297	861	861	1 158	1 158
Ф Р Г R F A	19	19	8 743	8 743	4	4	2	2	6	6	225	225	670	670	895	895
ИТОГО TOTAL	142	148	34 650	34 876	46	45	18	18	64	63	2 635	2 635	8 338	8 748	10 973	11 383

СВЕДЕНИЯ О КОЛИЧЕСТВЕ ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
 DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

СТРАНЫ Pays		Количество перевезенных пассажиров и "проделанных пассажиро-километров по Дунаю /в тысячах/										Nombre de passagers et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)						Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport en km			
		в пределах страны								в заграничии			ИТОГО								
		на линейных судах		на прогулочных судах		на судах внутригородского транспорта		ИТОГО		en trafic international			TOTAL			Каботаж		Заграничии			
		à bord de bateaux de ligne régulière		à bord de bateaux de plaisance		à bord de bateaux de transport urbain		TOTAL								Cabotage		Trafic international			
		1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	%	1987	1988	%	1987	1988	%	1987	1988	1987	1988	
СССР URSS	Пассажиры Passagers	536,6	492,7	15,5	25,2	-	-	552,1	517,9	93,8	51,0	48,6	95,3	603,1	566,5	93,9	105,1	121,1	717,0	740,5	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	55 806,4	56 424,2	2 232,0	6 274,0	-	-	58 038,4	62 698,2	108,0	36 567,0	35 987,6	98,4	94 605,4	98 685,8	104,3					
ГДР RDR	Пассажиры Passagers	1 820,0	1 871,0	100,0	122,0	-	-	1 920,0	1 993,0	103,8	-	-	-	1 920,0	1 993,0	103,8	43,6	44,2	-	-	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	78 480,0	84 195,0	5 236,0	3 917,0	-	-	83 716,0	88 112,0	105,3	-	-	-	83 716,0	88 112,0	105,3					
НРБ RFB	Пассажиры Passagers	278,0	81,2	20,3	13,8	-	-	298,3	95,0	31,8	9,0	10,7	118,9	307,3	200,7	65,3	57,0	121,3	1 647,6	1 180,3	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	16 769,7	11 341,5	244,6	180,8	-	-	17 014,2	11 522,3	67,7	14 828,9	12 628,8	85,2	31 843,1	35 673,4	112,0					
СФРЮ RSFY	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
ВНР RHN	Пассажиры Passagers	375,7	385,0	626,3	530,1	1 020,8	1 234,5	2 022,8	2 149,6	106,3	148,1	133,9	90,4	2 170,9	2 283,5	105,2	20,8	19,2	75,5	66,5	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	12 924,0	12 927,0	18 612,0	15 412,0	10 443,0	12 921,0	41 979,0	41 260,0	98,3	11 187,0	8 898,0	79,5	53 166,0	50 158,0	94,3					
ЧССР RSTch	Пассажиры Passagers	13,2	16,3	280,3	251,1	160,4	133,4	453,9	400,8	88,3	59,8	39,9	66,7	513,7	440,6	85,8	8,8	8,1	193,3	183,5	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	378,6	402,8	3 522,3	2 763,7	80,2	66,7	3 981,1	3 233,3	81,2	11 560,5	7 322,1	63,3	15 541,6	10 555,4	67,9					
АР RA	Пассажиры Passagers	362,1	410,5	99,8	98,5	-	-	461,9	509,0	110,2	12,6	19,8	157,1	474,5	528,7	111,4	34,2	34,7	393,8	343,5	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	12 368,0	14 011,0	3 446,0	3 673,0	-	-	15 814,0	17 684,0	111,8	4 962,0	6 802,0	137,1	20 776,0	24 486,0	117,9					
ФРГ RFA	Пассажиры Passagers	24,8	36,6	317,0	353,8	-	-	341,8	390,5	114,2	320,8	354,9	110,6	662,6	745,3	112,5	9,8	10,9	60,3	61,3	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	1 404,7	2 051,7	1 930,9	2 190,5	-	-	3 335,6	4 242,2	127,2	19 359,5	21 745,7	112,3	22 695,1	25 987,9	114,5					
Итого Total	Пассажиры Passagers	3 410,4	3 293,3	1 459,2	1 394,5	1 181,2	1 367,9	6 050,8	6 055,8	100,1	601,3	607,8	101,1	6 652,1	6 758,3	101,6	37,0	37,8	163,8	153,6	
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	178 131,4	181 353,2	35 223,8	34 411,0	10 523,2	12 987,7	223 878,3	228 752,0	102,2	98 464,9	93 384,2	94,8	322 343,2	333 658,5	103,5					

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И
ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1988г.

NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET
DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE EN 1988



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ ПО СТРАНАМ
DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE, PAR PAYS

1. НАВИЧЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность, в кВт	Грузоподъемность, в т
Водоизмещение	Number d'unités	Puissance en kW	Portée en tonnes
Букомри-толкани	81	120 333	-
Самолетные суда	82	204 542	296 275
Немоторные баржи	886	-	991 748

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Remorqueurs -pousseurs
Automoteurs
Chaland non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов, в т	Проездано т-км
Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués	
Всего, в том числе:	11 477 000 000	Total, dont:
а) в экспорте	5 694 500	а) à l'exportation
б) в импорте	2 019 200	б) à l'importation
в) между иностранными портами	46 400	в) entre ports étrangers
д) в каботаже	6 934 600	д) en cabotage

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАН, ВТОЧНАХ

Грузооборот - всего, в том числе:	28 479 700
Погружено всего:	16 138 700
а) в экспорте	15 023 000
б) в каботаже	1 115 700
Выгружено всего:	12 340 700
а) в импорте	6 521 800
б) в каботаже	5 818 900

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Trafic total, dont:
Chargement total:
а) à l'exportation
б) en cabotage
Déchargement total:
а) à l'importation
б) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузооборот - всего	В том числе:	
		Погружено	Выгружено
	Traffic total	Chargement	Déchargement
РЕНИ	12 828 200	7 732 000	5 096 200
ИЗМАИЛ	9 542 300	5 307 900	4 234 400
УСТЬ-ДУНАЙСК	6 109 200	3 099 100	3 010 100
КИЛИЯ	890 100	456 500	433 600

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

RÉNI
ISMAIL
UST-DUNAISK
KILIA

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	23
Пассажирозместимость судов	3 137
Количество перевезенных пассажиров	566 500
Количество пассажиро-километров	98 685 763

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

1. НАВИЧЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Perte en tonne
397	194 419	-
109	23 866	37 191
1 534	-	1 547 384
Букари - толкачи		Remorqueurs - pousseurs
Самоходные суда		Automoteurs
Несамходные баржи		Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т	Продолжено т-км
Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	4 904 000 000 Total, dont:
31 553 400	380 000 000 a) à l'exportation
1 161 000	1 984 000 000 b) à l'importation
8 300 000	57 000 000 c) entre ports étrangers
47 400	2 483 000 000 d) en cabotage
с) между иностранными портами	
d) в каботаже	

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	40 031 000
Погружено всего:	14 232 000
a) в экспорте	2 650 000
b) в каботаже	11 582 000
Выгружено всего:	25 799 000
a) в импорте	10 373 000
b) в каботаже	15 426 000

Trafic total, dont:	
Chargement total:	
a) à l'exportation	
b) en cabotage	
Déchargement total:	
a) à l'importation	
b) en cabotage	

4. ГРУЗОБОРОТ ОСЕВЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооборот - всего	В том числе:
Pour-tout	Pour-tout
Trafic total	Chargement
Déchargement	
ТУЛЬЧА	1 989 000
ГАЛАЦ	15 695 000
БРАЙЛА	2 461 000
ЗИМНИЧА	170 000
ОРИОВА	645 000
ТУРЛУ-МЭГУРЕЛЕ	519 000
	430 000
	13 785 000
	1 855 000
	135 000
	517 000
	425 000
	TULCEA
	GALATI
	BRAILA
	ZIMNITSA
	ORSOVA
	TURNU MAGURELE

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	32	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместность судов	4 494	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 993 000	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	88 112 000	Nombre de passagers-kilomètres

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ЛУНАЕ

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

	Количество единиц		Мощность в кВт		Грузоподъемность в т	
	Number d'unités	Puissance en kW	Portée en t	Portée en t	Portée en t	Portée en t
Букири, толкачи	23	25 872	-	-	-	-
Самоходные суда	-	-	-	-	-	-
Несамоходные баржи	198	-	-	-	294 031	-

Remorqueurs, pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т		Продолано т-км	
	Quantité de marchandises	Profilé en t	Profilé en t	Profilé en t
Всего, в том числе:	4 470 800	2 361 600 000	Total, dont:	
a) в экспорте	189 200	240 600 000	a) à l'exportation	
b) в импорте	3 444 300	1 876 200 000	b) à l'importation	
c) между иностранными портами	37 300	44 800 000	c) entre ports étrangers	
d) в каботаже	800 000	200 000 000	d) en cabotage	

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,	8 068 000	Trafic total, dont:	
в том числе:		Chargement total:	
Погружено всего:	824 000	a) à l'exportation	
a) в экспорте	824 000	b) en cabotage	
b) в каботаже	-		
Выгружено всего:	7 244 000	Déchargement total:	
a) в импорте	3 951 000	a) à l'importation	
b) в каботаже	3 293 000	b) en cabotage	

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот - всего		В том числе:	
	Trafic total	Chargement	Déchargement	
СИЛИСТРА	48 000	42 000	6 000	SILISTRA
ТУТРАКАН	81 000	5 000	76 000	TOUTRAKAN
РУСЕ	2 504 000	380 000	2 124 000	ROUSSE
СВИШТОВ	2 068 000	52 000	2 016 000	SVISTOV
СОМОНИТ	235 000	43 000	192 000	SOMOVIT
ОРИХОВО	117 000	4 000	113 000	ORIAHOVO
ЛОМ	2 722 000	265 000	2 457 000	LOM
ВИДИН	293 000	33 000	260 000	VIDIN

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	10	Nombre de bateaux à passagers	
Пассажироместность судов	1 059	Nombre de places pour passagers	
Количество перевезенных пассажиров	200 700	Nombre de passagers transportés	
Количество пассажиро-километров	35 673 409	Nombre de passagers-kilomètres	

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
284	89 415	-
83	29 551	67 558
792	-	684 272

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Буксиры - толкачи	Remorqueurs-pousseurs
Самоходные суда	Automoteurs
Несамостоятельные баржи	Chaland non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов, в т	Продлено т-км
-------------------------------------	---------------

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	3 972 000 000
а) в экспорте	913 000 000
б) в импорте	1 411 000 000
в) между иностранными портами	257 000 000
д) в кабotaже	1 391 000 000

Total, dont:	
а) à l'exportation	
б) à l'importation	
с) entre ports étrangers	
д) en cabotage	

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

Грузооборот - всего,	21 395 000
в том числе:	
Погружено всего:	12 318 000
а) в экспорте	1 389 000
б) в кабotaже	10 929 000
Выгружено всего:	9 077 000
а) в импорте	3 067 000
б) в кабotaже	6 010 000

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Trafic total, dont:	
Chargement total:	
а) à l'exportation	
б) en cabotage	
Déchargement total:	
а) à l'importation	
б) en cabotage	

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

Грузооборот - всего	В том числе:
Trafic total	Chargement Déchargement
ПРАХОВО	1 101 000 265 000 836 000
СМЕДЕРЕВО	1 344 000 259 000 1 085 000
БЕЛГРАД	1 695 000 148 000 1 547 000
НОВИ САД	303 000 177 000 126 000
ВУКОВАР	825 000 134 000 691 000

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

ПРАХОВО	
СМЕДЕРЕВО	
БЕОГРАД	
НОВИ САД	
ВУКОВАР	

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместность судов	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	Nombre de passagers-kilomètres

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers	
Nombre de places pour passagers	
Nombre de passagers transportés	
Nombre de passagers-kilomètres	

1. НАВИСЛЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
84	45 683	-
59	8 569	29 708
306	-	307 289

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Remorqueurs-pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов, в т	Пролетано т-км
-------------------------------------	----------------

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués
---	--------------------------

Всего, в том числе:	2 371 500 000	Total, dont:
a) в экспорте	825 200 000	a) à l'exportation
b) в импорте	1 075 600 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	180 800 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	289 900 000	d) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

Грузооборот - всего, в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте
b) в каботаже

Выгружено всего:

a) в импорте
b) в каботаже

14 987 900	Trafic total, dont:
7 682 200	Chargement total:
2 166 500	a) à l'exportation
5 515 700	b) en cabotage
7 305 700	Déchargement total:
1 790 000	a) à l'importation
5 515 700	b) en cabotage

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

Грузооборот - всего, в том числе:	В том числе:
Погружено	Выгружено

Trafic total	Chargement	Déchargement
3 781 200	2 022 600	1 758 600
2 368 800	607 400	1 761 400
7 094 400	3 982 700	3 111 700
1 637 700	1 015 900	621 800
859 600	422 900	436 700

МОХАЧ-БАЯ
ДУНАУВАРОШ
БУДАПЕШТ
АЛМАШЕЗИТЕ-СЕНЬ
ДЬЕР

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироёмкость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

42	7 951	2 283 500	50 158 000
----	-------	-----------	------------

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- емность в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en t lourde
43	39 644	-
12	13 702	23 718
254	-	345 719
Букири - толкачи		Remorqueurs - pousseurs
Самоходные суда		Automoteurs
Несамоходные баржи		Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т	Продлено т-км
Quantité de marchan- dises transportées	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	Total, dont:
а) в экспорте	а) à l'exportation
б) в импорте	б) à l'importation
в) между иностранными портами	в) entre ports étrangers
г) в каботаже	г) en cabotage
8 975 000	3 478 000 000
1 378 000	1 241 000 000
1 334 000	2 104 000 000
51 000	47 000 000
6 212 000	86 000 000

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	16 684 000
Погружено всего:	8 350 000
а) в экспорте	2 138 000
б) в каботаже	6 212 000
Выгружено всего:	8 334 000
а) в импорте	2 122 000
б) в каботаже	6 212 000

Trafic total, dont:
Chargement total:
а) à l'exportation
б) en cabotage
Déchargement total:
а) à l'importation
б) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузообо- рот-всего	В том числе:
Pour-tout	Pour-tout
Trafic total	dont:
Chargement	Déchargement
3 547 000	610 000
6 925 000	1 528 000
КОМАРНО	2 937 000
БРАТИСЛАВА	5 397 000
	КОМАРНО
	БРАТИСЛАВА

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	1 838	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	440 619	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	10 555 356	Nombre de passagers-kilomètres

АВСТРИЯ

АУТРИЧЕ

1. НАЛИЧНАЯ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE
D'AUTRIENNE

Кодичество единиц	Мощность, в кВт	Грузоподъ- емность, в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en t
23	13 730	-
39	31 286	45 485
181	-	218 085

Букиры - толкани
Самоходные суда
Несамоходные баржи

Remorqueurs-pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т	Продлено т-км
---	------------------

Quantité de marchan-
dises transportées
en tonnes

Nombre de t-km
effectuées

Всего, в том числе:

Total, dont:

a) в экспорте

a) à l'exportation

b) в импорте

b) à l'importation

c) между иностранными портами

c) entre ports étrangers

d) в каботаже

d) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
D'AUTRIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,
в том числе:

Trafic total, dont:

Погружено всего:

Chargement total:

a) в экспорте

a) à l'exportation

b) в каботаже

b) en cabotage

Выгружено всего:

Déchargement total:

a) в импорте

a) à l'importation

b) в каботаже

b) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузообо-
рот-всего Погружено

В том числе:

Trafic
total

dont:

Chargement Déchargement

ЛИНЦ

LINZ

КРЕМС

KREMS

ВЕНА

WIEN

ДРУГИЕ ПОРТЫ

AUTRES PORTS

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

11

Nombre de bateaux à passagers

Пассажироемкость судов

7 654

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

528 742

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

24 486 000

Nombre de passagers-kilomètres

Ф. Р. ГЕРМАНИИ

R. F. d'ALLEMAGNE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ЛУНАХ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

Количество единиц	Мощность, в кВт	Грузоподъемность, в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Poids en t
17	3 035	-
25	10 812	14 157
26	-	33 583

Бушеры - толкачи
Самоходные суда
Несамоходные баржи

Remorqueurs - pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т	Пролетано т-км	Количество перевезенных грузов, в т	Пролетано т-км
Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués	Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	289 400 000	289 400 000	Total, dont:
а) в экспорте	276 200	276 200	а) à l'exportation
б) в импорте	217 300	217 300	б) à l'importation
в) между иностранными портами	..	..	в) entre ports étrangers
д) в каботаже	210 300	210 300	д) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ЛУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,
в том числе:
Погружено всего:
а) в экспорте
б) в каботаже
Выгружено всего:
а) в импорте
б) в каботаже

Trafic total, dont:
Chargement total:
а) à l'exportation
б) en cabotage
Déchargement total:
а) à l'importation
б) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооборот-всего	Погружено	Выгружено	В том числе:
Trafic total	Chargement	Déchargement	dont:
178 200	6 700	171 500	KELHEIM
1 931 200	1 132 300	798 900	REGENSBURG
315 200	18 000	297 200	DEGGENDORF

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов
Пассажироместимость судов

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров
Количество пассажиро-километров

745 337
25 987 907

Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг./.
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг./.
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1959 г./.
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1960 г./.
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1961 г./.
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1988 гг.
7. Альбом образцов формуляров и статистических материалов Дунайской Комиссии.
8. Сборник статистических документов.
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период /1950-1964 гг./.
11. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период /1950-1969 гг./.
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955).
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1955-1958).
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959).
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960).
5. Bulletin Statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961).
6. Annales statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1988.
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube.
8. Recueil des documents statistiques.
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961.
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964.
11. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969.
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974.
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984.

Статистическое Издательство
Ответственный руководитель: Бенедек Белец
Типография -66-19-41-0130-0
Будапешт, 1990
Объём книги: 21,75 А/5 лист
Печатано в Венгрии

Maison d'Édition Statistique
Directeur responsable: Benedek Belec
Imprimerie -66-19-41-0130-0
Budapest, 1990
Volume: 21,75 A/5 cahiers
Publié en Hongrie

ISSN 0134 1499